中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話 編輯部：七三零七零六 採訪部：七二零六二七 七二三四九二 營業部 廣告部：七二九三零七 七三零七零八 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二弍二 經理室：七二七二六一 中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份弍毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一一六一九號

北平外交界評估越戰再度升級影響

美毛關係惡化

尼克遜赴平訪問收穫已漸消失 駐台美軍撤退的可能性亦減退

【北平十九日路透社電】北平的外交官員們於今日說：美軍飛機再度空襲北越，包括轟炸河內與海防港在內，已使在過去一年內獲得進展的中共與美國的關係，受到若干破壞。

上述外交官員說：中共可能作出憤怒的反應，甚或援助北越，雖然它將不會介入，以一個更直接的方法向其盟國提供援助。

他們說：但由於亞洲地區的緊張日漸增加，而不是減少，因此，在尼克遜總統於本年二月前來北平訪問時對中共與美國關係所獲得的改善，已在消失中。

美國在尼克遜總統與中共「總理」周恩來簽署的「聯合公報」中曾同意在亞洲的緊張情勢減少時，自台灣撤退美軍，但現時這事的可能性正日漸減退——而尼氏的顧問基辛格在不久將來再次前來北平訪問一事，看來已無可能。

這些外交官員說：北越政治局委員長征於上週末前來此間訪問，現已差不多肯定與河內要求中共增加對北越的軍事援助，超過最近協議中所供應的數量有關。長征現正在前往莫斯科途中。

中共「新華社」以不尋常的迅速報導目前美軍向北越施行的空襲，並以強烈的語氣描述上述空襲。該社說：美國國防部長賴德「罪惡昭彰的宣佈」這次空襲。

該社引述「越南通訊社」的報導說：「美帝國主義者罪惡昭彰的派遣大量飛機轟炸河內、海防及其他多處地區。」

這些報導將於今日刊登在中國大陸的報紙，並可能在未來一兩日內刊載在中共黨報紙「人民日報」的社論中，以猛烈的措辭抨擊美國。長期來看，中共與美國的關係可能會繼續緩慢改善，目前再度空襲北越與巴黎和談的僵局可能造成一種阻力。

正如周恩來於星期日在此間與巴黎越戰和談北越首席談判代表黎德壽舉行會談時所說：中共仍將贊同目前儘早簽署一項結束越戰的協定，但並不是一項北越認為不滿意的協定。

此間的外交官員說：周恩來心目中仍然牢記分割越南的一九五四年日內瓦會議，此間認為日內瓦會議強奪了越盟的若干勝利成果，使越南在北緯十七度處分為南、北越。

蘇俄報導空襲消息 並未置評

【莫斯科十九日合眾國際社電】蘇俄新聞通訊社「塔斯社」說：數以百計的美國飛機，於今天及昨天晚上，猛炸河內。

不滿尼克遜以戰迫和政策 美國會內鴿派分子 又謀炮製反戰法案

【華盛頓十九日路透社電】此間的國會議員認為美國恢復全面性的轟炸北越，表示和談已經失敗，而這正是嘗試以立法停止戰爭的時候。參議院今年三次批准修訂政府法案，削減美軍介入中南半島的經費，但支持白宮政策的眾議院，每一次都拒絕通過。現在若干國會領袖談論在國會於明年一月三日復會時，提出一項新的反戰立法案件。

他們認為在基辛格於上星期六日發表關於他的巴黎和談的任務已經失敗的聲明後，對河內及海防發動攻擊的政策，與前總統詹森所採取的政策相同。

他們表示這樣的措施（以武力迫使河內出席和談）以前已經失敗。

民主黨的曼斯菲爾是參議院多數黨領袖，並且是國會主張反戰的最受人尊敬的一位領袖，他說：「恢復轟炸北緯二十度以北的北越地區使我不安。我不以為向海投下水雷和加強轟炸會使到河內屈服。」

曼斯菲爾說：對於巴黎和談的努力，現在似乎已經失敗了，在參議院中提出提出修正的反戰法案，現在似乎可能。

美機猛炸河內

數以百計飛機晝夜出動 連續進行六十多次空襲

【關島・阿根納十九日合眾國際社電】美國第八航空隊的巨型B五二轟炸機，在過去七十二小時內，晝夜出動，據住在龐大的「安德遜」空軍基地（該基地是以關島為根據地）的一萬五千名旅人中的其中一人說：「我曾看見六十四架B五二機，由晨早直至深夜，不斷的飛行。這些滿載炸彈的八引擎噴射轟炸機，在起飛與降落時，劃破了深夜與晨早的寧靜。」

【東京十九日合眾國際社電】據日本一家通訊社於今日自河內發出的報導稱：美國轟炸機從昨晚開始直至今日晨早，不斷的對河內相信進行了超過六十次的空襲，這是自本年春季以來美機對北越首都空襲最大規模一次。在河內駐有四名記者的日本「電波通訊社」稱：美國轟炸機對河內及河內北部的永富，施以「猛烈」的空襲。

該通訊社稱：上述電訊是根據該社駐河內記者的報導，引述北越電台的報導，有四架美機被擊落，另有若干美飛行員被俘。

該社報導稱：第一批美機的空襲河內，是在當地時間昨晚十一時十分開始，歷時十五分鐘。而第二次空襲則在十一時四十五分開始，並持續了一小時又十五分鐘之久。

至今日凌晨一時二十分，一批美機又對河內施行為時約十分鐘的轟炸，另一批美機則在上午四時三十五分，對河內施以另一次為時七十分鐘的轟炸。據稱，今晨的空襲十分猛烈，在河內市中心亦可聽到爆炸聲和感受到震盪。爆炸所引起的紅光及白光，整晚在河內的天空中閃爍。

該社稱：從落彈的次數判斷，最後一次的空襲似乎是集中在河內近郊的地方，這是自本年四月六十架美機大舉轟炸河內以來最大規模的一次。

它說：當警報訊號一響，即聽到炸彈的爆炸聲。

【西貢十九日路透社電】河內電台今天報告稱：美國飛機及軍艦，在晚上對北越各主要城市發動猛烈的襲擊，三十二名河內市民罹難，並摧毀數以百計的家園。

該電台說：該項襲擊連續不斷達十小時，由數以百計包括B五二型轟炸機的美國機隻及北越海岸以外的美國艦隻所發射的飛彈擔任的。自從星期日美國一連串襲擊北緯廿度線以北的第二次報告中的主要目標，為河內及海防要港。

在此間收聽一項廣播說：一個炸彈擊中河內一間擠滿人羣的戲院，有九名平民死亡及另外六十人受傷。

該電台說：「數以百計包括B五二型轟炸機的美國飛機，於河內時間下午八時十五分開始攻擊行動，並繼續向河內投彈，直至上午六時止。」

北越通訊社引述北越外交部一篇聲明說：該項攻擊於昨天下午七時十五分（格林威治時間下午十二時十五分）開始，包括對河內、海防及其他周圍省份無數地區進行數以百計的攻擊行動。

該電台說：在東京灣的美國戰艦，駛近北越海岸，並向海防及周圍島嶼發射飛彈，美國重型轟炸機同時猛炸海防市。

海格抵西貢：基辛格助手海格將軍（左）在他抵達西貢的新山一機場時，與駐南越美軍事司令魏雅特將軍（中）及駐南越大使彭克（右）等會晤。（合眾國際社無線電傳真）

北越代表倉惶失措 一度揚言中止和談 其後又說尚未決定

【巴黎十九日美聯社電】出席巴黎和談的北越代表團在星期二日，否認一項據說由北越和談代表團團長春水所發表的一項報導，謂北越與美方所舉行的一連串秘密會談，業已破裂。

「法新社」曾在星期一日引述春水所說的話，謂北越與美國和談代表團團長波特之間的一次會談，業已受到無限期的休會，這些會談，是隨着美總統特使基辛格與河內談判代表黎德壽兩人在上星期所舉行的一次會談後決定舉行的。

該社又說：春水是在蘇俄大使館內的一個為慶祝蘇俄第五十周年紀念而設的酒會席上，發表這些談話的。北越在星期二日所發表的聲明說：春水當時對與波特所舉行的會談，並未評論。這些會談，是計劃在星期三日繼續舉行。據該項聲明說：春水對將於星期四日所舉行的半公開和談是否能如期舉行，亦拒予證實。又說：一項決定，將會在星期四日之前作出。

一位美方發言人稱：「據我們所知，星期三日與波特所舉行的會談與在星期四日所舉行的半公開會談，將會如期舉行。一般人相信：波特與春水，將不會討論實質問題，而半公開的會議的主要用意，是使雙方能重申其公開的立場。」

黃立光製藥廠 跌打刀傷 止血油
功能：去瘀消腫・舒筋活絡 去濕止痛・止血消炎
廠址：九龍深水埗福華街93A號

温病 紫雪丹

名中醫師 江濟時 三大良藥
男性補藥 參蚧蠶蛾丸
婦女補藥 歸鹿毛雞丸
風濕斷根 天麻風濕丸

雙獅為記 註冊商標 均隆 百中驅風油

早晚一杯，調和臟腑 治咳除痰，滋潤養顏
主治 肝燥肺熱・痰多咳嗽 喉痛聲啞・唇焦舌爛 消化不良・面多暗瘡 烟酒過多・夜睡不寧
氣味芬香・常飲有益
科化藥廠榮譽出品

京都念慈菴 蜜煉川貝枇杷膏
功能 止咳化痰 調和肺腑 煙酒過多 喉痛聲啞 睡眠不足 口臭喉乾
各藥行均有售
香港總代理 中正大藥房 九龍大埔道五十二號

選用中國藥材古法飪煉 保心安油膏
驅風救急・搽食並用 居家旅行・必備良藥

雷允上六神丸 祖傳秘方 香港製造 馳名中外
雷允上誦芬堂藥舖有限公司

藥城
藥商出品聯合參加第卅屆工展會展售

百年老牌 黃祥華如意油
止痛止嘔 驅風止咳 中華提煉 搽得食得

同德堂藥廠出品 暢銷日本全國藥局均踴躍代售
參熊消痔丸 三消治尿丸 美顏養聲丸
日本總經銷 參天製藥株式會社（著名大藥廠製造）

培世堂中藥四寶 姊妹出品
完全中藥歡迎化驗成份
汗寶 止汗專藥 獨一無二
睡寶 失眠新藥 不含麻醉
胃寶 純中藥末 胃痛特靈
虛寶 貧血體虛 中藥補劑
頭風丸 頭風專藥 根治頭風
更年丸 女性更年 提留青春
香港灣仔道一三二號五樓 培世堂藥行出品 電話：H七二二九一九 H七二〇〇一八

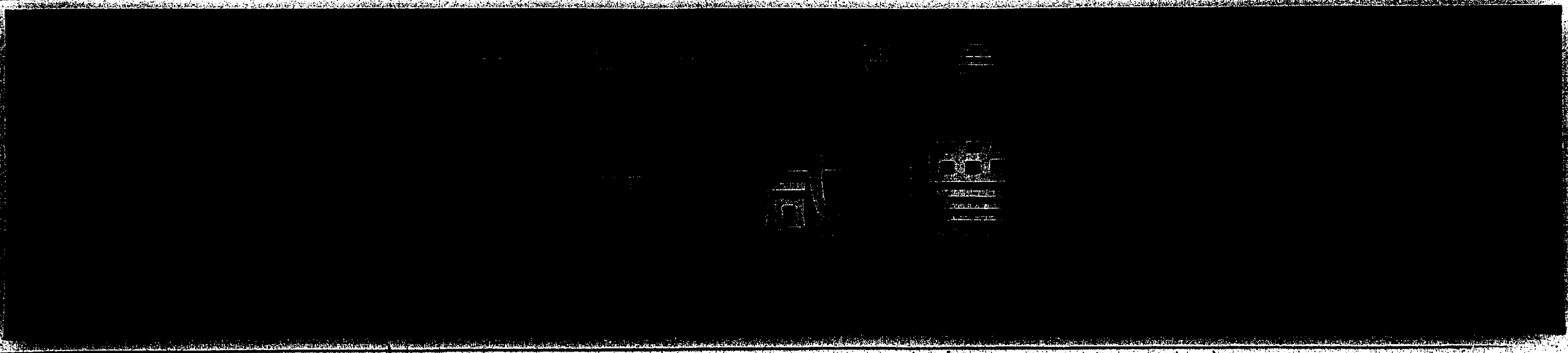
新舊跌打 殘頭風濕 保証實效
商標 註冊
總批發：九龍上海街弍二八號 電話：三一八五〇九一 三一八八〇五〇九

維生製藥廠
「維生」治頑喘片：專為局部及整體咳喘治療而製，消除呼吸困難，減少氣管分泌物，強心利尿，鎮靜氣管反射中樞，增強體力抵抗防止病發，促進患者健康。
「龍馬力」風濕骨痛片：標本兼治一切風濕疾患，效力迅速，無副作用，并防止病發，頑固老疾，同等收效。

天喜堂 天喜丸 百餘年來 獨沽一味 補血養顏 婦科聖藥

位元堂養陰丸 止咳健肺・祛除寒痰

中國古方濃縮製劑 杭州萬壽園藏方 桑菊蜜
治喉潤肺・健體養顏
主治 傷風感冒 咳嗽痰多 肺燥肝熱 喉痛唇乾 煙酒過多 煩燥不寧 胃熱口臭 聲嘶音啞



香港空前的創舉，您可在一家銀行的任何分行，兌現您自己的支票。

祇要是在滙豐銀行，
開有一個往來賬戶，
領取一張支票證，
您就可如願以償。

支票證

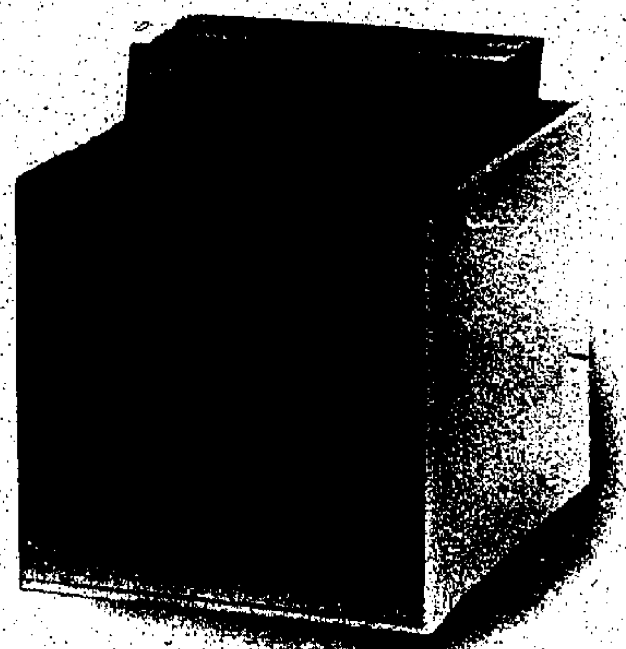
這是一張醒目的塑膠咭，大小形狀與普通的信用咭相同。
一面是一般的，印有銀行的名稱。
另一面是特別的，有您的簽名式樣和彩色照片，以資證明。
隨身携帶這張精巧的證件，您就可在滙豐銀行設於本港的七十多間分行，立即兌現您自己的支票。

免費供應

支票證不收費用，領取幾乎不費時間。填申請書只需一分多鐘，拍照又是一分鐘，由最準確的自動機拍攝，幾秒鐘之後您的照片已密封在膠套內。如此，一張只能由您專用的支票證已在您的手中。

如何申請

如果您在滙豐銀行已有往來戶口，申請手續就非常簡單。祇須填妥申請書，帶同您的香港身份證或任何附有您個人照片的證件，交到：



香港皇后大道中一號滙豐總行，
或英皇道三〇六號北角分行，
或九龍彌敦道新半島大廈九龍分行，
或彌敦道六七三號旺角分行
的往來賬戶部，就可以了。

申請書則可在任何分行索取。
在您的附近就有一間。

支票證：滙豐銀行為大衆方便而增設的又一服務。

DESIGN: GRAPHIC COMMUNICATION LTD.

今晨三時二十四分 太空三雄凱旋歸來

【蒙斯頓太空中心十九日美聯社電】最後一艘「太陽神」號的太空船，將於星期二日返回地球，結束一個使美國聲望提高的二百五十億元的太空計劃，但是仍然爲着所有人類的科學性探險而繼續。

「太陽神十七號」太空人薩南、許遜特和伊文士將於格林威治時間下午七時二十四分（香港時間星期三日凌晨三時二十四分）在薩摩亞羣島東南四百哩的太平洋海面降落。美國的主要打撈船「太康德洛加」號航空母艦，在良好的天氣之下，等候這三名太空人的降落。

在「太陽神十七號」指揮船「阿美利加」號在天空出現和以三個巨大的降落傘在天空飄浮後，航空母艦派出的直昇機將會在該指揮船的上空飛翔。這些太空人將會從一隻救生木筏中接上船，他們將會受到歡迎。

【美國航空母艦「太康德洛加」號十九日美聯社電】餅、紀念禮物和一個隆重的歡迎儀式，正等候「太陽神十七號」的太空人於星期二日登上這一艘打撈船。而其中一名太空人，這次是返回他以前的「家」。伊文士於一九六六年曾在「太康德洛加」航空母艦擔任戰鬥機駕駛員，當他知道自己被選爲太空人時，他正在越南服役。他是最後飛往月球的「太陽神十七號」的指揮船的駕駛員。

伊文士薩南和許遜特將會在航空母艦上逗留一宵，該艦會從原定在南太平洋海面的降落點駛往薩摩亞羣島東南四百哩海面。

太空記者招待會：美國「太陽神十七號」三位太空人（由左至右）伊文士、薩南及滿臉鬍子的許遜特，在距離地球十萬哩的太空，在他們所駕駛的「阿美利加」號船內，舉行電視記者招待會時情形。該船將在南太平洋降落。（合衆國際社無線電傳真）

海格會晤高棉總理 簡報和談破裂經過

【西貢十九日美聯社電】尼克遜總統的特使海格將軍於星期二日午飛抵金邊，與高棉總統朗諾商有關中南半島和談的情形。

目前在巴黎舉行的和談遭遇障礙後，海格已預定前往東南亞進行兩天任務，向四個有關國家的領袖報告和談情況，金邊是海格此行的第二站。

他在星期二日較早時抵達此間後，曾與南越總統阮文紹會晤達不多達三小時。

官方人士說：尼克遜的首席國家安全顧問基辛格的助手海格，將在訪問金邊後飛返西貢。預料他將於星期三日飛往泰國，並預定於星期四日飛返華盛頓。

【金邊十九日美聯社電】巴黎和談美國代表基辛格的助手海格，於星期二日由西貢抵達金邊，向高棉總統朗諾簡報巴黎和談破裂的經過。

海格受到美國駐高棉大使史瓌克和大使館其他官員的歡迎，偕同前往史瓌克的住所。

海格這一次訪問是一九七零年以來的第五次，據稱他此行是向高棉領袖解釋爲甚麼美國與北越的和談於上星期中止，而且大概會向金邊保証，華盛頓會繼續支持高棉。

大使館的官員說：海格並且會解釋美軍的恢復轟炸北越。

高棉人士說：海格將會與朗諾在總統府會晤。海格預料於今天稍後時間飛往曼谷，與泰國官員舉行相似的會議。然後飛往永珍，與寮國領袖舉行會議。

教宗文告安慰 恐懼世人絕望 「和平有可能」

【梵蒂岡十九日合衆國際社電】每年在這個時期，教宗保祿六世照例發表一篇有關世界和平的文告，展望新的一年。

教宗於星期一所發出的文告，對一九七三年的口號，歸納來說，只是短短一句：「和平有可能。」

據梵蒂岡官員說，教宗選擇這個題目，係因他恐懼人們會對和平的達成感到絕望。

教宗說：「許多人相信和平，但稱和平爲不可能，姑無論和平係理想抑或係現實，但在我們對全人類的文告說，和平有可能，且必然有可能。」

俄新預算案顯示 削減國防經費 加速農業發展

【莫斯科十九日合衆國際社電】蘇俄最高蘇維埃（即國會）今日辯論一九七三年度爲數達一千八百一十五億盧布（二千一百九十六億美元）預算案，反映出蘇俄準備削減國防經費，而加速在農業方面發展。

預料在四十年來從未對一項政府建議投反對票的兩院立法制的一千五百一十七名議員，於今日下午較後時將一致通過該項預算案與一九七三年的經濟計劃。預算案要求在明年農業經費方面增加百分之九點九，及保持已宣佈的第三年國防經費在一百七十九億盧布（二百一十五億美元的數字，已獲得已由俄共中央委員會批准。加强改善農產的一九七三年經濟計劃，亦已由該中央委員會批准。

該項計劃提出蘇俄在一九七三年時，糧產的指標是一億九千七百四十萬噸，此指標與今年的一樣。今年由於多季過於嚴寒，以及夏季發生旱災，導致大部分農作物遭受破壞。

該項計劃並說：一九七三年的工業工人及文員的每月平均收入將增加百分之二點七，而收入較少的農民，將增加百分之四點四。

據一般預測，菜蔬及水菓將增產百分之二十，汽車的數目將增加百分之四十一。

西德與中共 初簽貿易協定

【波昂十九日美聯社電】西德總理勃蘭特的政府星期二日宣佈：在西德與中共建立外交關係的兩個月後，雙方已締結他們第一項的正式貿易協定。

西德外交部一名發言人說：一項爲期兩年的貿易協定，已由雙方的談判代表於星期一日較後時，在北平初簽。該項條約提供增加中共與西德的貿易，以及設立一個促進雙邊商業發展的委員會。該項條約並適用於西柏林，這樣將增加西德與西柏林的聯繫。

該項條約是在歐洲共同市場提出，共同市場會員國諸如西德等，在今年十二月三十一日的最後限期後，不能與非共同市場會員締結雙邊貿易協定的最後限期前不足兩星期所達成的。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六五點四零美元，比前市尾盤價升三角。

社論

從夥劫餐廳案再談治安

搶劫事件本已成爲本港的例案，但最近發生幾宗搶劫公共飲食場所的案件，却較爲突出。如去週星期五有北角的金禧餐廳和灣仔的北極餐廳；本週星期一有銅鑼灣的新景餐廳和北角的金華飯店被劫，其行動手法都如出一轍，搶劫者選擇二十歲左右的青年。惟最令人關切的，即居然敢於在尚極熱鬧的晚上，闖入有伙記茶客人數達一、二十名的地方，逗留逾二十分鐘的時間，逐個對付現場的事主，收集零星的財物，經過繁多的動作，所持者祇刀仔的利器，結果所得不外僅一、二千元，夥集行動的人，要四五個以上。從這些案的被劫情況以觀，雖覺匪徒的賊膽包天，行爲猖狂，但又覺得此必非職業慣匪的所爲，因爲每宗劫案成功，每人所得不過三數百元，而須冒重大的危險。此種匪徒，多爲時下一般飛仔臨時的結合，在手上金錢花光之後，無以繼續度其在酒帘、舞苑中的放浪生活，明知現時警力鬆弛，刑法未嚴，意之所至，不計收穫多寡，乘機聚合行劫，可能幾宗劫案俱屬同一批人的所爲。所以，論案中情節，確屬猖獗異常，惟論歹徒的組織，分子，恐非龐大普遍，仍不足爲大患，祇要治安當局竭力設法對付，當可止戢。

我們同意警務處負責人和立法局議員們的意見，對於搶劫事件不可過於誇大渲染，無形中等於爲匪張目，助長乖風，但是，不把匪徒活動的實況告諸市民，則市民無以早爲之備，作預防對付，減少損失受害。如上列數宗的搶劫案，目標都在餐廳飯店，行動同一式樣，則經營飲食業的自有所參考，未雨綢繆。尤其治安機構有所警惕振奮，而法界人士亦有所審度權衡，更促使市民重視這個局面，共同努力協助港府執行保安的工作。

事實上，根據警方公佈的統計資料，今年首十個月各類觸犯刑事的罪案，共計達二萬七千五百六十七宗，比去年同期的二萬七千零五十九宗，多了約五百宗，比較上雖祇增加了百分之二，數字不大，但從罪案的分類中，去年的搶劫案祇有四千三百零八宗，今年却激升至五千八百二十八宗，比較增加了百分之三十五點三。用時間去分配，幾乎每一小時，本港就有一宗搶劫案發生。同時，今日搶劫案件的性質，亦與以往有所差別，起了頗大的變化。以前多是盜竊或者强搶，今日已經升爲劫殺、兇搶，在財物掠奪中還加上命案。以前所持的是普通的利器，今日所持的除了小刀、三角銼、西瓜刀以外，還有手槍、炸彈，這顯示搶劫案從數量和內容上看，確日趨嚴重了。我們并不以揶揄、譏諷、斥罵的態度來談論治安問題，求爲市民發洩主觀不滿的一快，而是抱着嚴肅的態度，講求保安的方法，希望從積極的、消極的、精神的、人力物力的各方面，共同阻遏這項危機的增長。現在又已屆新曆舊曆年關，正入於多防時期，更非提醒加强注視不可。

在所有搶劫案中，犯者多爲青年，已屬衆所熟知的事實，解決「青少年犯罪問題」亦已成爲社會人士最關心的問題。如何解決？意見是很難一致的。有些人一談到青少年犯罪問題，必從根本立論，如何改善社會制度，推廣教育，加强福利，扶植人權，提高青年地位，引導青年出路等等，完全藐視了時間性和現實環境，緩急不分，先後無別。譬如笑話中的腐儒，大廈將傾，火勢將至，而猶正襟危坐於講壇上大談道德心性之學，不立刻去扶危救火，這不是典型的朽腐麼？急者治其標，既治，然後始能有時間去從事治本的工作。去週星期三日立法局會議三讀通過一九七二年公安修訂法案時，首席非官守議員胡百全曾指出：中國亘古以來的治罪觀念，昇平時則以恕爲主，但治亂世則用重典。他又說：「本人受英國法律訓練，認爲中國此種觀念，與英國治罪和司法制度的實質亦吻合。」可見古今中外，治標治本的原則是頗有差別的。自該法例通過并明令立刻實施後，正宜集中力量推行，惟法界人士間中尚有徵詞，故再論之。

新都 樂都 英京 英華 仙樂 國民 太安 華都 金陵 寶聲
迎冬至 賀聖誕 後天盛大獻映
大有公司 大力製作 大堆明星 大聲勢
明星多 於天上 笑話笑 破肚皮

天下一大笑
EVERYBODY IS LAUGHING
鄧寄塵 一曲龍舟唱出天下笑話
唐寶雲 傾城傾國 胡楓 新馬 … 低頭
作曲：左宏元

東方 凱康
後天 五場盛大獻映
鄒氏公司發行 勁作 片王
後晚起一連四晚加開午夜場

聖誕節最佳片
大製片家 羅倫蒂斯
「金錢」大事業 秦倫斯揚
天皇巨星 查路士布朗臣
其人其事其血內幕
兒童不宜
VALACHI PAPERS

麗都 華聲 國寶 民樂 寶石 北河 恒星 龍城
美麗宮 福星
最後今天 仍然五場
聯合出品社會文藝鉅片
鄭亞蕾 柯俊雄 恬妮 岳陽 葛香亭 傅碧輝 湯志偉 主演
女人非賭不可 男人不可不賭 最好全家來睇
誰的錯？

刊本報廣告 請電：七三○七○八洽

啟德遊樂場
鑽石戲院 每晚七點九點九點半 星期日加開四場
集中人材 繼續廉收票價
凱聲歌藝團
粵劇好戲 國語夜演 廣東順母橋
寶芙 蕩女思春
西片場：國際特務 掃毒戰 尤伯連納主演
中片七彩 龍兄虎弟 秦祥林 胡茵

下期 星期五 九時半先映
歐洲公司 動人巨片
十三歲女生懷孕，怎麼辦？
GOOD-BYE STORK GOOD-BYE

WILLCO 隱形耳聾機
清晰無比

今仍五場 勿延

白鷹 李湘 主演
邵氏出品

文華 皇后 皇都 金陵 金門 聯邦 國寶 國際 油麻地 寶聲
明天聯映 武師林聯名推薦！ 午夜場觀衆拍掌爛！
光明大聯戰合攝製彩色闊銀幕片

獅吼
THE ROARING LION
金童 領銜主演
新武俠雜誌監製推薦：獅吼所表演武功，是純粹中國國術！
本片所要表現主題：中國人絕不是睡獅
導演：吳天池 監製：黃明
武術顧問：石堅 陳少鵬

麗聲 國寶 民樂 寶石 北河 恒星 龍城
明天五場獻映
中影出品超級喜劇

本屆金馬影后 翁倩玉 獻給觀衆聖誕禮物
看三大國寶之一翁倩玉活潑頑皮
全家觀賞 熱鬧喜劇
Judy's Lucky Jacket

聞

先夫鄒公諱桃字燦桃府君 慟於中華民國六十一年十二月十四日下午七時三十分病終九龍法國醫院距生於民國九年十月十三日享年五十二歲彌留時未亡人率一、二、三、六、七男隨侍在側四男國華五男漢文留學加拿大聞訊星夜奔喪遺體奉移九龍殯儀館治喪淚涓於本月二十一日（星期四）下午一時在該館禮堂大殮二時三十分辭靈出殯安葬叨在

鄉族世戚友 誼哀此訃

未亡人 鄒羅輝 鄒伍舞英

孝男 冠勳 冠球 冠華 國華 漢文 冠森 冠基

媳 王志芬 郭綺華 馮綺彤

男孫 兆勳 兆凌

女孫 文慧 夢華

孝女 燕紅 翠蘭 潔芳 美好 麗芳

女婿 李財

外孫男 李尹樂 李尹仲 李尹浩

胞弟 業成 漢強

喪居：九龍窩打老山一號嘉鳴閣十樓B座（電話K三三二〇〇四）

治喪處：九龍殯儀館 電話K九三八四二九

泣告

各理監事 各會員宗親 此致

本會理事長鄒桃燦宗長先生，不幸於本月十四日撒手塵寰。我會同人，爲念先生歷來，熱愛邦族，力護綱常，比年領導會務，出錢出力，建樹良多，茲聞溘逝，痛悼同深！除經派員協助家屬辦理身後各事外，現定於二十一日（星期四）下午一時，在九龍殯儀館舉行公祭，爲此通告週知，凡我宗親，務期依時參加，共表哀思，無任企盼。

鄒氏宗親會理事會啓

中華民國六十一年十二月十八日

願越戰結束的

越戰和平希望減弱，美機立刻恢復把大量炸彈投落北越境內，有一小部分人因而特別安慰。

印第安那州的艾斯太太，在過去數年來，每朝早上都是五時起床，打發她兩個子女上學後，便駕車到廿六哩外的根尼鎮上班。她的薪酬是每小時三元八角四分美元，加上她丈夫在油站工作的入息，艾斯一家四口可以過著豐衣足食的生活，要比起幾年前的好得多了。但是，倘若越戰結束，和平實現時，他們目前的優厚生活，便要如越戰一樣結束。其實，除艾斯太太外，還有幾千多工人都是依賴戰爭來過活的。艾斯太太是擔任製造炸彈的工作。

越戰停火即是美國會停止每日在東南亞投下三千三百二十六噸炸藥。這即是謂，海空軍將不會向根尼海軍軍火供應站訂取那麼多數量的五百和一千噸炸彈。亦即是謂每班工人無需在每八小時內生產二千二百個炸彈，或者是再不需要分三班實，亦即是五千八百個工人中，有幾千個如艾斯太太一類的工人，將會失業。

艾斯太太有一天當正在把空殼排列，準備下一部注入液體TNT炸藥時，停下來謂：「停火實在令我担憂。我個人都好像很多人一樣，希望越戰停火，免得我的兒子會有一日被抽調從軍去，但是，我又不願意失去我的工作。不過，我想我會找到其他工作的」。

艾斯太太可能未有知道，其實當局早已在六個月前開始努力工作，務求那些工人不會因此而失業。

堅尼、羅倫斯、馬田和戴維斯四個小鎮，因當地居民自己的自覺，更加上得到聯邦機構之協助，已設立一間經濟發展中心，目的在於吸引新的工業和旅遊業，去協助現有的工業擴充，和調協轉入和平時期經濟之過渡過程。

該間又聯邦、州府和當地政府聯合資助之中心，現已吸引到兩間塑膠公司，一個康樂車製造商和一間豬肉新方法料理工廠的注意。

一位當地銀行家史丹巴克利謂：「突然間，我們才發覺我們並不是富有人，知道自己是貧窮的。我們相信得到所有可能的幫助」。

該個在過往幾十年來生活在軍火業高峯和低潮的農業邊界地區，呈現嚴重之失業問題。一位居民謂：「我們已認識到，凡事都有起有落，防衛和軍火業就業亦不例外」。

這個不景現象，早已在國內幾十處社區有所出現，而且更會在其他地方發生。況且，根尼海軍軍火供應站，乃為十一號類似海軍設備中最大規模之一個。

根尼供應站是於一九四一年在這處印第安那州與別處特別隔離的地方設立的，當局選擇該處，是因當時之敵方轟炸機，仍未能飛達那裏。

該供應站面積有六萬二千六百畝，而很多處都是林木地方，全區包括五百哩道路，一百七十五哩鐵路。就路軌計，乃為美海個別設立之最大規模鐵路網。

由道路觀看，該供應站酷似一個國家叢林。但在上空觀察，可以見到超過二千個用坭土蓋好之軍火貯藏庫，由基地中央向四周伸展開來，以防其中一個爆炸，亦不會波及其他。

行駛緩慢之寫有「炸彈」字句的火車，穿梭於各建築物之間，而在建築物內則有六十一名海軍人員和五千八百名平民（其中一千四百人是婦女），正在製造炸彈、訊號彈和炮艇的五吋口徑大彈殼。

每間建築物內祇藏有數量足夠當時生產的炸藥。長的輸送帶，負責輸送一綑綑的火藥原料，由一個機器到另一個，然後，由人把這些原料，混和後加熱，據精密之配方倒入巨型之桶槽內，直至變成果漿一般。

尼古遜太太和她的同事把一百九十磅這樣的炸彈倒入每個五百磅的炸彈殼內，這些彈殼然後用機器把蓋封好，冷卻廿四小時後，則由火車或貨車運送到正等候之船隻上或到附近之貯藏庫藏好。

那些工人都是在附近之城市居住的。在第二次大戰期間，受僱工人最高記錄是一萬人，韓戰時則有四千七百人，十年前則有二千名左右，而在四年前則增至七千多名，以上數字是根據該供應站司令透露的。

一般人都預料，越戰平和後，並不會立刻產生大量裁人之現象，因為仍要再度補充軍火之儲備，而該供應站在最近數年來卻把其生產分散在多方面。

例如，該處工程人員亦與武器之研究和包括北極星飛彈零件之發展的工作，有密切的關連。

五角大廈經濟調協部總監舒夏謂：「不過，很明顯的事實是，如果我們不再大量投下炸彈，則便不需要大量生產，因而工人數字亦要裁減。」

該經濟協調部之責任在「調協因國家利益而採取之行動，至產生之混亂，令到裁減經濟並不單獨影響這個如根尼之小鎮」。

四年前，經濟調協部協助廿八個因龐大防衛設備關閉而受影響之社區，今日，該部正並推動五十一項計劃，包括與根尼鎮有關的。

該部人員協助根尼鎮設立經濟發展中心，並協助它獲得聯邦政府之小型商業貸款和津貼。

至目前為止，最大之問題就是當地人士並未能以經濟發展之幅度為出發點。印第安那州、華盛頓市、戴維斯耶商會執行總監勒基爾謂：「我們國內有很多市長，他們之間是毫無聯絡的。」不過，他指出：在某些經濟現實跟前，已能把他們間之隔膜打破。在一九六零年至一九七零年間，四千八百名年齡由十七至廿四歲間之青年人因就業機會缺乏，而已離開該區。

經濟發展中心總監蘇遜謂：「當地政府要為每人花一萬美元，作為中學教育費用，則他們四千八百人，則要政府花四千八百萬美元，實為經濟之龐大支出。而今，他們卻在別處地方賺錢付稅務，則對當地政府是一種損失。」

他謂：「這種情形是不可繼續發生的，我們必須在此間找工作給他們做。因此，我們不能不等找大規模之工業發展計劃。雖然，這些計劃不是一朝一夕可以實現的，但是我們會達到目標的。」（何）

就雙方恢復商業空運問題 倫敦提出協定草案 日內將與北平談判

【倫敦十八日路透社電】國會今日獲悉，英國將於數日內向中共出一項協定草案以談判二十三年來首次重開商業空運。

外交部次官雷里宜稱，空運協定草案，現已送往北平的英大使館，並將呈交中共作為將來數天談判的根據。雷里係答覆一項詢問時透露上項消息。

英外相荷姆最近訪問北平時，曾提出恢復雙方空運的問題。先是英海外航空公司的代表團，曾與中共民航當局進行談判。該公司飛往上海的班機係一九四九年停頓。

保存性命要緊 英人減少吸烟 增加飲酒賭博

【倫敦十九日路透社電】據今天發表的一項報告稱，截至本年度三月份止，英國的吸烟者比往年有所減少，不過飲酒及賭博卻有增加。

由英國海關及稅務委員會出版的報告說：在該年度中，香烟消費下降百分之一點四，表示公衆對有關吸烟危害健康有日漸增加的反應。

該委員會說：它在酒精飲料稅項上，徵收到九億九千八百五十萬鎊，增加百分之七以上，不過香烟消費總額由二億二千八百萬磅（重量）跌至僅二億二千五百萬磅以下。

從賭博稅項徵收的總額，比往年上升百分之十九點九。

酒類消費上升差不多百分之十，啤酒增加百分之三，入口酒類剛好超過百分之十七。

泰總理他儂 成立新內閣 要職多由軍人擔任

【曼谷十九日路透社電】泰國總理他儂今天宣佈成立一個新的二十七人內閣，其中一些重要的職位，由軍事人員擔任。

兩名退休軍官和十五名平民（他們大部分是公務員）亦參加內閣。這內閣在一項臨時憲法於上星期五日頒佈與二百九十九名成員的國會再度成立後，結束了十三個月來的直接軍事統治。

他儂在新政府中擔任國防與外交部長之職，而陸軍總司令巴博則擔任副總理和內政部長之職。

臨時憲法的成立，由他儂為首的「國家政務委員會」自動解散。

聯國明年經費 預算二億餘元

【聯合國十八日路透社電】聯合國預算在一九七三年度的費用，將會接近二億二千六百萬美元（約九千二百二十五萬英鎊）。

聯合國行政預算委員會今日在其二讀表決時，以六十九票對八票及四票棄權的結果通過該二億二千五百九十二萬美元的預算案。

該款項包括五百九十萬美元作難民計劃的經費；及防止環境污染計劃的經費二百萬美元，另五百四十萬元則作技術援助計劃之用，包括毒品的控制等。

蘇俄、白俄羅斯、保加利亞、捷克、匈牙利、蒙古、波蘭及烏克蘭等八國反對該預算案。而古巴、葡萄牙、羅馬尼亞及南非則棄權。

約但國王多一王妃： 阿剌伯報紙「新聞報」於十七日說：約但國王哈辛已離開他的第二位妻子敏娜公主（這幅照片是一九七二年的檔案照片），與約但電視台一位廣播員結婚。「新聞報」說，哈辛國王並沒有與敏娜公主離婚，因為回教法律准許他能夠有四名妻子，敏娜曾為他生下兩名兒子。（合衆國際社無線電傳真）

專欄 保羅·史葛特（PAUL SCOTT）

美與共黨國交往的困擾

有一個問題正困擾著尼克遜政府分別與北越越、古巴、蘇俄和東歐等國家所舉行的談判。

這問題就是：在尼克遜總統要求獲得一個「和平的一代」時，將會如何支持共黨在第二次世界大戰中或戰後佔領的國家及土地上的合法統治權？

這嚴重的問題在最近美國與古巴的秘密談判中特別的顯現出來，美國並不是直接與古巴談判，它祇是經由瑞士駐哈瓦那大使文斯尼逆作代表，而與古巴談判一項終止刼機事件發生的協議。

尼克遜在這談判途徑上已曾告訴加斯特羅說美國已準備簽署一項承認共黨在古巴的統治權的條約，以交換加斯特羅的一項交還被刼飛機的協議。

這種讓步正適應了尼克遜決定支持中共進入聯合國而建成的承認整個世界的共黨統治權的趨向。實際上，尼克遜的決定是給予整個世界說美國準備承認北平政權的訊號。

尼克遜仍未決定的就是應否答應加斯特羅所提出讓美國在將來遣回乘搭飛機或船隻逃離古巴而進入美國的人士的要求。哈瓦那方面一直都有提出這項要求。

換句話說，加斯特羅要美國把逃離共產主義的人士當作囚犯一般看待而遣送他們回古巴。如果美國真是這樣和古巴合作，則這會助長加斯特羅加緊對數百萬古巴人的統治，而美國所得回的祇不過是再不用擔心古巴人會騎刼美國的飛機！

美國一向的外交政策是對任何由共黨統治地區逃出的人士給予政治庇護，如果美國答應古巴的要求，則這項歷史性的美國條例將會結束。

當尼克遜和他的顧問知道他們對由共黨統治地區採取的決定將會成為美國新政策中的一項重要問題時，他們勢估不到這問題會來得這麼快和這麼接近美國本土！

在白宮舉行有關美國對古巴的政策的秘密會議中，尼克遜總統的國家安全事務顧問基辛格一力主張尼克遜應顧全美國人對刼機的廣泛關懷而接受加斯特羅的要求！

按照基辛格的意思，尼克遜如果要創造他所尋求的世界新秩序，則美國必須作出這種讓步以與共黨政府建立創造這世界新秩序所需要的有效關係。

基辛格所持的論點是：因為民意測驗已顯示美國的輿論已準備接受此等讓步，則這些讓步應該成為尼克遜與共黨世界改善關係的計劃中的一部分。

在承認此舉將會引起國會的保守人士和正在美國居住的古巴難民的抗議時，基辛格肯定的說尼克遜訪問北平和莫斯科的事件已瓦解了支持對加斯特羅採取強硬政策的團體，因此他們的抗議並不會改變輿論的。

尼克遜總統的政治助手曾告訴他在未作出任何決定之前首先要與在國會上的共和黨領袖和參眾兩院的外交事務委員會的委員商量。這等助手亦警告他謂任何條約必須獲得參議院的通過，而這會為美國支持承認在第二次世界大戰後的共黨合法統治權的新政策引起一場主要的辯論。

尼克遜的顧問指出在國會中一些具有影響力的共和黨員已開始私下向白宮提出諮詢，質問為甚麼在停火協議草案中包括容許北越佔有南越北邊的地區的條款在內。外交事務委員會的一名委員已著手調查究竟有多少人仍然居留在北越軍佔領的地區之內。

雖然尼克遜曾暗示他會接受基辛格的建議，為了獲得停止刼機的條約而同意加斯特羅的要求，但他說他在未採取任何行動之前一定會與共和黨的立法領袖商量。

有一項值得留意的事項：尼克遜於最近曾拒絕接受國務院一項有關美國應該在支持東德進入聯合國之前要求拆毀柏林圍牆的建議。基辛格亦反對這項建議，他說這會防礙美國為與蘇聯集團攪好關係而作出的努力。

× × × ×

蘇聯在赫爾辛基舉行的歐洲安全會議籌備會議席上正企圖發動一項應為美國官員所熟識的戰略。這就要是在整個歐陸進行一項「普羅陣綫」的行動。一小部分的忠實共黨國家正企圖勸服其他非共黨國家參加一個為爭取一個共同目標而組成的執政聯合團體。在赫爾辛基介入這事件的不單祇是政黨，而是政府。這是共黨國家在過去三十年來一直要達成的心願，就是要在東歐取得法定的控制權，而另一方面卻迫使美國失去在西歐的勢力。如果這戰略成功的話，莫斯科將會慢慢修改聯合的條例。

一般來說，蘇聯在修改條例之前是會徵求非共黨國家的同意，但漸漸這些非共黨國家將會發覺他們的所謂「同意」實屬多餘的了。這是小撮的共黨分子在蘇俄奪得統治權的手法，而這亦是莫斯科在歐洲和越南所採取的戰略。（胡）

聯賽今晚埔頭有大戰
精工演出水準 愉園非其敵手

【本報訊】甲組足球聯賽精工對愉園，今晚在政府大球場夜戰，下午八時開賽，門劵分收五元、四元、三元五角及一元五角多種，前三種門票今日上午十時至下午二時，又由下午三時至五時，在大球場堅館公開預售，下午六時起，即連同一元五角票舉行門沽。

精工在本週末便與加山舉行金龍盃決賽第一仗，連日積極備戰，球員均在佳態，實力遠較愉園平均，爲增加金盃決賽聲威，及保持聯賽領前優勢，都志切在今仗勝。

現在愉園在聯賽仍能保持五强位置，比賽九場，四勝二和三負，共得十分。他們本屆雖有張子岱加盟，實力似乎增加，但過去演出，未見理想，特別是前鋒攻力仍欠凌厲，隊友與張子岱不能合作。因此，對實力較强隊伍，均不能贏波，今仗出戰勁旅精工，恐亦難爆冷。

精工人腳平均，爲奪標最熱門隊伍，由於球員質素好，技術平均，所以成績優異，首奪七人賽冠軍，金龍盃已入決賽階段，總督盃賽又淘汰了加山，目前仍是一支未敗雄師。

不過，目前聯賽前列數强成績接近，精工如要奪取聯賽冠軍，今仗勝負影响極大。雖然精工守衛不及前鋒那麼平均，但愉園攻力不强，精工當可應付餘裕，除非他們今天演出失準，或者愉園突有佳作，否則，精工應可憑技術擊敗愉園，獲取兩分。

花墟昨日聯賽過程平淡
消防佔盡上風告捷 星島力抗仍輸兩球

【本報訊】消防昨午在花墟球場以二比零擊敗星島，仍是聯賽不敗之師，序幕戰消防預備組與星島預備組以零比零打成平手，入場人數共三千二百卅二人，收入八千一百一十二元。

消防排出「四二四」陣容應戰，由於廖榮礎傷愈復出之故，後防的踢法已告改善，但是劉志威所踢的「清道夫」與門將夏理士不够默契，所以仍有不少漏洞，幸而對方鋒力有限，消防能够保持不失。

雖然消防佔了絕對的優勢，但張耀國及李國華一雙中場球員，甚少直綫傳球，橫傳太多，張子慧又常常墮後，因此消防的埋門威脅不大，此外，高寶所踢的左翼未能稱職，不時走入中路，致未能拉開星島的守衛力。結果祇靠對方的一次餽傳及張耀國的一記遠射兩個機會攻入兩球取勝。

星島傷兵纍纍，不能排出一個理想陣容，蘇紹源亦要裹傷上陣，踢來大打折扣，他付有數次單刀機會，卻因腳傷關係功敗垂成。

在九十分鐘比賽中，星島可說陷于苦戰，但他們的密集踢得不錯。謝國强身材較高且有經驗，比譚漢新任中堅爲穩健，譚漢新與陳少雄兩人也能稱職，他們盯牢了消防的胡錦良與高寶一對翼鋒，使消防無隙可乘。可惜李國榮一時大意，被葉尚華先拔頭籌，打擊士氣不少，對昨仗的勝負影响至大。

李國榮鑄成大錯 葉尚華單刀建功
消防上半場勝一球

比賽展開後，消防搶攻，星島全軍退守，形成一幕攻防戰，混戰至卅四分，星島李國榮在卅碼外得球，回傳給門將雷焯雄，但被消防的葉尚華追前截得，單刀近射破網，一比零，消防打開紀錄，消防亦僅憑此球以一比零領先上半場。

休息後，消防原陣出戰，星島人腳略有調動，由張家平替李國榮，十五分，消防廖榮礎得球，竟被星島曾劍球搶去，勢成單刀，消防夏理士棄閘出迎，曾劍球操之過急射斜。跟着消防再攻，高寶長傳胡錦良勁射，中柱彈出，卅五分，葉尚華傳交張子慧十八碼抽射，星島守衛擋出，球兒直飛入網，消防直至完場，紀錄不變，消防以二比零勝星島。

兩陣如下：

（消防）夏理士，鄭潤如、劉志威、文錦棠、廖榮礎，李國華、張耀國，高寶、張子慧、葉尚華、胡錦良。

（星島）雷焯雄，陳少雄、謝國强、譚漢新，李國榮、衛達業、麥禮文，曾聰言、何耀强、蘇紹源、曾劍球。

艾士和昨返港 加山多一援軍

【本報訊】本屆加山舊將艾士和，業於昨日下午五時許由英返港，逗留一個月，在港期間，將爲加山客串一個時期，加山今日與艾士和到足總辦理註册手續，以便趕及本星期六與精工作金龍盃重賽時上陣。至於加山擬邀請一名在澳洲的蘇格蘭球員普柯克來港加盟能否成功，今日始能決定。

亞洲青年籃球賽 中菲今日爭冠軍

【馬尼剌合衆國際社十九日電】亞青籃球賽，中華民國今日以八十四比八十二擊敗南韓，菲律賓以一百廿八比四十三擊敗印度，將於星期三與中華民國決賽。

精工愉園陣容

（精工）何容興，區永鏈、黎寶忠、霍柏寧、郭佳，陳鴻平、何新華，戴歷、胡國鏗、華德、晏紐。

（愉園）劉德祥，梁維光、黎新祥、張志培、黃文光，吳汝賢、鄭國根，劉榮業、張子岱、鍾楚維、王永生。

中華保齡隊 今在四海作友誼賽

中華航空公司保齡球隊一行十二人，代表該公司赴日本、星加坡、香港等地作友誼賽。該球隊於昨日乘公司班機由星加坡抵港，定今日下午，在九龍四海保齡球場比賽。該隊由謝承恩

文理書院校運會 今在南華場舉行

港九文理英文書院，定今日及廿二日在南華體育會運動場舉行第十屆陸運會，屆時請葛鼎洪教育學校校長郭煒民主持頒獎。

是次陸運會分男子甲、乙、丙、丁及女子甲、乙、丙七組比賽，項目五十九個，參加人數共一千七百四十多人。本屆適逢該校十周年校慶，特增加校際男子四百公尺接力邀請賽，已有聖若瑟、慈幼、玫瑰崗、公理、伍華及李求恩六校參加。

足總昨日會議通過
派隊參加亞青盃賽
流警重賽新人不能上陣

【本報訊】足球總會昨午六時召開執委會議，由副主席陳炳棠主持。

關于管委會判決被球証顯新的警察對流浪聯賽重新舉行，警察提出反對一案，經討論後，有兩項提議：

㈠維持管委會判決重賽。

㈡否決重賽，判警察得勝。

經過表決下，是六對五通過第一項維持重賽議案，警察最後提出應以當日比賽之前辦妥一切註册手續球員始能重賽上陣，不能以新近加盟的球員參加重賽。此議獲得通過，近加盟流浪的賓奇與狄扶蓮及轉會的黃樂城重賽時不能登場。

由南華與消防合辦的三角足球賽，票價已決定如下：「南消」分戰智利艾斯班諾及西德聖保利隊，分收十五元、十二元、十元及七元，球員與場館票二元。

至於智利艾斯班諾對西德聖保利隊，票價分三十元、二十元、十五元及十元。球員及場館收三元。

在會議又通過派隊參加明年四月在伊朗舉行的亞洲青年盃足球賽，教練由曾啓榮任領隊，教練何應芬。

最近有一個商業機構擬舉辦一項「踢遠」比賽，由於對足球技術毫無意義，因此否決這項別開生面的比賽。

經理領隊，總幹事王藤淳，教練劉啓倫、律文川，隊長黃大恩，副隊長蔣榮意，隊員：林小文、林光治、鄭作義、許嘉岳、孫儷羽、李木村。

亞洲學界足球賽 泰國昨僅勝大馬

【曼谷十九日路透社電】亞洲學界足球錦標賽，泰國今日在初級組（十五歲以下）中以一比零擊敗大馬，保持不敗紀錄。

謝國强奉腳擋球。星島昨淨輸兩球給消防，圖爲消防李國華（左）抽射，星島謝國强（右）奉腳擋出。（李就攝）

堅道明愛中心 辦聯校乒乓賽

堅道明愛青年中心乒乓球組，定本月廿七日起舉行男、女子聯校乒乓球邀請賽，廿七、廿八及廿九初賽，下月三日及四日決賽，參加學校男子組有：瑪利諾工業學校、威靈頓書院、聖保羅中學、聖伯多祿書院、高主教書院、鄧鏡波書院、聖士提反堂中學、聖貞德書院、玫瑰崗學校、新法書院、聖類斯中學、英皇書院、聖璐琦書院、明愛青年中心、少年中心及明愛工業學校等。女子組有：瑪利諾書院、聖嘉勒學校、玫瑰崗學校、新法書院及威靈頓書院。比賽在堅道明愛青年中心舉行。

女籃六强爭霸戰
七喜今鬥悠悠 頭場大同南華交兵
僑聯昨勝公民升甲一組

【本報訊】女子籃球聯賽六强決戰，今夕有兩場在九龍伊館舉行，七時十五分，大同對南華，八時三十分，七喜對悠悠，門劵二圓，學生優待劵一圓。

女籃聯賽已晉入高潮，今夕的兩場決賽將以尾場七喜對悠悠爲精采，預料必有劇鬥，頭場則大同可勝。

又：昨晚在伊館場上演的籃球聯賽，女子決賽青年會勝群青五十九比三十。甲二組僑聯勝公民六十三比五十五。僑聯憑士氣旺盛及戰術運用得宜，苦戰獲勝，來屆將升回甲一組。

務實中學 今日校運會

本港務實中學，今日上午八時卅分，在香港仔黃竹坑大運動場舉行該校第二十二屆校運會。項目有跳高、跳遠、三級跳遠、推鉛球及一百公尺、二百公尺、四百公尺、四百公尺接力等。

又：各項兒童遊戲比賽，則定二十二日在該校運動場舉行。

刋登本報廣告請電七三零七零八洽

英追收所得稅甚急
電視明星也叫苦叫屈

數以百萬計的英國電視觀衆歡迎「哥哥與妹妹」，伊力克施克斯和哈蒂傑圭斯，重在螢光幕上出現。但施克斯並不笑死。他拍他的新片集，並不得到分文，一切都要來付稅，因爲施克斯欠稅三萬鎊，他要分期繳納。這個四十九歲的作家兼喜劇演員說：「那是可怖的，賺錢祇用來付稅。我沒有那樣的錢。那是值得憂慮的。我透支了許多錢。我要償付我的辦事處所借的五千多鎊的貸款，利息一分二厘。」

施克斯，在他的電視事業黃金時代，以每年入息四萬鎊馳名的，繼續說：「你要付給女秘書，會計師，律師等費用，另付經理人的百分之十佣金，然後開始你的生活。如果你每年祇賺五千鎊，你的支銷少些。你賺錢愈多，你要支銷更多，以避免稅務的麻煩。我估我經常納稅。有許多稅項是稅務官員一直在爭辯着的——他們追查過去十年來的稅。突然而來的，嚇我一跳：三萬鎊。曾經有過一個時間，他們要我於一年內清繳。我仍然未付。施克斯片集所賺的錢將立即用來償付欠稅，其餘百分之二十抽起以作我拍這些片集所應付的稅。我分文都沒有。我束手無策。」

他寫作和表演的代價幾何？施克斯不肯說，但數目總是五個字位的。他說：「一個人在一年內可賺很大數目的錢，但明年可能賺不到分文。作家們是根據他們過去三年的收入來估稅的，但像我這個人卻不是死。如果你一年賺四萬五千鎊而翌年僅賺五千鎊，他們根據你每年入息二萬五千鎊來估稅，那還不算錯，但他們不是這樣子的。如果你賺到一個數目的入息，照那數目收稅，那是公道的。但我現在每鎊要繳稅九七點五便士，那是不公平的。」

施克斯在英國的「比華利山」——蘇剌郡威布列德治的聖哥治山——講述他的困難問題。他的鄰人們包括歌星湯鍾士，喜劇演員狄克愛美利和阿爾列特。他的二英畝又四分三的產業，有它自己的游泳池和遊戲室，同居的有他妻子愛迪斯及四個孩子——二十歲的嘉蒂蓮，十九歲的蘇珊，十四歲的茱莉和十三歲的大衛。

施克斯，曾經一度在奧爾特的一間磨坊做文員，已住在那裏十年了。他說：「這是物業，而物業會增值的。我不想賣掉它來付稅款。一個人想把一些東西留給孩子們。如果你這樣的把他撫養成人，你不能突然的趕他們出去而對他們說：『現在你們自己想辦法了』。我不管，我經歷了兩升兩沉，因此一切對我都是奢侈品。但打回原形，實在差恥。」

爲甚麼不效法其他的人離開英國以逃避課稅？施克斯搖頭的：「我太愛英國，不願離開。我曾到過許多外國，我知道英國是世界上最佳的國家。」

除稅款之外，英國的電影業也使施克斯憂慮。他認爲它輸給電視。他說：「他們所做的祇是使人們不再去看電影。你看的祇是你在電視看得到的虛偽東西或垃圾。」

施克斯找人支持拍製由他自己和哈蒂擔任主角的一部喜劇電影，但失敗了。他說：「我曾多方設法，但他們都有些推搪的藉口。我認爲這因爲它不能使他們在四度膠墻內拍攝的那麼便宜。我曾經說過，祇要十萬鎊，便可拍製成功。當我於八年前寫劇本時，我無意向電視抄襲。現在他們要在同一環境中拍片。我說，如果他們喜歡我們所扮演的角式，在戶外比較在戶內拍攝的更有趣。」

在那部名叫「如果你今天走進樹林裏」的電影的鏡頭樣本：施克斯從一輛警車偷取電油來點火，那輛警車爆炸了。警察當時誤會他們遭受一羣投擲火燄者襲擊。

施克斯說：「視覺的幽默是國際的，世界各地人士都欣賞它。我六年前與哈蒂合拍的片集，在海外比任何其他的電視片集更暢銷。」

再談及稅收人員，施克斯說：「如果不是爲了他，我將有足夠的錢以自行拍片。我曾拍三十多部電影，但我認爲我仍未成功。到世界各地邀請我拍片的時候，我才感覺我是成功的。」

北越共軍大批散佈各地
寮國可能變成河內附庸

有一段時期，位於寮國南部的「景國」小鎮似乎可以逃過戰火的蹂躪。在該鎮十哩至十二哩處，有一條「流動」的戰線，由北越共軍第廿九團巡邏着。一般居民認爲他們也許不會威脅一個祇有一間醫院，一個市場和五千人口的市鎮。但於十月廿八日早晨，景國市的和平終於結束了，兩營北越共軍在寮共支持下潛入該鎮。兩名鎮中官員企圖乘坐一架卡車逃走，但被越共的路口封鎖站截獲。當寮國政府軍於四天後發動收復該市行動時，他們發現另外兩名女官員的燒焦屍體，躺在已焚毀的屋內。在附近，一名企圖協助這些女官員的青年被擊斃，躺在地上。

景國市並非寮戰中唯一受戰禍的市鎮。在這次攻擊之前，河內業已下令在寮國的北越軍和親共的巴特寮游擊隊，在一次迅速停火之前，佔領若干仍在政府軍手中的市鎮。因此，第廿九團便拿起槍桿，但河內計劃的提早停火並未實現，而眞正的攻擊命令也沒有發出。即使如此，但寮國政府憂慮，當越南正式獲得和平之時，他們的國家可能面臨另一次更激烈的戰爭。

在所有受戰火蹂躪的中南半島戰場，寮國應有最易達成和平的途徑。它不像越南，寮國並無不易修好的南北之分，亦無天主教、佛教和共黨之爭。寮國內長菴沙旺對「時代」週刊記者說：「如果我們能以寮國人身份與其他寮人講話，可以在毫無困難下解決我們的問題。」但菴沙旺說：「這是無可能的，因爲寮共祇聽從河內的指示。」

經過兩個月在永珍的談判後，寮共和美國支持的蘇佛瑪親王政府有了些微的進展。蘇佛瑪要求親共的反叛分子加入一九六二年日內瓦條約所成立的三方面政府。寮共要求在政府中佔三分之二，他們的要求有龐大但數目未明的寮境內越共軍支持，目前，基本上的問題是寮國以一個獨立的緩衝國家來協助中南半島的穩定的立場出現，或者成爲河內的「封邑」。

這個答案，在巴黎和河內代表在巴黎最後達成整套中南半島和平計劃之前，將不會出現。即使如此，但根據「時代」週刊記者訪問政府和寮共官員後，看來情況是偏向「河內封邑」成分爲多。

政府領袖的看法是，把寮國領土的擴張中的越共軍逐出的可能性很微，相反地，共方渴望一次停火。一位寮共發言人已達斯有信心地說：「我們是勝利的一方。」

雖然美國秘密支持親政府部隊，但共方目前約控制了寮國五分之四領土，和控制二百八十萬人口的三分之一。這不單祇是寮共，而且是越共軍共同獲得的收穫。

在獲得坦克、蘇俄製造程一三零公厘大砲，和西方描述爲「世界上最優良和最機動的步兵」支持下，寮國境內的越共軍比八萬寮國政府軍、泰國傭兵和美國中央情報局支持的苗族部隊爲優。

軍事專家認爲，在寮國並無任何一個城市、機場或公路是北越軍所不能佔領和據守一段時間的。美國和寮國官員憂慮，共軍將企圖於停火前達成寮共所高呼的「勝利」，佔領若干重要城市，也許是永珍，或者是鑾巴拉邦。

河內從未承認過北越共軍在寮國出現。因爲根據日內瓦協議，這是受到禁止的。蘇佛瑪親王憂慮：「我們無力把他們逐出。」而且他懷疑，河內是否會遵守「外國軍隊」撤出協議。一九六二年，祇有四十名北越共軍在國際監管委員會的檢查站下撤出寮國，而其中三十名聲稱，他們是在寮國替蘇佛瑪親王建屋。其餘數以千計的北越共軍，不是秘密退返北越，便是留下協助組織寮共。

蘇佛瑪對記者說，「我們仍會生存」。但時間並不會幫助他。在永珍，記者發現並無死寂的交通，由昂貴的「平治」房車至舊軍用卡車，與及小型電單車均有出現。但駕車者多是少女，因爲這個國家每月在戰鬥上損失五百至六百士兵。（家弘）

比香港走先了幾年
漢城地下鐵路明年建成

自南韓的地下鐵路計劃於一九七一年四月十二日展開後，共有八間建築公司，特別是韓國的建築業巨子，一直運用他們所懂得的工程學知識，建設地下鐵路，把漢城火車站和仲雅里火車站連貫起來。這條全長九點五四公里的地下火車綫，定一九七三年底完成，並定一九七四年四月全面開放使用。

這條地下鐵路落成後，韓國將成爲全亞洲第三個有地下鐵路的國家。日本是第一個，它的「地下鐵」建築於東京。

南韓地下鐵路綫中的五千公尺，或總長度的百分之四十八，本年完成，支出的建費已達一百二十七億零四百萬韓圜。整個建築計劃，需費二百七十億韓圜，其中包括二千萬美元外資。

漢城市政府官員預料，這條「地下鐵」平均每天可以運載五十六萬人，必要時可以把運載量增至九十三萬人。全綫共有九個站，即平均每一千公尺設有地下火車站，供乘客上落。漢城的市民將可乘電動火車，享受高速行車的樂趣。這火車綫祇需十八分鐘便可行畢全程。每個車廂均有現代化及舒適的設備，可載一百四十名乘客。除了速度高和舒適外，地下火車將由電腦操縱，以防發生任何意外。

「地下鐵」的九個站頭，分別設在漢城的大會堂廣場等處。當交通最繁忙時，每隔五分鐘開出一班，稍疏時間，平時則爲每七點五分鐘開一班。

漢城市政府正在攷慮多建四條地下火車綫，勘測工作已於去年底完成。建築工程預期一九八七年底完成。

此外，當局計劃把這條地下路綫，與漢城——仁川，漢城——水原及仲雅里——烏人布三條地面火車綫連貫起來。後一條地面火車綫連貫起來，定於一九七三年底電動化。當局還有一項雄心更大的計劃，即除了目前的雙軌鐵路外，還在漢城和釜山之間，興建一條電動化鐵路綫。此龐大計劃料將於一九八零年底前完成。

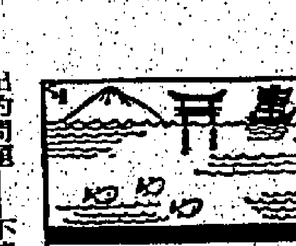
第二條地下鐵將把森桑當區和桑當區連貫起來。第三條地下鐵將由杭吉當區開始，經西門和耶魯區直達南門。第四條地下鐵將經哥沃當區南門，壯洛街，東門及昌容公園。昌容公園的站頭，將與亞容當區和辛棠當區連貫起來。

當整個地下鐵路計劃完成後，漢城將擁有一百三十三公里的地下鐵路網，把該市各主要的郊區及首都的心臟區連貫起來。該五條「地下鐵」的建築費用，約達三千三百二十三億五千五百萬韓圜（約八億三千三百四十萬美元），其中二億四千七百萬美元屬外國資金。

建築業人士所提出的一些統計數字，顯示此地下鐵計劃的龐大。統計數字指出，單是第一號地下鐵，便要動用五百件不同種類的現代建築，五萬四千噸鋼鐵，二百三十七萬包水泥，及四千噸路軌。（韓聯）

漢城地下鐵路建築中的情形

今年的時裝可稱動物型，因爲不論衫褲都喜用皮毛作料子。



上下兩院開銷七百多萬鎊
英國式民主並不廉宜
作爲國會議員，不僅有薪金，津貼，車費，甚至公文紙張也由政府供應的。

若是英國北西平的名譽議員阿恐．路意斯本年在國會裡有什麼建樹的話，那就是他在漢沙德所說的話兌了現，他是下院中提出質問最多的一個人。

據說，最近下院裡爲了答覆這位議員所提出的問題——不管是書面所提出，或是口頭的提出——花了一萬三千二百九十六英鎊。（註：依下院總開支與開會的時間平均推算。）

這還不過是下院中上次所舉行的會議的一半時間所花的錢。民政局預料，如果將那會議的全部時間計算在內，爲答覆路意斯所提質問的代價，將達三萬五千鎊至七萬鎊。

當然，英國國會的開支浩大，這個數目，祇是滄海一粟而已。

平均答覆書面的問題，每次是一十鎊；答覆口頭的問題，是每次一十六鎊。估計下院每舉行一次會議，所花去質問上的時間，約值四十萬鎊。

實行英國式的民主並不便宜。據英國財政部的宣佈，一九七二至一九七三所花的下院維持費，達六百五十萬鎊。

在這種開支中——有四百萬鎊是花在議員身上的。他們薪俸，每人每年四千五百鎊，共花了二、七五八、〇〇〇鎊。

每年花在議員身上的退休金，是二二六、〇〇〇鎊。每個議員還能開千鎊的眼，作爲辦公津貼。除此之外，還要花四四一、〇〇〇鎊給議員，作爲他們因公而在外度宿的車舟費。

議員所享的權利之一，就是他們可以免費搭車，從倫敦與他們的家裏或選舉區往來，或是因公而在他們的選舉區中搭車。

由於本年車費的增加，今年花在議員們旅行費上的津貼，高達七四六、〇〇〇鎊，比去年增加了二八四、〇〇〇鎊。

每個議員每年可以免費獲得價值二十鎊的公文紙張，如果六百三十名議員都用滿額的話，也不過一萬兩千鎊多些。但與下院每年所花在文員與印刷品的錢加在一起就大了。據目前的估計，英國下院每年所花在文員與印刷品上的錢，高達一百五十萬鎊。

英國「文員與印刷部」每年要花七〇、五八一、〇〇〇鎊。其中所印的命令書，修正法案報告書，以及國會所用其他說明書，都是爲了協助議員的工作而準備的。

議員們同時要看「專門的書籍」，以資參考，因此下院的圖書館裡也爲他們準備了許多書籍。

除了經常所訂的報紙與雜誌外，那圖書館裡的書架上，準備了三十萬部參考書。

當下院開會時，最忙碌的是下院眼房間，它要安排支付一七八、〇〇〇鎊，議員們的薪給與其他費用。

議員們寫信給當地政府或中央政府各部門時，他們是照例可以不付郵費的。他們也可以由下議院免費打電話到倫敦各地。

這件事是由下院的郵政局處理的，下院的郵局的每年維持費，是一九〇、〇〇〇鎊。

在行政部二四八、〇〇〇鎊的開支項下，有兩千九百鎊是爲議員深夜回家所化的車費，以至收藏下院檔案，會議紀錄以及寫眼目，爲小組提供速記員等，是下院的會議部的工作。這個部門的開支，是每年四七三、〇〇〇鎊。

維持下院會部——約有一百個房間——的清潔費是每年五萬鎊。

每年花在下院傢具、地氈、設備上的維持費是六萬鎊，水電費每年一十萬鎊。

關於國會的水電等事，是由議會守衛負責的。原來這個人的工作是維持國會秩序，但現在他已被派做其他雜務工作，例如爲議員們安排辦公室，簽發國會出入證件，以及清潔事務等。

他們預算是每年二七八、〇〇〇鎊。

一件似乎是可以說得是好現象的事，那便是國會所付的警察數目已經減少。去年的開支是一〇四、〇〇〇鎊，今年已減至九四、〇〇〇鎊。

國會所付的差餉已經增加，去年是一二〇、〇〇〇鎊；今年是一二五、〇〇〇鎊。

從事英國式的民主工作者並不祇限於下院。當然，對於這方面的開支，也不祇限於下院。貴族院（即上院）每年須化上八二九、〇〇〇鎊。

上下兩院每年的開支是七、三七一、〇〇〇鎊，但如果與英國其他部門所化的開支相比，還是小巫見大巫。

英國的財政部的開支每年需要五九、〇〇一、〇〇〇鎊；公務局的開支每年一〇、六〇七、〇〇〇鎊。內閣辦公廳的開支每年二、〇〇五、〇〇〇鎊，海關與稅局的開支每年五三、〇九〇、〇〇〇鎊，地方稅局開支每年一四八、三八七、〇〇〇鎊。

把各機關數字與上下院的開支加在一起，政府每年經費是二三〇、四七二、〇〇〇鎊，這個數目雖然看來很大，但以英國全國人民平均攤派，每人也祇不過花了四鎊，因此還不算怎樣浪費。（長鳴）

紅石谷裡的摩門教寶藏

他看見了那些銀幣，心頭自然熱了起來，於是鑽入山洞去，設法找寶藏。數分鐘之後，他從那黑暗的山洞中退了出來，口中狂叫：「我爬進了一個響尾蛇的蛇穴，給蛇重重地咬了幾口，」史蒂芬說。

他的膝頭上與前手膊上都被響尾蛇咬過。斐茲格拉連忙拿出身上帶的小刀，把史蒂芬身上蛇咬處的腐肉割去，並在傷口上蹲上炮台火藥，然火點着。可是用這種火灸的方法並未生效。因爲響尾蛇的毒已經走入史蒂芬的血液內。因此在斐茲格拉將史蒂芬帶回去休息之所，史蒂芬在恐怖中一命嗚呼。

在上面這件事發生後不久，斐茲格拉又從運貨隊的人處，聽到了維爾希姆夫婦所遭到的慘劇。

他對這些惡蛇不住地搖着頭。這些事情或許是巧合，但在另一方面，也可能說是一個警告。

斐茲格拉推想到了「魔舞與咒語」，並相信與那石牌上的雕刻或許有關。

可以肯定的，那便是斐茲格拉並不是一個特別迷信的人。但他也與其他同地區的人那樣，對那些古怪的「魔舞教」深爲不安。

雖然是斐茲格拉已停止再去找尋寶藏，但他卻發現了一個利用它來發財的方法。他把他得自維爾希姆的金幣展示給所有去他商店的人觀看並技巧地告訴他們：「這就是過去伯利汗．揚車隊所遺下的金幣。可能在紅石谷裏面，藏有上千成萬個。」

在他的故事傳播後，尋金的人成羣結隊地湧入該地面尋寶，因此，斐茲格拉的商店的生意蓬勃。

同時，紅石谷裏的死亡之爭也隨着增加。業餘的尋寶者由於不懂處理火藥（那時炸藥還沒有發明），因此有許多人不愼被炸死。有的人因爭奪搜尋權利而死於槍戰中。也有些與史蒂芬一樣，被毒蛇咬死。

不管是甚麼理由死的，斐茲格拉越來相信那魔舞的「咒語」。就是「紐約世界報」的記者訪問他時，他也這樣說，事後該報在記載中有着這麼一段：

「第一個在搜尋摩門教主伯利汗．揚所收集的財寶的人是斐茲格拉。他是一個商店的老闆。那批財寶是從鹽湖城移走的，半途給「白伊特」印第安人搶去，藏在紅石谷內。

「斐茲格拉的朋友史蒂芬是在去搜尋寶藏時給響尾蛇咬死的。斐茲格拉的解釋是，任何掘金的地方，都很容易發生意外，這是因爲掘金本身是一件很冒險的工作。但他認爲，去搜尋伯利汗．揚的寶藏的人尤其容易出事情，這是因爲當時印第安人領袖「飛鷹」在紅石谷施過咒語關係。」

關於摩門教徒的將鹽湖城的財產移走事，最後在維吉尼亞的「領土事業報」上有過詳細的記載。之後，也有許多報紙登載關於「飛鷹」在紅石谷攻打摩門教徒之事。但由於行兇的印第安人一個也沒有抓到，受害的白人之中一個活口也沒有留下。因此他們所發表的東西中，有很多祇是忖測而已，雖然是在現場上有足夠的跡象，可以把整個故事湊合起來。（全文完）

承造新零件生意不易爲
製造廠時常遭工程師牽累

古德列治是在美國的許多州和在許多外國都有生意的一家美國大公司，但它在俄亥俄州特萊鎮的工廠祇是一層高的小建築物，曾經用來製造飛機的。它僱用僅約六百人，但它是製造飛機的輪和掣的三大製造公司之一，供應那些著名的飛機製造商。它的顧客包括世界各地的飛機製造商。

飛機的輪和掣的合同，時常是數以百萬美元計的，總值低過七萬美元的合同雖然也受歡迎，但不是古德列治的推銷人員心裏所喜歡的。但是，航空公司於一九六七年六月十八日所給予的P二三七一八號訂單，訂購二百零二套煞掣以供一種新空軍飛機之用，訂價六萬九千四百一十七美元，卻是古德列治以前曾受歡迎的。理由是古德列治以前曾供應一批煞車掣，而不大符合標準，以至該公司不再光顧它。因此，一九六七年招標承造它打單。

古德列治不堅選項生意賺錢，並準備賠本。因爲每一種飛機的煞車掣都要特別設計的，一家飛機製造公司選購了一種煞車掣後，將被迫向煞車掣製造廠購買補充零件。此外，飛機煞車掣承造商自然有機會取得飛機製造公司以後的新飛機的煞掣的訂單。第一份合同因此是重要的，而古德列治這回再獲合同，情形當然不同了。廠內立即通傳：「這回再不能失敗了。我們要製造一種良好的煞車掣，不管成本多少。」

古德列治獲得定單的因素，是古德治所提供的是一個比較小的煞車掣，有四個圓盤，全副祇重一百零六磅。任何飛機配件的重量是很重要，配件愈輕，飛機載重愈大。這煞車掣是古德列治的最能幹的工程師之一，約翰華倫所設計。

這設計的主要部份是由華倫完成了，而這煞車掣，主要的裝備已向古德列治的承商訂製了。（上）

全港清潔運動
清潔工作計劃表
下列地區定於明日進行大掃除工作：

分區	地點（在下列街道範圍內）	臨時廢物收集站
東區	健康東街至西面海傍	（一）渣華道在英皇道六六一號後面（二）七姊妹道與健康東街
西區	（一）皇后大道西—堅尼地城海傍—山市街—卑路乍街—李寶龍路	（一）卑路乍街五十號對面（二）卑路乍街十五號C前面（三）卑路乍街廿六號前面（四）卑路乍街十四號前面（五）西祥街十六號對面
	（二）青蓮台—桃李台—學士台—薄扶林道	（一）山市街一號L前面
灣仔	昇平街—藍塘道—奕蔭坊—成和道—黎文街	（一）藍塘道九十四號對面（二）蟠龍道九號對面
北角	永興街—興發街—留仙街—英皇道（七座樓宇）	（一）留仙街在電氣道七十六號後面（二）清風街十五號前面（三）帆船街在銀幕街十三號側
尖沙咀	炮台街—南京街—上海街—西貢街—吳淞街與佐敦道	在廟街與南京街交界處附近
紅磡	馬頭圍道—馬頭角道—土瓜灣道與馬坑涌道	炮仗街與新山道交界處
九龍城	康強街—舒祿街與樂齡街	賽倫街與康強街交界處
旺角	彌敦道—旺角道—廣東道—亞皆老街	快富街四至六號前面
深水埗	長沙灣道—黃竹街—汝州街—楓樹街與界限街	醫局街三十號
長沙灣	麗華村與瓊林街以北官地許可證範圍內之區域	在瓊林街與醫局街交界處對面
觀塘	瑞寧街—瑞和街—輔仁街—物華街與康寧道	崇仁街公廁側

清潔香港　清潔香港

配戴茂昌眼鏡
視覺敏銳　稱心如意　眼光獨到　事業成功

新款瑞士 Lenco B-52 精密唱盤
(with Anti-skating)
添裝校正唱針壓力偏差之平衡器設備，以減除唱片內槽之失真性。符合Hi Fi最高水準。
新產品：LENCO M-94 立體聲電磁唱頭
輸出：3.7 mv. 音域：20至20,000週
針壓：2至3 grams 唱針：鑽石

秘方專醫哮喘斷根
李靜波
哮喘

連卡佛有限公司啓事
啓者：爲準備開派中期股息起見，本公司股份由一九七二年十二月廿一日起，至同月三十日止（首尾兩日在內）暫停過戶，此佈。
承董事局命
秘書會德豐有限公司啓
一九七二年十二月十二日

召開建福大廈業主大會啓事
遵照一九七〇年多層大廈（業主組織法團）條例（第五款第三項）
建福大廈地址：九龍界限街2—1A號
茲定於一九七三年一月六日（星期六）下午八時半假座九龍界限街2—1A號建福大廈三樓全座召開建福大廈業主大會，商討設立管理委員會並即席選出管理委員，主席，秘書等以及本大廈一切有關事宜，敬請各業主依時出席或以書面委派代表出席爲荷，除分函外特此通告。
此致
建福大廈分層業主　先生 女士
召集人　林永強　李春傑　周澤良　許國海　曾紀宏　李顯嫻　任泉　林仲　區碧茵　馬蕭南　林安　張錦年　張重彥　陳桂森　鄧金
一九七二年十二月二十日

台灣各大飯店寄售本報
本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便常購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。
中泰賓館　台北市　敦化北路一六六號
統一大飯店　台北市　德惠街九號
華國大飯店　台北市　林森北路六〇〇號
國賓大飯店　台北市　中山北路二段六三號
泛亞大飯店　台北市　南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店　台北市　中山北路二段一四五號
國王大飯店　台北市　南京東路一段一一八號
阿士都大飯店　台北市　林森北路九八號
中國大飯店　台北市　館前路一四號
華王飯店　高雄市　五福四路

申請入英籍啓事
梁熾強（LEUNG CHI KEUNG）現住香港九龍官塘瑞和街三二號五樓A座現向港督申請入英籍如有任何人等獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面將事實向本港輔政司署報告

申請入英籍啓事
容廣元（YUNG KWONG YUEN）現住香港九龍蘇屋村百合樓三二〇室現向港督申請入英籍如有任何人等獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面將事實向本港輔政司署報告

申請入英籍啓事
陳天培（CHAN TIN PUI）又名（CHAN TIN POI）現住香港西環堅尼地城士美菲路聯興新樓十六樓三號現向港督申請入英籍如有任何人等獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面將事實向本港輔政司署報告

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二式五式四九五・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七零七八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三百九號老實公司
（六）九龍城生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道生生珠寶金行有限公司（青山道式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六壹至六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十至零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告優待刊戶

四個位以下 登三天 送一天

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔	灣	區中	龍	九
2	2	40	18	5
2	2	43	55	5
2	2	51	67	6
2	2	53	74	7
2	2	66	58	7
2	2	74	65	7
2	2	80	23	8
2	2	83	03	9
2	2	84		
2	2	85		
2	2	86		
2	2			

租售

灣仔土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

吉樓出售 銅鑼灣電器道80–86號成功大廈，有伯餘呎，冷氣，管理，水電，電梯，伍佰如價。

四樓平售 北角渣華道近山，交通便利，每呎四百，租價廉宜，七佰五十，四佰六十呎，村徒可租。

吉舖出售 收租，地舖，區街位，K八八七四四，售價…

旺舖出售 九龍旺角道29號，…五二〇八〇二，…

紅磡住宅 97號15樓C座，二百餘呎，二九八〇五，…

高尚洋樓 列式售…

唐樓出售 九龍界限街…七佰餘呎，售價…

貨倉工廠 荃灣近…

天后廟道 雲峯大廈 高尚住宅

南昌街式樓

海景一樓 旺角新…

塘尾道樓 至九時…

貨倉舖位 花園…

招租（香港）

中環旺舖 適合各行商業，香港中環城多利皇后街四號利臨大廈，電話五二五三九六二。

香港中環出租

手袋舖位

花園別墅

新樓出租

地王舖租

跑馬地花園洋樓

廠房出租（九龍）

吉樓出售 堅道60號…

灣仔新樓 全層售

唐樓出售

旺舖招租 荃灣川龍街68號…

洋樓出租 花園街…

美孚三期

頭房出租

旺舖平租

新樓招租

荃灣旺舖

小型工場

旺舖廉租

現樓招租

旺舖橫門招租

工場招租 大埔道192號五聯大廈十樓C座…

美孚新邨

旺舖招租

工廠招租

九龍青山道大南街新型工廠大廈伍樓壹萬伍仟呎月租壹萬壹仟式佰伍元正設備全交通便合電K—719604

出讓

肉檔平租 深水埗…

廠房廉租

連天棚 16號…

徙置舖位 九龍…

磚屋出讓

電機出讓

工場木屋

育嬰院廉讓

餐廳招頂

徙置工廠

古董文玩

農場急讓

電子廠讓

涼茶店頂

遊艇廉讓

樓寓出讓

聘請

求職求才佳音

本報為方便讀者在來函中得以分類，對於職業介紹，均有均衡，徵求人才者，為增加聘請效果，本報設有均衡類別廣告，各界如欲求職或聘請人才，可刊登本報，表示誠意，加倍信心。

徙置商店

廠房出讓

誠聘教師 六年…

管理員

招請伙頭

髮廠排髮

請送貨員

荃灣津校

人人樓請

誠聘職員

冷氣技工

台大畢業

請練習生

聘請學徒

高新兼職

初級見習

男女職工

高薪文職

聘女教師

聘女助護

經驗管工

咖啡室請

請看更

見習事務

優薪兼職

男見習生

求職良機

高薪兼職

誠聘助理

待聘

稅帳 專辦各業…

帳稅劉君

壞賬

按月理帳報稅

徵求

徵新界地

誠徵男友

誠徵女友

徵求高級洋樓

遺失

遺失聲明（多則）

遺失聲明

遺失鎖匙

遺失聲明

尋訪

葉氏族譜

康金堂

啟事

博羅同鄉會

西區友聯

領帛金（多則）

商業

承讓聲明

惠州同鄉會

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 簽證護照各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社

萬能角鋼

冷雪氣櫃

收買酸枝

百葉窗簾

油印

防盜鐵閘

20元包修電視 K317500 K306603 光明行

四季旅遊公司 專辦美國、英國、台灣特快簽證，有各國平價機票。香港一三藩市 $1500 曼谷 $305 倫敦 $1900 巴黎 $1900 台北 $480 東京 $1200 星谷 $750 請電5-254272或6

專門獎金

皮鞋修理

冷氣雪櫃

大幫花紙

打字收銀 計數機

羊毛衫 合街檔

泰國歐洲特快簽證 泰國星馬歐洲旅遊特快簽證十年經驗。中環大道中一三七號廣安銀行大廈七樓 萬豐旅運有限公司H四四五〇二七（內線11）

警笛

文偉牌電湯碗

夜校招生 無綫電技術班

謀生技能

強身術

嬰兒托兒

日文 英語會話 拼音珠算 打字

招生

追債

修理打字機

京都招特所

冷雪氣櫃

修理電視

美加英國特快簽證 美加英國勞工移民特快簽證十年經驗。中環大道中一三七號廣安銀行大廈七樓 萬豐旅運有限公司H四四五〇二七（內線11）

影印 柯式 油印

搬運

中聯搬運公司 香港-717922・708973 九龍-333560・333532 旺角-315656・319845

英國男女

TOEFL 安德烈博士主理・香港商科語言書院 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話858440

香港商科語言書院 安德烈博士主理・即招日夜各新班・電話858440 英文拼音・英語會話・日文・法文・裁剪全科・GCE班・打字・簿記・電腦打孔班・TOEFL・信札・中英會計班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 旺角彌敦道598號創興銀行大廈5樓 電話859864

勤精數專

福來搬屋公司 香港-710725・702007 九龍-331685・332081

永安搬屋公司 888368・310981・736921

永發搬運公司 專門搬屋 K634725・654094 H448176・444927

安全搬屋 九K-675872・K-672704 港H-444566

醫藥

朱約翰 外皮

尿病

喉

蝕白癬 紅結雲影

陳銳培

九龍婦科診所

仙壽聖藥

女性皮膚

嚴重肛服尾

胃

竹林氏

婦科 葉友芳

王玉芬婦科

鼻病丹

吉祥醫室

黃標專醫腰病 三代祖傳・獨步古方

耳鼻喉 頸癧 痰核 蔡德芬

喉 吳業雲

同力丸

哮喘

虛弱救星 沈家興

李玲婦科

腸氣 許仲濟

男人虛弱・男性實

謝金石

老醫伍枝 口臭

耳响丸

耳鳴丹

暗瘡

風痺 雷大慶

張天佑 痔漏

塑膠會主席梁知行擁護
港督關懷廠地建議 亟盼及早制定辦法
港塑膠業對原料及大型製品 因廠地問題難解決不敢經營

【本報訊】香港塑膠業廠商會主席中華廠商會副會長梁知行，昨就港督麥理浩爵士在卅屆工展會開幕致詞時表示政府爲扶助新興工業之發展，將考慮撥出公地以特別條件或取消開投辦法，售與新興工業之經營者，表示擁護。據稱：此項建議，深爲塑膠業所稱許，該會之監察、會董會會議時，曾熱烈討論，一致表示贊同，並促請當局早日實施。

梁氏稱：最近本港工業用地，由於供求問題，價格飛漲，近期獲港投出之地，每尺近四百元，油塘灣工業用地開投，每尺成價亦逾二百卅餘元，較本年首季市價上升一倍以上，工業用地成價過高，做成今後發展之困難，尤以必需大幅土地或不適宜開設在多層廠房內之新興工業爲甚。

港督麥理浩爵士在卅屆工展會開幕，致詞中云「政府爲扶助新興工業之發展，將考慮撥出公地，以特別條件，或取消開投辦法，售與新興工業之經營者」，本會同寅深感此項優待辦法，實有助於香港工業之發展，以本業而言（即塑膠工業）原料由外來供應，以致每每受制於人。但經營原料廠，需要數十萬至百萬尺土地，以目前香港廠地之環境，實使有興趣經營者視爲畏途。另一方面，本港塑膠工業過去偏集中於玩具、花、用品等行業，而海外先進之國家，則將塑膠業推展於製造建築器材，農業灌溉喉管，及大型塑膠片等等。香港因廠地廠租價極過昂，以致此類工業迄今仍未有人敢於經營，因此，對港督在本屆工展會開幕致詞中提及之點，甚表贊同，希望政府當局能早日將新興工業購買廠地優待辦法之細節，予以詳盡公佈，使有意經營者，敢於計劃進行，香港工業前途，實深賴之。

因此，本港自行製造部份塑膠原料，實爲本業將來進一步發展之基礎，此類工業本甚複雜，惟初步做起，可以輸入塑膠之單體（MONOMER）在本地以聚合方法，製成塑膠原料。

滙價全面改低 美告羅士續跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨均調整，計調整後之新滙率，美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、澳洲元、紐西蘭元、星馬、婆羅乃元均見改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨續告下跌。玆將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五七四·八七五港元改爲五七四·七五港元，買入價由五七〇·八七五港元改爲五七〇·七五港元，即每百美元均較前少兌〇·一二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五七六·七五港元改爲五七六·七〇港元，即每百加元較前兌少〇·〇五港元，買入價仍爲五七二·五五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五二·九五港元改爲一五二·八五港元，買入價由一五一·〇〇港元改爲一五〇·九〇港元，即每百法郎均較前少兌〇·一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一八〇·〇五港元改爲一七九·九五港元，買入價由一七七·九五港元改爲一七七·八〇港元，即每百馬克較前少兌〇·一五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一三·五五港元改爲一一二·九五港元，買入價由一一二·〇五港元改爲一一一·四五港元，即每百法郎均較前少兌〇·六〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一三·〇八五港元改爲一三·〇八〇港元，即每百法郎較前少兌〇·〇〇五港元。

南非蘭特電滙賣出價由七三三·七五港元改爲七三三·六〇港元，即每百蘭特較前少兌〇·一五港元。

澳洲元電滙賣出價由六八六·一〇港元改爲六八五·九五港元，即每百澳元較前少兌〇·一五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六九一·四〇港元改爲六九一·二〇港元，即每百紐元較前少兌〇·二〇港元。

星馬元電滙賣出價由二〇四·五〇港元改爲二〇四·四五港元，即每百星馬元均較前少兌〇·〇五港元。

婆羅乃元電滙賣價由二〇四·三五港元改爲二〇四·三〇港元，即每百婆羅乃元較前少兌〇·〇五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三四七〇美元改爲二·三四八三美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇一三美元。買入價由二·三四七五美元改爲二·三四八六美元，即每百美元較前多兌〇·〇〇一一美元。

國際糖價回跌 糖市交投轉疏
粗砂價位藉疏仍站穩

【本報訊】本港食糖市情，交投已轉疏落，雖然各貨供應仍未充裕，但由於國際行情花貨升後回跌，對一般心理不無影響，同時，實銷緩慢，所以在國際行市有變之下，忍手批銷。

糖商認爲：經過連續提升的國際糖價，昨晉告回落，雖然倫敦原糖現貨仍然續升，但此種升勢已比跌勢掩蓋，而更由於買家已作較多補入關係，再度補充將較觀望，主要是看國際行情近期動態，但本港糖價大致站穩，初步回順對港市偏低之糖價非易迅速影響。

市場上，太古粗砂少量轉手每噸一千四百七十元，粗砂行情仍堅定，四星幼砂每担爲八十八元，散盤每担八十三元五角現銀成交二百包，散盤八十四元五角。

日本幼砂近花碼頭成八十三元做開五百包，南非幼砂八十二元，南韓幼砂八十一元五角及八十二元碼頭成三百包，本月底交貨，大陸中粗砂轉手每噸一千三百八十元成十噸。

國際原糖倫敦現貨每噸九十六鎊，升一鎊，明年三月份九十三鎊半，跌兩鎊點一〇，五月份八十九鎊點七〇，跌一鎊點九五，八月份八十二鎊點二五，跌兩鎊點四〇，紐約現貨每磅九點一五美仙，跌〇點一五美仙，明年一月份九點一七美仙，跌〇點四二美仙，三月份九點四五美仙，跌〇點三五美仙，五月份八點八〇美仙，跌〇點四〇美仙。

輸共市棉織品 餘額可供申請

【本報訊】工商業管理處處長昨日宣佈：輸往歐洲經濟同盟之棉織品定由今日（二十日）至二十八日期內，實施現行年度年終特別付運方案，任何廠號可根據此方案申請運用未輸出之餘額。

工商業管理處已致函出口商、商會及廠號，凡擬預先知悉該通告內容者，希逕詢下列工商處職員——梁百忠，電話：五——二二八五九七七七，陳漢光，電話：五——二二八五一三〇轉撥，電話：五——二二八五二三〇。

該通告之副本，亦置於消防局大廈地下之詢問處，歡迎索閱。

銀行同業拆息偏低 大量借出仍多觀望
寧願向其他方面運用

【本報訊】昨（十九）日銀行同業拆息仍低，活期拆息仍以四厘開做，日本銀行借入約三、四百萬元。

據銀行界人士指稱，現時銀行同業拆息已屬偏低，很多銀行不願借出，寧願作其他方面運用，例如股票抵押利息，每萬元日息三毫五仙較爲普遍，等於一分〇五月息。地產按揭利息，以月息計算爲一分二厘。事實上，大多數銀行樂意對股票及地產方面放款，尤其是股票放款轉流快，利息收入較多。

今年本港大多數銀行獲利比去年繼續有明顯增加，大部份係與股票及地產有關，至於對工商業的貨款透支，以及出入口押滙，業務大致平穩。

建煌新記今上市 暗盤元八甚搶手

【本報訊】建煌新記建築今天上市，昨日暗盤達一元九角，但仍缺貨。某戶要購入十萬股；但獲得配額之經紀俱不願售出，對該股期望甚殷。

建煌新記建築置業有限公司經已發行及繳足股本之二千萬股中撥出五百萬股，照面值一元（不升水）委託遠東及金銀兩証券交易所會員配售，董事局預測至一九七四年三月卅一日爲止之年度，派息不少於八厘半。以上市價計算，週息率爲八厘半，市價盈利率爲九點三倍，盈利派息率一點二七倍。

建煌新記建築置業有限公司董事長江德仁，從事建築地產有年，經驗豐富。該公司在中區德己立街興建十七層高商業大廈，七三年六月落成約有商店及寫字樓面四萬六千平方呎。估計每年可收租金一百八十萬元。

七二年十一月卅日該公司又撥一百六十一萬股繳足股本股份作價一百六十一萬元交換金城企業有限公司全部股份，金城企業公司爲卑路乍街一三九、一四五、一四一、一四三、一四七、一四九、一五一、一五三號之業主。該處發展十四層高商業及住宅樓宇，地下及二、三、四樓爲商業樓宇，樓上十層爲住宅，整座大厦售價爲五百二十三萬三千四百九十五元，估計可獲純利一百五十萬元。估計可于七三年三月落成。建煌新記建築置業有限公司其他資產尚有石水渠街七十九至八十三號六層高商業住宅樓宇，皇都戲院大廈舖位，東山台，高尙住宅等。

建煌新記建築置業有限公司不升水上市，具有息高價低優點，極受投資界注視，而江德仁爲建築地產界的長材，更是該公司的極其寶貴無形資產，前途實無可限量。

本港金鈔外幣行情表

十二月十九日（星期二）

（九九K金）	
開市	448.000
收市	446.500
最高	449.000
最低	446.375
（美鈔）	
大鈔	5.7225
昔鈔	5.7175
（美電）	
最高	5.72875
最低	5.72500
（通天單）	
最高	5.7250
最低	5.7225
（日元）	
大紙（萬計）	192.000
細紙（萬計）	191.000

（雜幣）	
正鎊	13.30
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.76
加單	5.73
加元（大）	5.72
加元（小）	5.71
菲幣（大）	0.780
菲幣（小）	0.775
大坡紙	2.01
細坡紙	2.00
新勞啤（百計）	54.50
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	177.00
法國新法郎（百計）	110.50
瑞士新法郎（百計）	149.75
泰幣（百計）	27.40
台幣（千計）	140.00
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	9.50

嘉祐全面發展 商業住宅樓宇
嘉祐大厦已完成入伙

【本報訊】嘉祐有限公司屬下座落香港皇后大道東三十六至四十四號之嘉祐大厦，業經由工務司核准，並領有入伙紙。該座大厦樓上住宅早已全部單位沽清地下商場及二樓商業亦已售完，比預期售價超出百分之廿。

同時該公司屬下港九各區樓宇因原批約乃數年前簽訂租值過低，短期內租金將會作廣泛調整，剛續約官塘致達工廠大厦三三樓幅度增加達百分之一二百，收入將大增。

在發展計劃中之九龍廣播道五四一二號地段，購入價比較上期官產部投出同類地段便宜二百萬元之譜，現打樁工程已完成，上蓋正加速興建樓高九層地下作專用停車場，已定名爲「雅華閣」。該公司董事局已通過全部於七三年初起公開出售，由於訂價公道，投資者已於出售前紛紛認購。

該公司董事局同時在短期內有大量資金回籠，正接洽擬收購新地盤數處，作更有利投資。

美豐織維 廿二日起 新會上市

據美豐織維有限公司處表示：該股對遠東與金銀兩會之申請，同時掛牌問題，已獲兩會當局通過，並定本月廿二日（星期五）開始實施，從該日起，美豐織維將在香港、遠東與金銀三會同時買賣。

美豐織維是港、日兩地工業界知名人士合組，在日本方面的股東，包括有在世界上具有極大紡織規模的東松江株式會社，和三菱財團屬下的以產銷人做纖維馳名國際問的三菱人做絲有限公司。

該廠資產除保有紡織機達千萬元之外，還有實用面積達十二萬平方呎，估值達一千二百五十萬元之廠房全座，最保守的估計，該公司本年度除稅後溢利約爲四百五十萬元，年息每股爲〇·二四元，但由於該廠產品精良關係，世界各地訂單有如雪片飛來，據透露，該廠訂單，已安排至來年七月，水漲船高，盈利勢將打破保守估計數字。

股票交易印花稅 八個月近兩億元

【本報訊】本港股票交易暢旺，八個月來政府的股票印花稅收入接近二億元。

根據現行法例，在每一宗股票交易中，買方和賣方都要繳納百分之零點二的從價印花稅。例如每一萬元股票交易的印花稅共爲四十元。

由於上市的股票不斷增多，市民投資股票者亦有增無已，因此股票成交數字大增，每天動輒以億元計，政府的印花稅收入亦因此按照比例增加。

一九六八至六九年整年財政年度在這方面的收入，僅得七百萬元。一九七〇至七一年度，已增至二千六百萬元。一九七一至七二年度，股票交易旺盛，印花稅收入劇增至九千二百萬元，比較對上一個年度增加兩倍半有多。

這些印花稅收入數字，是包括透過証券交易所的經紀及買賣雙方自行交易者在內，但前者佔絕大部份。

踏入本財政年度，股票交易更爲蓬勃，最初八個月即由四月至十一月，收入已達到一億九千六百萬元，比較去年度的總數增加一倍有多。

這個期間內每一個月的收入，都超過六八至六九年度的全年收入，其中最少的一個月是四月份的一千二百萬元，最多的則是十一月份的五千萬元，亦即到現在

在十一月十一日那一天，股票印花稅收入達三百七十萬元，亦係迄今的每日最高紀錄。

政府爲杜絕經紀逃稅起見，除不時檢查各公司的紀錄之外，並在各証券交易所派有兩名稅務督察長駐在辦公。

經紀代客繳納這些印花稅的方式，通常是把適當面額的「士担」貼在買方和賣方收執的單據上。

但是在証券交易所中有些比較大宗的交易，以及所有買賣雙方的自行交易，都要把單據拿到印花稅局加蓋鋼印。

此外，股票過戶亦須繳納固定的印花稅五元，由印花稅局把鋼印蓋在過戶紙上。

這項收入，本年度最初八個月幾達六百萬元，差不多等於七一至七二年度的兩倍。

美股價急降
工業指數跌十三點多 里斯高集團較爲活躍

【紐約十八日美聯社電】越戰和平希望減弱的消息傳開後，星期一市況大瀉。

分析家認爲以往股市隨著越戰和談的進展而活躍，現在由於此和談失敗，令投資家甚感不安。

杜鐘斯三十種工業平均指數下跌超過十七點，亦令買家靜觀其變才進行交投。

航空股票，在上週已因爲對本來該種股票利率的不穩定而下跌，現時股價仍在下跌。

杜鐘斯三十種工業平均指數收市時下跌十三點九九至一〇二三點二五，此爲自去年八月以來損失最大的數字。

紐約證券交易所一千四百種普通股票收市時爲六十三點九二，下跌零點七一。

全日成交股數總達一千七百五十四萬股，比星期五的一千八百三十萬股爲少。

最活躍的股票爲里斯高集團，下跌三點六二五至十八。

紐約証券交易所活躍股票收市時價格：收市價，理斯高公司，十八，五，泛美航空，九點三七五，美國電話，五十一點七五，高威公司，十一點八七五，南部加州愛迪生，廿八點八七五，高富石油，廿六點五，麥當勞公司，卅五，佳士拿，卅八點五，約翰公司，一百廿四點七五，美國汽車，八點六二五。

大通與三菱銀行 辦管理諮詢公司

【紐約十二月十九日電】美國大通公司宣佈與日本三菱銀行簽署一項協約，在東京設立一間管理諮詢公司。該新公司命名爲三菱大通諮詢公司，（Mitsubishi Chase Manhattan Consulting Company）除了從事一般金融管理及諮詢外，並將會提供探討研究服務及協助日本商行在對外投資或參與合辦企業方面的問題，以及外國商號在日本的資本投資的運用。該合辦公司將在一九七三年一月開始服務。

大通公司所屬下的大通諮詢公司將持有該合辦公司總資本（九千萬日元）百分之四十；三菱銀行、三菱信託銀行及日興証券公司各佔百分之十；萬工業有限公司（三菱銀行之附屬公司）將佔百分之三十。

歐洲各地行情狂漲 港金價再昇五元多
息平算尾盤四四六、五

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報六五·一〇美元（昇一元一角七仙半），瑞士報入價六五·〇美元，出價報六五·四〇美元（昇一元四角），巴黎報六六·三一美元（昇一元六角六仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三四七一美元（乙式），美國告老士報二·三四八三美元（漲一錢三厘）。

本港金市，昨日上午開市報四四七·三七五，收市價四四八·〇；息價訂平算，上牌現貨交收共一百四〇，公價定四五〇·〇。

下午開市報四四八·〇，最高報四四九·〇，最低報四四六·三七五，收市價四四六·五〇；整日波幅爲二·六二五元，昨日歐洲金價大步上揚，越戰和談又陷僵局，買家大量扯吸，港市跟風報昇，但仍未能跟貼倫敦行市走，還是轉罰平息所致。

美鈔仍硬，大鈔報五·七二二五，昔鈔報五·七一七五；美電最高報五·七二八七五，最低報五·七二五；通天單最高報五·七二五，最低報五·七二二五。

日元企穩，大紙報一九二·〇，細紙報一九一·〇；台幣報一四〇·〇；瑞士法郎報一四九·七五；法國法郎報一一〇·五〇；西德馬克報一七七·〇；加拿大紙報九·五〇；西貢大紙報（大）五·七二，（小）五·七一；菲幣報（大）〇·七八，（小）〇·七七五。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六五·四零美元，價比前市尾盤昇三角。瑞士頭盤入價報六五·二零美元，出價報六五·五六零美元，價比前市尾盤昇兩角。

每日股市

股票市走勢先好後淡 九龍倉報昇市活躍 博富臨上市價暢好

【本報訊】股市昨交投仍暢，成交總值三億七千四百九十萬元，但行情頗呈反覆。恒生香港指數上午報七五一·六，下午報七四七·九九，升一·二七；又遠東指數報二五三·四二，跌七·七三。

博富臨昨日上市，買意甚盛，交投活躍，以一·八〇元開市，最高二·四二五元，以二·二五元收市，走勢甚好，是一隻有實力的股票。

連日來不斷上升之各類中，細價股於午市在強大獲利回吐壓力下，紛紛由高峰回落。開市時走勢則依然向好，其後市況轉滑落直至收市前行情開始回定，做價普遍升離最低點。整體股表現無大上落，局部成價輕微下降，滙豐銀行再低四元，收三六四元，倫敦登記跌八元，收三四四元。倉場股中，九倉獨自報起二〇元，以二三二元收市，黃埔企穩三七·五〇元及太古穩順〇·五〇元，以四二·五〇元收市，和記跌〇·四〇元，會德豐則升〇·二五元。新股博富臨置業表現頗爲突出，最高曾成至二·四〇元，收盤仍企硬二·二五元，比上市價上漲一·二五元。

萬生公司訂於今日交收。建煌新記將於今日上市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌二五·七三，公用類跌三·一三，地產建築類跌四六·四一，工商企業類跌二一·六二，倉場類昇一五·九四，酒店類昇四一·六四，紡織類跌一〇·四五，投資類跌二三·二四，橡膠類跌八·三四。

在成交總值三億七千四百九十萬元中，計香港交易所佔一億零六百八十四萬元，遠東交易所佔一億一千九百五十五萬元，金銀交易所佔八千八百七十五萬元，九龍交易所佔五千九百七十六萬元。玆將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	三六四·〇〇	三七〇·〇〇	三六六·〇〇
（英倫登記）	三四四·〇〇	三五〇·〇〇	三四二·〇〇
恒生銀行	一八一·〇〇	一八五·〇〇	一八一·〇〇
海外信託銀行	四·八〇	五·一〇	四·八〇
大華銀行	三一·七五	三二·七五	三〇·二五
會德豐（大股）	四三·七五	四四·七五	四三·二五
會德豐（細股）	四·一〇	四·二〇	四·一〇
會德豐船務（A）	一〇·二〇	一〇·二〇	九·七〇
會德豐船務（B）	一·〇〇	一·〇〇	〇·九八
新世紀航業	五·二五	六·一〇	五·一五
維達航業	四·二〇	四·三〇	四·〇五
萬邦航業	五·九〇	六·二五	五·九〇
萬寶航業	一·五〇	一·五五	一·四二
亞洲航業	二八·一〇	二八·五〇	二八·〇〇
帝后船務	八·三〇	八·三〇	八·三〇
天星小輪	五八·〇〇	五九·〇〇	五七·〇〇
油蔴地小輪	一二六·〇〇	一三二·〇〇	一二六·〇〇
香港電燈	五二·五〇	五三·〇〇	五二·〇〇
九龍電燈	四八·五〇	四九·〇〇	四八·五〇
中華煤氣	四三·〇〇	四四·〇〇	四三·〇〇
電話公司	六一·五〇	六二·〇〇	六一·五〇
電車公司	七二·〇〇	七四·五〇	七一·五〇
九龍巴士	二〇六·〇〇	二〇六·〇〇	二〇四·〇〇
均益倉	四一·〇〇	四一·五〇	四〇·七五
九龍倉	二三二·〇〇	二三六·〇〇	二三六·〇〇
太古船塢	四二·五〇	四三·〇〇	四一·七五
黃埔船塢	三七·五〇	三八·二五	三七·二五
保華	三八·〇〇	三八·〇〇	三七·〇〇
金門	六八·〇〇	六九·五〇	六八·〇〇
寶州英坭	一二六·〇〇	一二六·〇〇	一二五·〇〇
港機工程	一〇五·〇〇	一〇六·〇〇	一〇六·〇〇
保利工程	五·七〇	六·一〇	五·七〇
莊士發展	二·五五	二·九〇	二·四五
利興發展	二·六〇	二·九二五	二·五〇
興富海陸發展	一·八三	一·八四	一·七八
新世界發展	五·八五	六·五〇	五·五〇
威勝發展	一·七四	一·七五	一·六四
泰盛發展	五·四五	五·五〇	五·四〇
世界發展	三·〇五	三·一〇	三·〇〇
地產發展	八·六〇	八·六〇	八·六〇
香港發展	一六·五〇	一六·六〇	一六·五〇
聯興盛發展	四·〇五	四·一〇	三·九〇
益大發展	四·六五	四·七五	四·六〇
遠東發展	二·六五	二·八二五	二·六〇
海南發展	三·五〇	三·五〇	三·二〇
新昌	二八·五〇	二九·二〇	二八·五〇
益福	一·〇六	一·〇五	一·〇五
和寶	九·二〇	九·四〇	九·二〇
新同慶	二·四五	二·五〇	二·二〇
廖創興	一一·〇〇	一一·五〇	一一·〇〇
聯利企業	一·七〇	一·七五	一·六六
廣聯企業	一·五四	一·五五	一·四九
安寧企業	四·〇〇	四·〇五	四·〇〇
聯合企業	一〇·三〇	一〇·五〇	一〇·三〇
和記企業	九〇·〇〇	九一·五〇	八九·五〇
和記企業（新股）	一八·一〇	一八·八〇	一八·一〇
和記地產	一三·六〇	一四·三〇	一三·六〇
太古貨業	三九·〇〇	三九·二五	三九·〇〇
置地公司	一〇九·〇〇	一二一·〇〇	一〇八·〇〇
萬富置地	二·一二五	二·二五	二·一五
亞洲置地	二·二〇	二·三〇	二·一〇
華美置業	三·〇五	三·〇五	三·〇五
博富臨置業	二·二五	二·四二五	一·八〇
至祥置業	一·四七	一·四七	一·三六
啓德置業	一·七五	一·七六	一·七五
永泰建業	三·一二五	三·一二五	三·一〇
佳誠建業	一·二五	一·二九	一·二五
華昌建業	一·五二	一·五六	一·五〇
大信置業	二·六五	二·七〇	二·六〇
合和地產	一一·三〇	一一·九〇	一一·二〇
新鴻基	一〇·三〇	一二·〇〇	一〇·二〇
南太平洋	四·〇〇	四·〇〇	三·九〇
鷹君地產	三·五五	三·八〇	三·五五
嘉祐地產	一·七〇	一·七六	一·六五
華大地產	一·三六	一·三六	一·三〇
嘉年地產	二七·七〇	二八·二〇	二五·五〇
惠和地產	二·〇五	二·〇五	二·〇五
聯邦地產（A）	四·四〇	四·五二五	四·四〇
聯邦地產（B）	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
萬邦地產	八·六〇	九·二〇	八·五〇
和豐地產	二·八五	二·九〇	二·八五
亨隆地產	二·〇〇	二·一〇	二·〇〇
四海地產	二〇·三〇	二〇·三〇	二〇·〇〇
利安地產	三·八〇	四·〇二五	三·八〇
富利地產	一·七〇	一·七〇	一·五六
金山地產	一·七一	一·八〇	一·六五
恒生工業地產	二·五〇	二·六〇	二·五〇
大昌地產	八·四〇	八·八〇	八·三〇
建屋貸款	二七·〇〇	二七·四〇	二七·〇〇
統一機構	二·四五	二·五〇	二·四〇
夏利文	一·六六	一·六八	一·五九
漢國	一·〇八	一·〇五	一·〇六
恒隆	九·八〇	一〇·四〇	九·八〇
信託公司（A）	六·四五	六·七五	六·四〇
信託公司（B）	一·一三	一·一四	一·〇〇
怡和	一三二·〇〇	一三四·〇〇	一三三·〇〇
怡和証券	二九·二〇	二九·六〇	二九·二〇
怡美	九·九〇	九·九〇	九·九〇
怡南	五·四〇	五·六〇	五·四〇
安達臣	二·二二五	二·四五	二·二二五
東泰貿易	一·七五	一·八五	一·七五
港太投資	四·一五	四·二〇	四·一〇
船務投資	八·六〇	八·六〇	八·六〇
利獲家	三四·〇〇	三四·〇〇	三四·〇〇
利獲家海外投資	五·七〇	五·七〇	五·七〇
菲立斯	〇·三五	〇·三五	〇·三三
太平洋	一〇·一〇	一〇·二〇	一〇·一〇
森那美	一六·八〇	一七·七〇	一六·七〇
新英華	八·一五	八·三〇	八·〇〇
仁孚	三六·五〇	三八·〇〇	三六·五〇
大酒店	一三一·〇〇	一三五·〇〇	一二七·〇〇
山帝國酒店	二·一〇	二·一〇	二·一〇
凱聯酒店	一六·二〇	一六·二〇	一五·六〇
凱聯酒店（新股）	三·三五	三·四五	三·三〇
城市酒店	五八·〇〇	五九·〇〇	五八·〇〇
永高酒店	一六·七〇	一六·七〇	一六·六〇
海港公司	三三·二五	三四·〇〇	三三·〇〇
美麗華酒店	二九·四〇	三〇·〇〇	二九·四〇
南洋紗廠	二三·五〇	二三·五〇	二三·五〇
南海紗廠	三二·五〇	三二·五〇	三二·五〇
南豐紗廠	五·五〇	五·五〇	五·四〇
裕泰針織	五·四五	五·三五	五·三〇
美寶纖維	四·三〇	四·五〇	四·二〇
玫瑰針織	一·三七	一·四〇	一·三〇
經緯毛紡	一一·七〇	一一·七〇	一一·六〇
南聯實業	三六·〇〇	三六·〇〇	三六·〇〇
聯紡	三五·五〇	三六·二五	三五·五〇
大利	九·四〇	九·四〇	九·四〇
建生	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇
香島	一三·六〇	一三·九〇	一三·六〇
偉譽美製衣	一二·三〇	一二·四五	一二·三〇
長江製衣	六·九〇	六·九〇	六·六〇
依時製衣	四·五五	四·六〇	四·五〇
麗新製衣	三·一五	三·二〇	三·一〇
鱷魚恤	一二·五〇	一二·五〇	一二·五〇
南順	一·三八	一·三八	一·三八
永安	二七五〇·〇〇	二七五〇·〇〇	二七五〇·〇〇
先施	三四·五〇	三四·七五	三四·五〇
瑞興	一一·八〇	一一·八〇	一一·八〇
大新（公和）	一六·〇〇	一七·八〇	一五·九〇
連卡佛（A）	三三·五〇	三四·〇〇	三三·〇〇
邵氏	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
國泰	一九·九〇	二〇·〇〇	一九·九〇
萬生	一·九〇	一·九四	一·八〇
紅寶石	二·一〇	二·二〇	二·一〇
國際酒樓	一·二五	一·二六	一·二五
夏香集團	一·一〇	一·一〇	一·〇五
星島報業	一七·〇〇	一七·五〇	一六·四〇
橡膠信託	三·一〇	三·一五	三·一〇
聯合橡膠	三·二〇	三·二〇	三·二〇
長江集團	七·四五	七·九〇	七·四〇
香港天綫	三·四〇	三·七〇	三·四〇
亞洲保險	八·一〇	八·四〇	七·六〇
淘化大同	一五四·〇〇	一五四·〇〇	一五四·〇〇
聯合汽水	二〇·一〇	二〇·一〇	二〇·一〇
屈臣氏	一三三·〇〇	一三三·〇〇	一三三·〇〇
生力啤	一〇八·〇〇	一〇八·〇〇	一〇八·〇〇
莊士	二一·九〇	二二·〇〇	二一·八〇
信昌	一六·一〇	一六·三〇	一六·一〇
立興	一四·〇〇	一三·〇〇	一三·二〇
均隆	一一·五〇	一一·五〇	一一·五〇
虎豹	一七·〇〇	一七·〇〇	一七·〇〇
茂昌	一·八五	一·八五	一·八五
寶光	八·〇〇	八·二五	七·九〇
輝百美	二·六〇	二·六〇	二·五〇
梅眞尼	三·四五	三·四五	三·四五

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

台灣物產 價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

防止僱員串同顧客作弊 科學管理協會辦新課程

【本報訊】香港科學管理協會，將於明年一月間舉辦多項課程，包括「如何避免僱員與顧客之作弊或拱騙」，及「推銷員復習訓練課程」。

「如何避免僱員與顧客之作弊及拱騙」課程，將分析作弊拱騙之原因，並討論實用之預防方法，因為管理人員應有之責任為保護企業經營之利益，防止不忠實僱員與顧客利用企業中之程序缺點或缺乏之管制以進行作弊所造成之損失。本課程的詳細項目分：一、將論——防止作弊拱騙之內部管制及內部審察。二、避免，減少及揭發作弊拱騙之技術。上課日期為一九七三年一月三日、五日及十日星期三及五下午七時半至九時在香港科學管理協會講堂上課。該課程採用演講、討論方式，專為中小型企業之東主、經理、主管人員及對此問題感覺興趣之人士而設。主講人為香港科學管理協會學術主任孔憲庭先生，學費會員為四十六元，非會員收七十六元。

「推銷員復習訓練課程」將檢討銷售工作中應做和不應做的事情。做生意的唯一目的是爭取顧客。推銷員的工作，對現在企業發展是不可或缺的。我們需要推銷員宣傳我們的觀念，推銷我們的貨物或服務。我們需要推銷員為我們的貨物找尋顧客，我們更不想推銷員驅走我們的老顧客。本課程的內容包括推銷員與銷售工作的關係、優秀推銷員的特質、推銷程序、如何接觸顧客、如何辨認顧客、如何了解顧客的行為、如何介紹貨品——服務、如何克服顧客的異議、如何訂約成交及如何保持顧客訂貨後的服務等。上課日期為一九七三年一月九日、十一日、十六日、十八日、廿三日及廿五日逢星期二及星期四晚上七時三十分至九時，學費會員收八十九元，非會員收一百五十五元，歡迎各界人士查詢（H—七四九三四六）。

潮連同鄉會舉行 銀禧紀念及頒獎

【本報訊】新會潮連同鄉會成立廿五週年，本月十七日在啓豐大廈八樓會所舉行盛大慶祝，暨銀禧紀念楹聯，揭幕典禮，由中區民政主任何應璇，永遠榮譽會長張玉麟主持儀式，赴會官紳名流，社團首長，會員鄉親，近二千人。

銀禧典禮於下午三時卅分，舉行儀式，先由永遠榮譽會長張玉麟為銀禧紀念楹聯主持揭幕，繼由大會主席團主席，陳炳均致開會詞，中區民政主任何應璇主持頒送紀念品，與該會對會務具有貢獻之鄉彥，計有永遠顧問區煥森太平紳士，永遠名譽會長、陳德泰太平紳士，當屆名譽會長陳仿林校長，當屆會長盧樹等。何應璇主任，與張玉麟太平紳士，相繼致詞後，陳德泰會長與理事長陳炳均，分別向張、何兩位主禮人獻送紀念品，最後由監事長盧倫致謝詞，同晚舉行酒會，招待嘉賓。

福和鮮果洋酒 聖誕特價酬賓

【本報訊】聖誕佳節，就快來臨，本港皇后大道中八十五號福和鮮果洋酒公司，各款聖誕禮品，樣樣齊全；並備有空運澳洲名產鮮果抵港，如香杞、車厘子、蜜瓜、紅梅等，均屬名貴鮮果，品質精美，鮮甜可口，並有美國48庄一號鑽石大紅蘋，金黃蘋，鮮艷奪目，碩大無比，用之送禮，倍增高情，朱古力糖盒，琳瑯滿目，各國洋酒，應有盡有，並備各款鮮果禮盒。

紅寶石發展公司 董事洗永就飛美

紅寶石發展公司董事兼副總經理，培正同學會總會長洗永就偕夫人陳潔英，于日昨上午乘泛美班機飛美，到機場送行者，有鄺文燦、詹誠、梁植偉、林英豪、梁金康、吳華英、李超廉、徐炳麟、楊國禮、高雁雲等多人。

據稱：洗氏此行赴美，一為考察業務，二為訪問美洲各地培正同學會，加強聯繫，三為參加其女公子蓮薇在夏威夷州立大學畢業典禮，預期三週後返港。

工展遊客有獎問答 第二次定今晚舉行

【本報訊】商業電台與工展會在工展期內聯合舉辦一項「工展遊客有獎問答遊戲」節目，由「商台玉女」陳凱詩小姐與「千面人」金剛主持，全部獎品均由各展覽攤位之廠商送出，名貴獎品甚多，凡遊工展之參加該項遊戲者均有獲獎機會。本月十四日晚，為該節目在工展會場表演台舉行第一次「問答遊戲」時，所有參加該項遊戲之遊客均獲得獎品一份，皆大歡喜。

該節目尚有兩次在工展會舉行，第二次在今（二十日）晚，第三次在一九七三年一月四日，每次均在晚上八時卅分至九時卅分在表演台舉行。市民如有興趣參加該項「有獎問答遊戲」者，請將自己之姓名、年齡、性別、住址、寫信寄「九龍郵箱K三千號商業電台『工展問答』主持人收」，並附有貼上郵票之回郵信封一個，以便函覆通知參加日期。

藝虹歌舞劇團 今日由台抵港

【本報訊】享譽遠東之藝虹歌舞劇團，定於今（廿）日下午六時，由台北乘中華航空公司八二一班機抵港，無綫電視監製及延聘該團來港之華星娛樂有限公司代表等多人，將在啓德機場歡迎。

藝虹歌舞劇團抵港後，旋即在啓德機場，舉行新聞記者招待會。該劇團共有五十餘人，由七大台柱月英、月卿、美、少華、明珠、蜚、寶寶、小英等領導演出，節目多采多姿，為香港觀眾所歡迎者為主，以香港觀眾所歡迎者為主。該劇團定於本月廿二晚起，在港島利舞台盛大演出，誠屬聖誕新年最新最佳娛樂。

湛山寺建法會 祝阿彌陀佛誕

【本報訊】佛教之阿彌陀佛誕，將於本星期五日降臨，各機構頃已紛紛舉行法會，以資慶祝。清水灣大澳門之湛山寺，定今日起，啓建三日念佛法會，以祈禱社會安寧，大眾康樂。法會並於佛誕之夕，設放瑜伽燄口一堂，歡迎教內外人士隨喜，共植勝因。

湛山寺除宣揚佛法外，並從事社會福利工作，現正積極籌建安老院，不久之前，經獲政府通過獎券基金委員會，撥助二十萬元，惟以建築藍圖須候工務局批准，致多月來工程無法施展。目前該寺負責人亟盼當局早日核准，俾能克日動工。

日語學校 畢業典禮

【本報訊】日本總領事館文化部日語學校，前日下午六時卅分，在中環德己立街該校禮堂舉行第三屆日語班畢業典禮，由日本駐港總領事須磨未千秋致訓詞，勉各生學以致用，以其所學，從事文化工商之促進工作，加強港日貿易關係。繼由文化部長蓮見領事致詞勗勉各生繼續深造研究。同學授獎，繼由須磨總領事頒獎，畢業生代表張鳳兒致謝詞。此次畢業者共三十六名，中級班獲獎者三名，高級獲獎者三名。

一九七三年度新生入學申請期，經於十一月十一日截止。新學期將於一九七三年一月八日開始。

日航港澳區 貨運經理 擢升新職

【本報訊】日本航空公司日昨宣佈：港澳區區貨運經理津呂順一氏晉升日本東京區之貨運副總經理，其現職則由日下賢二氏繼任，日下氏於未調升港澳區前為「日航」總公司貨運計劃部副經理。

（圖右為日下賢二氏左為「日航」東亞太平洋地區支配人綺田邦介氏）

設立香港訓練局 代替工訓諮委會

【本報訊】政府已接納工業訓練諮詢委員會在其最後報告書內所提出之建議，成立香港訓練局代替工業訓練諮詢委員會。

該委員會主席勞工處處長徐家祥昨日在該會最後一次會議席上宣佈此消息。

該訓練局暫時以行政上之安排而成立，至於法定之權力問題，則有待進一步研究。

該訓練局及其屬下各委員會，仍將由勞工處工業訓練科提供服務。該科行將擴充，但是項擴展所需之經費問題，有待立法局財政小組之批准方可實施。

灣仔碼頭以東 將建貨運專區

【本報訊】灣仔新填地海旁碼頭以東，將建築一處貨物起卸區及車路，以利貨物運輸及該區之未來發展。

該貨物起卸區將建一條闊三十五呎及一條闊二十四呎之行車路，及一處十三呎闊之貨物起卸處，該處之側將建有一個闊二十五呎之停車場。

為適應該區之未來建屋發展，將建築兩條均有行人路之車路，以連接該區及新填地之其他主要道路。

貨物起卸處之道路將圍以鐵絲網，由海事處管理。

建築工程並包括建築排水道及污水管，連接區內之總排水系統。

預料建築工程可於明年三月動工，需時約十二個月完成。

明年停用兩種郵票

【本報訊】郵政局昨日宣佈，於一九六七年發行的農曆新年及海底電纜啓用兩種紀念郵票，將於本月三十一日後作廢。

該局發言人謂：持有該等郵票之人士，可於明年一月一日至六月三十日期內，向畢打街郵政總局郵務會計總主任申請兌換流通之郵票。

雅風問答遊戲 得獎幸運讀者 由胡茵茵抽出

新型旅遊刊物「雅風月刊」第二期，舉辦巨獎問答遊戲，計頭獎香港—曼谷—香港機票兩張，二獎芬奇富明牌，豪華打火機兩個，三獎芬奇富明牌皮套精美打火機五個，自出版後，港九與海外讀者紛紛填答表格參加，由於完全答對者太多，該刊特請電影明星胡茵茵小姐，馬來西亞航空公司營業經理刁亦然及該刊經理陳錫紀，在該刊會議室，將頭二三獎及入圍獎抽出，得獎名單將刊於該刊第五期。

又雅風月刊第四期附有贈書印花，贈送印刷精美旅遊手冊，連日來到該社憑印花換書者極多。

胡茵茵、刁亦然、陳錫紀，主持「雅風」幸運抽獎時攝。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（二十日）（星期三）

空郵

關島、日本 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
加拿大 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午
中華民國 信件下午一時 包裹正午
南韓 信件下午一時 包裹正午
科威特 信件下午三時 包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國 包裹下午一時
柬埔寨 信件下午一時 包裹下午六時
星加坡、沙撈越、泰國 信件上午十一時

德國 包裹上午十時 信件下午三時
非洲 包裹下午二時 信件下午六時
紐西蘭 包裹下午五時 信件下午五時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞 包裹下午六時
加納 信件下午六時 包裹下午五時
羅得西亞、奧地利 信件下午五時 包裹下午五時
印度、伊朗、英國 包裹下午五時 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 信件下午三時 包裹下午二時
寮國 信件下午六時 包裹下午五時
美國、北、南、中美 信件下午六時 包裹下午五時

明日（廿一日）（星期四）

平郵

沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午五時 包裹下午四時

空郵

菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣 信件下午一時 包裹正午
日本、台灣 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、汶萊、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
義大利 包裹下午五時

澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
斐濟島、新幾內亞 信件下午六時 包裹下午五時
杜比亞、法國、荷蘭、比利時、瑞士、德國、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
圭亞那 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

澳洲 信件正午 包裹上午十一時
巴基斯坦、伊朗、科威特 信件正午 包裹上午十一時
葡萄牙 包裹上午十一時

伊朗、伊拉克、英國 信件下午六時 包裹下午五時

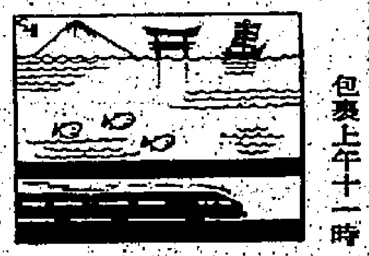
大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時6	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公眾假期行走。



祇映今天 越南戰火 榮譽大衛尊遜 占赫頓主演 場面偉大·戰爭激烈·驚險刺激 明天五場盛大獻映 欲欲仙死滿堂春！ 色香味俱全 兒童不宜 大飽眼福 樂聲 麗聲

新聲今天最後 小色狼 不宜兒童觀看 明天獻映 欲仙欲死滿堂春 色香味全 聖誕最佳貢獻 京華 新聲

東華最後兩天 無敵雄師 奇里夫羅拔遜主演 後天獻映 俠盜羅賓漢 七彩卡通長片 聖誕最佳貢獻

最後兩天 四騎士 午夜場

今五場 泰倫斯希路·畢史賓沙合演 明獻映 傻大世會·瓜開運

今天五場 特藝七彩潤幕 戰片之王 四虎將 後天盛大獻映 查路士布朗主演 殺賊賊！ 廿二至廿五日加開午夜場

港九影院聯合廣告

最後三天映 刮龍醫院 WHERE DOES IT HURT? 七彩 歐洲公司巨片 不成人宜兒童

最後兩天三院五場 黃色殺手 七海公司七彩鉅片 明晚九點半先優映 硬漢龍虎鬥 金門五場 明天獻映 獅吼

皇都 今演一場 時間八時正 春秋社演國劇

最後五場 餓虎狂龍 國泰公司最成水準拳擊片 明天全綫盛大獻映 獅吼

日日五場今仍請早 狄斯尼八大卡通 和路狄斯尼出品 馬戲英雄

今天最後四場 注意放映時間 12點三點正 三點正 六點正 九點正 奇連伊士活主演 鐵甲雄師 突擊戰 明天起映 風流艷風劫

今天最後五場 誰的錯 無價之寶

最後五場

今天只映 鐵金剛大戰金手指 今天只映 鐵金剛破火箭嶺 獅吼

今天五場 進攻美人關

今天四場 紅樓夢

今天五場 黑店

今天五場 讓我哭吧

今天五場 誰的錯

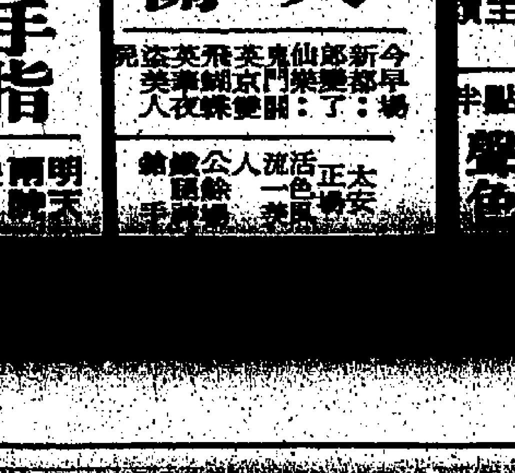
最後兩天 人見人怕！鬼見鬼愁！ 四騎士

今天五場 桃李滿門 四騎士

今只映天四場 鐘樓駝俠

今只映天四場 山歌姻緣

今晚七點半 明天獻映



我國船王董浩雲有意 購克利夫蘭總統號 改裝爲新海上學府

【本報訊】我國船王董浩雲，傳正考慮洽購現時抵港將退役之「克利夫蘭總統」號船，改作爲新「海上學府」，目前分別在日本及美國，進行洽購該輪事宜。

記者昨向本港金山輪船公司發言人查詢，以查証是否確實，據該公司發言人稱：對於洽購「克利夫蘭總統」號一事，現時無可奉告。

據悉：自「伊利莎伯皇后」號本年初發生大火，在青衣島海外翻沉後，董氏正設法物色船隻取代已被焚毀的「伊利莎伯皇后」號的位置。

據傳說洽購「克利夫蘭總統」號之會談，雙方已進行多時，他們已在三藩市及東京進行。董浩雲現時正在東京，前日曾與香港辦事處商討有關該輪之事。

但據估計，可能尚需一段時間才能達成有關「克利夫蘭總統」號輪的決定，同時他亦無法估計船價，但預料數字可能在千萬元以上。

「克利夫蘭總統」號已于前日抵港，是爲其服役總統輪最後一次的海上航行。

董浩雲目前已有一艘「宇宙學府」的海上大學在服役。船上載有四百名至五百名間學生及船員等，預料明年四月會駛來香港。

警探突擊搜查沙田農居 運用機智破獲毒品 夫婦認罪各囚三年

【本報訊】警探運用機智頭腦，在沙田大圍榮園村一民居廁所內搜獲一批毒品，夫婦兩人被拘捕，涉嫌販賣毒品，昨午解控於粉嶺裁判署，兩人已認罪。各被判入獄三年。

被告名王矜吉，男，四十五歲；盧芳，女，四十二歲。被控於本年十月二十日，在沙田大圍榮園村「六六K二B一八〇」地段住屋內，販賣毒品。

有關該案破獲過程，若非警探精明，細心搜查，很難獨破的。案情指出：當日由偵探帮辦活華、華探長鄧福劍、探員李啓劍、張沛霖等接報前往上址，入屋搜查，但在各廳房中，並無可疑毒品發現，經詳細再查廁所後，於無意中揭開一塊街磚赫然發現一個暗格，暗格內且藏有十包毒品（共重約五安士），於是帶首被告王矜吉返警署，經錄訊後落案，十月廿三日解控法庭，起初，被告在庭狡辯，謂毒品與他無關而不認罪，法庭乃准被告相保外出候訊。

迨至近日，警探在港島伊榮街廿六號門口，把次被告盧芳拘捕，並把兩被告昨日一齊控於法庭兩人遂告認罪。法官乃判處各入獄三年。

廖創興銀行 新蒲崗分行開幕 中外名流到賀者衆

廖創興銀行新蒲崗分行，昨晨舉行開幕典禮，由董事長顧成坤主持剪綵，儀式簡單隆重。禮成後設有酒會，由董事長顧成坤，董事總經理廖烈文、董事陳弼臣、尋恩、黃雁閣、顧潔珍、文裕順及廖烈科、烈武、烈智、烈英、烈正諸昆季暨經理繆孝威、分行經理陳威遠等親自招待來賓，到賀中外工商名流，社團首長及同業友好甚衆。

該分行位於新蒲崗衍慶街55—57號，除辦理一切銀行業務，存款、押滙以外，兼營保險及代辦物業買賣、管理、收租等業務，並設有防水、防火、防盜之來路名廠安全堅固保管箱，使客戶租用，租金廉宜，又爲利便坊衆送禮起見，特印就精美禮劵，歡迎購買。

該分行經理陳威遠，在該行服務多年，經驗豐富，其他職員亦經嚴格訓練，服務精神良佳，該分行之設立，對促進新蒲崗區之經濟發展，定有極大之裨益。

昨日親臨道賀暨致送花籃或登報聯賀嘉賓芳名摘錄如后：何善衡、蔡章閣、何子焯、林肇庭、馬清忠、利國偉、林思顯、陳之鉅、姚樹聲、李耀興、何賢、呂高文、董楝、謝禮溥、伍秉堅、曾紅華、何柏祥、翁家焯、鍾明輝、洪佩、毛雲龍、黃乾亨、林繼振、陳維信、陳子鈞、馮堯敬、鄭植之、梁植偉、方衍梓、上海滙豐銀行、渣打銀行、上海商業銀行、香港商業銀行、美國國際商業銀行、大生銀行、恒生銀行、道亨銀行、泰國盤谷銀行、建南銀行、中國銀行、浙江商業銀行、廣東銀行、永隆銀行、友聯銀行、浙江第一銀行、華比銀行、永亨銀行、永安銀行、廣東省銀行、新華銀行、中南銀行、東亞銀行、華僑銀行、華人銀行、香港華商銀行、廣安銀行、南洋商業銀行、交通銀行、華僑商業銀行、香港工商銀行、國華商業銀行、大華銀行、崇僑銀行、恒隆銀行、大新銀行、金城銀行、三和銀行、香港保良局、香港潮州商會、旅港潮陽同鄉會等。

廖創興銀行新蒲崗分行開幕，董事長顧成坤剪綵，左爲董事總經理廖烈文，右爲董事廖烈智。

聖若望聖誕聯歡大會 旺角坊衆二千參觀

【本報訊】由市政局康樂組贊助，天主教聖若望英文書院主辦之創校十週年暨第十屆招待坊衆聖誕聯歡大會，昨在旺角麥花臣球場舉行。參觀坊衆二千餘人，場面熱鬧。

該大會於昨日下午二時開始，由該校何心源神父代表校監築挺生致歡迎詞。他表示，聖若望書院每年聖誕招待坊衆，乃是本着與衆同樂的精神。嘉賓劉神父致詞，讚揚該校員生在社會教育方面的努力。

詞畢，即由該校中、小學同學表演節目。太平紳士美國國際商業銀行副總裁羅朗也伉儷稍後到場。由中學部校長林忠普、何神父、劉神父等陪同入座，並主持幸運抽獎頒獎，此外，每位觀衆均可獲得一份聖誕禮物。

隨後，嘉賓巡視遊戲攤位，聯歡會直至下午五時許始告完結。

圖爲聖若望英文書院在聯歡會上，由羅朗也夫人頒獎。右爲太平紳士羅朗也。

樹仁員生主辦 聖誕遊樂大會

香港樹仁書院學生員會主辦的盛大兒童遊樂大會，定本月廿三日（星期六）下午一時半至五時，在灣仔修頓球場盛大舉行，屆時將招待保良局，小童羣益會，聖雅各福羣會及灣仔區兒童一千名。

樹仁書院學生與劍橋體育會，香港東區公民協會聯合舉辦此一大規模的遊樂大會，由跑狗區街坊福利會理事長李均熱心贊助，担任大會主席，張有興議員担任大會會長，市政局慨允借出修頓球場，灣仔區警司，民政署灣仔區主任，社會福利署社區發展灣仔區主任等協助指導，使籌備工作極爲順利。

是日節目豐富，包括有十四個攤位遊戲，如擲飛標，八步穿楊，魚目混珠，神仙過橋等，並預期由電視歡樂今宵紅星杜平、沈殿霞及其他歌星等到場派發聖誕節物。入場劵昨已開始派出，凡未獲得者，可向上述各機構及灣仔民政司署領取。

又訊：樹仁書院大專部日夜校一、二年級十八班，定本月廿一日下午六時半在灣仔分校，盛大舉行的聖誕聯歡聚餐大會，屆時將由各系推出一至二個節目參加遊藝比賽，並有集體遊戲及抽獎等。

邵氏佈景板 一批被焚毀

【本報訊】九龍大窩坪附近一處貯藏邵氏電影公司佈景板的場地，昨晨六時突發生大火，焚燒約五小時，佈景板全遭火神吞噬。損失頗巨，幸無人受傷。

火警現場是大窩坪龍翔道附近一個貯藏佈景板的場地，據該場地的一名看更稱：在昨晨六時許，他從夢中驚醒，發覺一片紅色的火海，于是即逃離現場。

據悉：火勢是甚爲猛烈，附近的木屋居民亦搶路逃生，由于起火在清晨，所以居民逃生時甚爲狼狽。消防局聞訊後，立即派遣十多部消防車趕往現場，但是現場無救火喉的設備，消防員要到較遠的地方駁喉，經約三小時的灌救，火勢始被撲滅。

地盤爆石擊傷男童 賠償涉訟歷時六載 雙方協議賠三萬餘

【本報訊】一現年十歲大之男童，當其六年前正在所居油塘灣新區十九座屋前露台玩耍，突然一巨石塊從天而降，擊中該童頭部，重傷入院醫治數月，其父透過法律援助控告當時負責在該區開發地盤工程之兩間公司，指其爆石時有疏忽之處，引致其子受傷，要求賠償。此案歷時六載，始於昨解由高院民事處由副按察司麥泰年驗訊，結果雙方達致協議，由首名與訟人成泰公司老闆曾忠賠償醫藥費二百五十九元；第二與訟人彬記運輸公司老闆鄒彬賠償款項三萬元。

申請人鄧德明，由其父鄧權代表，延施鈞年律師轉聘傑田士御用大律師提出控訴。與訟人：㊀曾忠，成泰公司老闆，地址九龍打鼓嶺道廿號四樓；㊁鄒彬，彬記運輸公司老闆，地址列提頓道四十五號七樓。

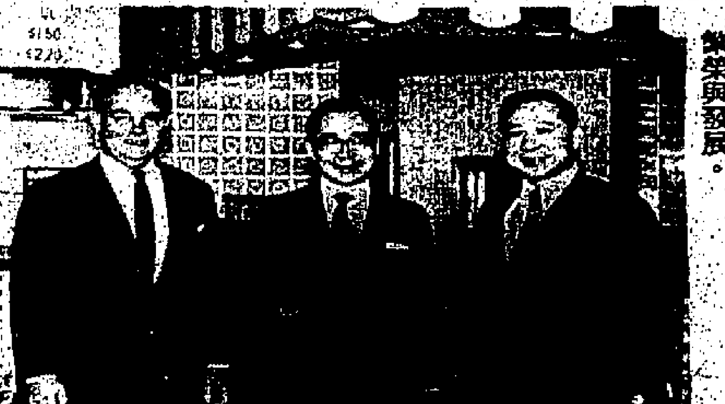
案情透露：原訴人男童與父母住在九龍油塘灣新區第十九座四〇四室，在一九六六年四月十九日，該童正在五樓所居露台玩耍，突有一石塊飛至，擊中其頭，當堂重傷，入院醫治凡數月，事後查出該石塊是由附近開發地盤爆炸山石所飛來，前名被訴人之公司於一九六四年和工務局簽約負責開發該處地盤，次名與訟人則負責整理渠道，而當時兩公司之員工正在施用炸藥爆石工作，由於其疏忽，沒有安全設備，致石塊飛出，擊傷原訴人男童。

大道中美心 昨正式開幕

皇后大道中美心餐廳昨天開幕後，中區鬧市將因此而大放異彩。皇后大道中之美心餐廳，爲美心集團旗下新設的無數分店之一。

據美心集團董事長伍舜德透露：美心集團除現有之廣大業務外，短期內更在中區地王之五十二層康樂大廈內增設美心中菜酒樓及西餐廳，又進行在於仁行大廈設立翠園粵菜酒家，務使中區人士獲地區上之便利，相宜消費與高貴之享受。

美心集團之發展，大有助於香港飲食業之繁榮與發展。



美心集團董事羅騁時（左）、董事長伍舜德（中）、董事副總經理伍沾德（右）。

民大校友會 選出新職員

【本報訊】廣東國民大學旅港校友會註册有限公司第二屆（原廿屆）改選大會，日昨在九龍杏花樓酒家舉行，由理事長梁省德主持，結果經由同寅選出新任職員，全體名單如下：理事長梁德參，副黃振權、包石光；監事長余瑞欽，副黃明、陳海洲；總務黃金漢、吳翠福；文書溫文、譚天錫；財務駱鑑濤、李芝；康樂羅巧兒、蘇金活；藝術許復寧、杜文滕；聯誼羅允中、何艷萍；常務理事趙國光、周爵平、謝再生、劉楚生、王世；常務監事劉天葆、劉平初、李文田、林時、阮潔芳、阮其潤；及當屆會長梁省德、盧家興；當屆副會長余瑞欽、李漢音、譚濟華、張錫寶。是晚並舉行歡醼台灣校友分會陳劍芳同學。

貨車司機走白牌被判停牌 上訴合議庭獲同情 停牌令限於私家車

【本報訊】一貨車司機因駕駛私家汽車用作「白牌」而被警方檢控，結果法官除判罰款共三百五十元外，另下令其停牌十二個月，即不准其駕駛汽車一年，由於這一判決，未有清楚交代，致影響其本身職業之貨車司機，乃向高院合議庭提出上訴，卒獲合議庭法官同情，將原審法官所判停牌之命令，註明指定是祇限於駕駛私家汽車。

此案上訴人貨車司機梁德權，卅一歲，延古博德大律師代表，控方由檢察官郭理勤代表出庭，合議庭法官則由正按察司李比爵士，副按察司克健士及碧克豐三人組成。

上訴人原被控：㊀「白牌」載客，㊁未購有第三保險。此案解由裁判署審訊結果，法官判首罪罰款一百五十元，次罪除罰款二百元外，兼停牌駕駛執照十二個月。但沒有指明所駕駛是何種車輛。

合議庭法官在其判詞中指出：由於被告本人職業原是貨車司機，停牌是一嚴重之懲罰，不過根據汽車保險（第三者保險）條例所規定，違犯的最高可判罰款一千元及入獄三月，此外還可判其停止駕駛牌照十二個月。

黑籍學生 踢人入會 監管行爲

【本報訊】一名隸屬黑社會組織的十四歲學生，在上月因慫恿校內四名同學加入其組織而被捕，昨晨在銅鑼灣法庭提堂，被告認罪，法官判其受感化監管行爲十八個月。被告姓顏，十四歲。爲深水埗大埔道某中學的男學生。

被控五項罪名：㊀本身爲黑社會之一份子；㊁、㊂、㊃、㊄項罪均控其在上月慫恿廖姓、王姓、繆姓、羅姓等四名學生加入三合會和勝和之組織。本月一日被告爲反黑組拘捕檢控。

第一個貨箱船碼頭 港督將主持啓用禮

【本報訊】港督麥理浩爵士將於元月廿七日主持第一個設備齊全之貨箱船碼頭啓用儀式。

此係葵涌貨箱船碼頭第一號，由現代碼頭公司經營，建築費達一億五千四百萬元。

據報，現代碼頭公司係世界最大之私營貨箱船碼頭機構之一，亦爲三間國際航運公司及五間本港公司之股東。

兩妙齡女子 在寓所昏迷

【本報訊】兩名妙齡女子，昨晨先後被發現倒臥華富村及灣仔兩樓宇內，昏迷不醒，結果分別送院救治留醫。警方初步調查後，疑爲服食某類過量藥物所致，現正展開調查中。

兩名女傷者：（一）陳×珊，十七歲，私家護士，住華富村華基樓某室。（二）曾×萍，十九歲，辦認職員，住灣仔史超域道某號八樓。

據悉：該兩宗事件，分別發生於今晨零時至零時三十分，姓陳及姓曾少女，在上址先後被家人發現，昏迷倒臥床上，其中一名口流白沫，結果，撥電報警，將傷者送院，洗胃後留醫。

遠東交易所 聯歡宴盛況

【本報訊】遠東交易所會員暨其從業人員，爲慶祝成立三週年紀念，業務迅速發展，日昨在新都城酒樓夜總會舉行週年聯歡。到者有該會會員及嘉賓二千七百餘人，筵開二百餘席。

遠東交易所主席李福兆致詞後，無線電視紅星歡樂姊妹花、王天麗、王愛明、沈殿霞、羅文、森森、斑斑、鄭少秋、沈夢等，相繼表演精彩節目，更請到伶王新馬師曾高歌一曲，掌聲雷動，抽獎獎品名貴，與會者無不笑逐顏開，賓主歡宴，直至深夜始散。

國際騎師邀請盃賽 法名騎師已允參加

【本報訊】馬會昨日宣佈：法國名騎師冼馬田已答應來港參加明年一月廿日舉行之國際騎師邀請盃賽，在此之前，澳洲首席騎師業德士已答允來港參加該項比賽，日本騎師亦在新邀請之列，但他們是否前來參加，馬會刻下仍等待其答覆。

黃丁田作新翁 黃天球鄧肖嫻結婚

田記麵廠總經理、田記花園農場東主、新界粉嶺區百福鄉鎮村居民福利會主席、九龍總商會當然理事、旺角街坊會創會人、製麵商會永遠名譽會長、釣魚會、盆栽會名譽會長黃丁田，於本月十五日爲其長公子天球君與鄧肖嫻小姐舉行完婚。

新郎黃天球君畢業於台灣師範大學，現任教於潮州公學，新娘鄧肖嫻小姐爲聖羅撒女校高材生，系出名門，貞嫻淑德，堪稱佳偶天成。是晚在瓊華酒樓設宴筵宴客，到賀紳商、社團首長、親友及工商界人士等千餘人。

殷商黃丁田長公子天球君與鄧肖嫻小姐結婚，圖爲新婚夫婦與家人及嘉賓合影。

陳裕康喜作叠翁 陳楚賢醫生業龍

【本報訊】本港殷商陳裕康先生次公子陳楚賢醫生，與殷商張仲鑾先生次女張錦萍小姐，昨在香港婚姻註册署舉行婚。是晚歡讌嘉賓，乾坤兩宅親友到賀至衆。一雙新人，婚後赴東南亞渡蜜月。

圖爲陳楚賢醫生與張錦萍小姐新婚儷影。

金山旅運社 昨開幕盛況

【本報訊】由著名影星及製片家麥中平君與旅業界知名人士林比進君合辦之金山旅運社，昨已開幕，設酒會招待嘉賓，到賀者有影視業界人仕，電影紅星，旅遊業界及各大航空公司代表等嘉賓凡數百餘人。

據稱：該公司由旅業界富有經驗人士林比進君主持，經營旅遊業務，另聘有專業人材負責辦理美加各國移民、旅遊、勞工、升學等手續，經常舉辦旅遊，探親及考察團，該公司設有貨運部，代客寄運行李，收費廉宜，手續快捷妥當，另設有定位部專門代售各國廉價機票。該社地址：香港中環士丹利街七十號長盛大廈四樓。

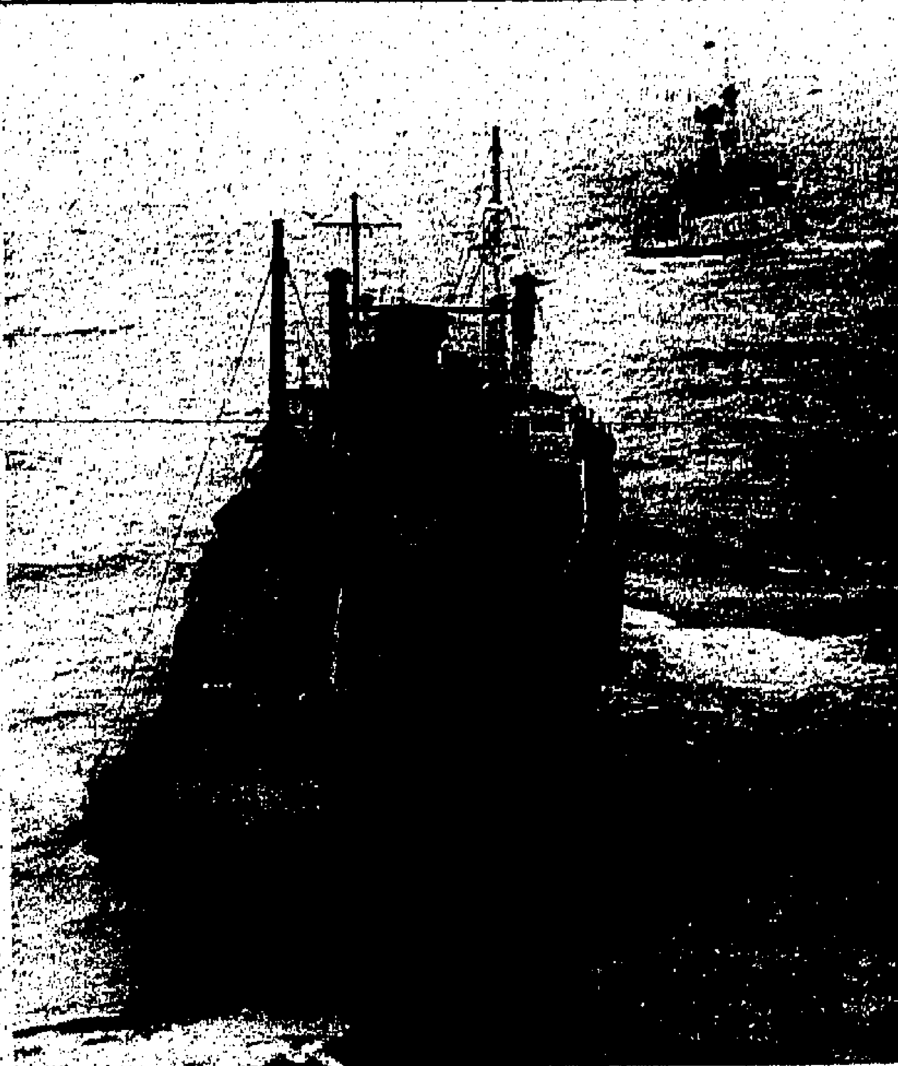
金山旅運社招待酒會嘉賓

牛奶執行董事 柯倫返港

牛奶公司集團執行董事柯倫，昨乘機由曼谷返港，此行爲商業考察，並由牛奶公司集團零售部經理史堅自陪行。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

工展會內之「藥城」，每日參觀者衆



一千八百噸南韓貨輪「華新」號，在本港鄰近海域因用罄燃料及食水，昨日正由本港一艘巡洋艦用纜拖着以時速兩浬半駛來本港，將於今晨抵達。

南韓貨輪「華新」號 因缺燃料海外飄流 港巡洋艦趕到援救

因風浪太大拖行時速減至兩浬半

【本報訊】在本港鄰近海域因缺乏燃料和食水而發出求救訊號的南韓貨輪「華新」號，現正由一艘馳往援救的本港艦艇拖來本港途中，預料將於今晨六時抵達本港。

馳往救援的皇軍海軍經巡洋艦「查理比斯」號，經過七小時的航程後，於前日下午三時許抵達香港西南約一百一十哩處，找到「華新」號，將該貨輪拖行來港。

據馬艦海軍總部昨日接到該輕巡洋艦的報告稱：昨早九時，該艦正拖着華新號在香港西南面七十五哩處海域，以時速四里向本港方面行駛，預料可於今日返抵本港。

本港軍方昨晨十一時派一架直升機飛至香港之西南偏南約六十四哩處，發現「查里比斯」號及「華新號」，當時，該處天氣相當惡劣，周圍視野的能見度僅數哩遠，海面的浪高達十二呎。因此兩船的速度已減至時速二點五浬。

「查里比斯」號輕巡洋艦的艦長萊特在與直升機的無綫電通話中表示：前晚駁艦拖船時，已派了一名軍官及兩名士兵到「華新號」上保持聯絡，同時，巡洋艦人員並已把食物和水送至「華新號」。

的士牌照開投結果 二百五十四人得標 平均價每輛十一萬

【本報訊】交通處處長昨日宣佈：最近開投三百五十個的士牌照的結果，計得標者共有二百五十四人，其中二百一十四人，每人投得一個的士牌照；二十九人每人投得兩個；其餘每人投得牌照三個或以上；一個人投得牌照之最高數目為十七個。

該處共收到三千七百七十二份申請書，其中一千二百七十五份申請香港牌照，二千四百九十七份申請九龍牌照。

經過招標委員會詳細審查後，決定發牌與一百九十五輛香港的士及一百五十五輛九龍的士，出價總共合計近三千九百萬元。香港的士牌平均價為每輛逾十一萬元，九龍則約為十一萬元。

交通處長昨日提醒投得的士牌照人士注意，他們只可購用新車，不准購用二手車作的士。

今天繼續寒冷乾燥

【本報訊】在中國大陸為强烈反旋風盤踞下，南下之一股冷鋒仍然籠罩南中國海北部，使華南沿岸吹起冬季季候風，本港受到影响，昨日天氣較為寒冷。預料今日仍受季候風影响，繼續寒冷及乾燥。

天文台昨晚報導各地氣壓分佈形勢：一股冷鋒正橫跨於南中國海北部。中國大陸及韓國之氣壓仍高。

本港地區昨吹和緩至清新北或東北風，密雲，部份時間天色明朗。由凌晨至上午九時止，室外氣溫最高十九點三度，最低十六度，下午一時十九度，濕度百分之六十；三時仍為十九度，濕度百分之五十九；五時回降為十八度，濕度則增至百分之七十一。夜後氣溫續降，較為寒冷。截至中午止之過去廿四小時內，天文台有微量雨量紀錄。

廿四名被警查訊 疑是黑社會人物

【本報訊】九龍警察總部反黑組一隊探員，昨晚八時許突擊搜查旺角塘尾道兩間餐廳，先後共拘捕了廿四名涉嫌與黑社會犯罪有關的男子。

各被捕者至昨晚深夜仍為警方羈留，協助警方進行查訊。

署理助理警務處長 莫榮撞車有驚無險

（上圖）署理警務處長莫榮所駕的一輛私家車，昨晚在司徒拔道相撞後，一邊車頭損毀，停在路旁。（左圖）莫榮助理處長，撞車後幸無受傷，驚魂甫定，站在路旁呆視。

【本報訊】署理助理警務處長莫榮，昨晚駕駛一輛私家車，途經司徒拔道近灣輝台時，與迎面而來的一輛私家車發生相撞，兩車俱受損毀，幸而車上各人均告無恙。

據悉，黃榮昨晚單獨駕駛一輛編號AD三九九的私家車，沿着司徒拔道行駛，於八時半左右，途經灣輝附近時，有一輛號XX八八號的私家車，由一名華人單獨駕駛從相反的方向駛來，至上址時，突告發生相撞，兩車俱受損毀，幸無傷人。當局已對失事原因進行調查。

彭寶德陳慧娟結婚

張少彭女士次男寶德君，與中華文化事業公司經理，白沙學會副主席陳應寶之次女慧娟小姐，昨在香港大會堂婚姻註冊署舉行婚禮，晚間乾坤兩宅在京華酒樓歡宴親友。到賀紳商名流、社團首長、文化界及千歲宴同人等甚眾。

新郎現任職香港模範屋宇委員會經理，新娘為銀行秘書，一對新人，將於今午飛日本渡蜜月。圖為彭寶德陳慧娟新婚夫婦儷影。

遇劫身上無錢 男子遭匪毒打

【本報訊】一名男子因身上無錢，昨晨在柴灣地區遇劫時，遭四賊毒打受傷，報警後送往醫院救治，警方已進行追緝在逃的歹徒。

據悉：一名年約十九歲青年，昨晨零時二十分，在柴灣戲院附近門外，突然遭四名惡飛截劫，大肆搜掠，由於事主身上不名一文，結果，惡飛饗恨遷怒事主，將該名青年毒打後逃去，傷者後由途人撥電報警送院醫治。

受傷青年，吳歡聲，十九歲，住柴灣五段三×四號木屋。

三匪連環行劫 先在電梯口劫一男子 後迫兩住客入屋搜掠 事主共損失七千餘元

【本報訊】三名賊人，昨晨在深水埗大埔道一大廈幹出連環劫案，首先在電梯口截劫一名男子，再分別脅迫另兩名住客進入兩間住宅搜劫，共掠得七千餘元財物逃去。

據悉：現場是大埔道五十六號，昨晨九時，一名廿歲男住客潘安榮，乘電梯登樓步出電梯時，遭三名持刀男子脅迫，推往樓梯搜掠去身上的財物。

此時，上址三樓A座一名五十一歲女住客徐蓮瓊開門外出，劫匪立即衝前將她指嚇，迫令一同開門，進入屋內，將屋內另兩名女子一同制服，然後大肆搜掠，得手後，在出門離去時，又見到一名男住客，便上前用同樣的手法對付，迫令開門進入上址三樓B座，並將先前的四名事主一同驅入該屋內，才進行搜掠，得手後逃去。共損失財物七千四百餘元，警方據報後已進行調查。

兩宗入屋强劫 損失四萬七千 其中四萬元為股票

【本報訊】兩批劫匪共六人，昨日分別洗劫九龍彌敦道及黃大仙新區兩住宅，劫去現款金飾等五千餘元及四萬元股票。劫匪得手後逃去無踪。

首宗：發生於昨日中午十二時許彌敦道三一二號A二樓，事發時，女事主吳玉珍，四十四歲，正擬送三名子女往學校上課，不料當開門時，突有三名青年劫匪衝門而入，威脅女事主及三名小童，隨即以繩綑綁，大肆搜掠，結果損失現款一千一百元，兩隻鑽石戒指約值兩千元，相機一架值五百元，股票一疊值四萬元，金佛一隻約值六百元，劫匪得手逃去。

次宗：昨日下午四時許，發生在黃大仙新區第六座某樓一百一十號，當時室內僅有一名女子，三名劫匪突然入屋，指嚇女事主，其中一名劫匪負責看守女事主，其他兩劫匪，則進行搜掠，結果被劫去現款一千元，五隻金戒指約值五百元，四隻手錶約值兩百元。

警方聞訊後，已對該兩宗劫案着手調查。

報失私家車 被人偷去行劫

事主報警分頭搜尋 截獲失車拘一疑犯

【本報訊】港島地區，昨晚發生一宗盜車行劫案，一輛在觀塘報失未久的私家車，稍後被發現在半山區被用作截劫後逃走工具，但追車主報警通電兜截後，警方人員，卒在銅鑼灣希慎道截獲一輛汽車，疑為匪徒盜用作行劫工具者，車上一名青年男子，疑與案有關，被帶返警署查訊。

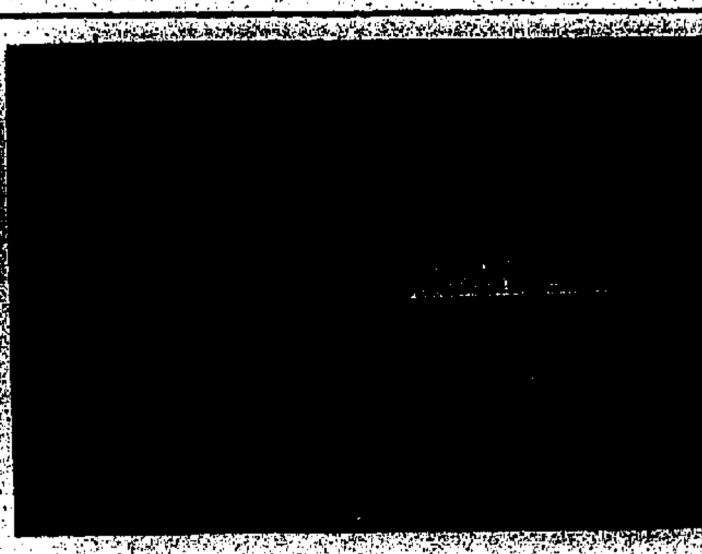
據悉：在昨日下午四時許，一名男子向警方投訴，謂在觀塘鴻圖道與駿業街附近，失去一輛號AR五七一〇的車輛。

但至下午六時許，又有人報調在觀塘區發現該車，車上並有四名男子，並調該車內疑有槍械，警方人員聞報，急通電追尋該車下落。

惟直至昨晚七時卅分左右，一名女子行經半山區般咸道近列提頓道時，突遭三名男子飛車截劫，掠去現款二百七十元及若干金飾。匪徒於得手後疾馳而去。該名女子緊記該車號碼，並電報警，警方聞報後，立即通電兜截。

至八時左右，一部巡邏車巡經波斯富街時，發現該車下落，急展開追查，卒在希慎道利園酒店門前，將該車截獲，當時，車上有一名青年男子，即為警方拘留查訊，警方人員並在車上起回部份贓物，一併帶返警署處理。

涉嫌與盜車行劫案有關的疑匪，昨晚被警方人員捕獲。（本報記者黃樹偉攝）



一輛報失私家車，昨晚在希慎道利園酒店門前被警方人員截回。（本報記者黃樹偉攝）

抗日名將 陳聰謨少將病逝 定今日上午出殯

【本報訊】陳聰謨少將，湖南省石門人，於本月十七日下午六時病逝九龍播道醫院，享年六十九歲。陳氏中央黃埔軍校第三期畢業，久歷戎行，報効黨國，建樹甚多。抗戰期間，歷任國軍營、團、旅、師長等職，自大陸陷共後，於一九五零年，隻身僑居海隅，在港九兩地自力更生，并倡仰基督，平素待人和藹，助人為樂之本，堅定光復大陸為念，詎料神州未復，今遽然長逝，聞者惜之。

陳氏彌留時，有其夫人李慧貞女士及外甥單道揆，熊世照，侍奉在側，陳氏遺體定今日（二十）日上午十一時在九龍殯儀館舉行基督教辭靈儀式後隨即出殯，前往香港哥連臣角火葬場火化。

南韓貨輪「華新號」正由皇家海軍輕巡洋艦「查里比斯號」拖返本港。

今日天氣預測

吹和緩至清新東北風，天氣晴朗及乾燥，初時氣溫清涼。最高溫度將升至攝氏二十度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十七度，濕度為百分之七十。

火災警告訊號：天文台今日發出之火災危險警告訊號為黃色，表示火警危險性頗高。

如蒙惠刊廣告請電七三零七零八

嘉祐有限公司啟事

屬下座落香港皇后大道東36至44號之「嘉祐大厦」業經由工務司核准入伙，並已領有入伙紙，各業主可於本月十八日後駕臨佘頌平律師樓辦理入伙手續特此通告。

嘉祐有限公司 謹啓

一九七二年十二月十八日

龍子行

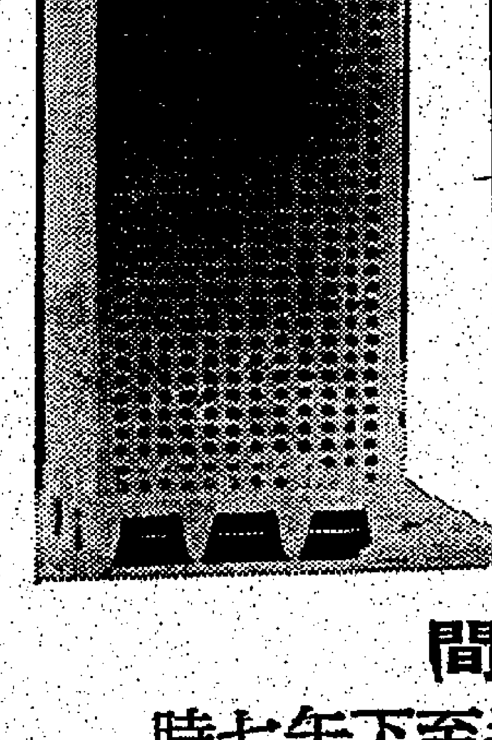
總行：香港皇后大道中三十九號
枝行：九龍彌敦道一百三十四號

香港分行 康樂大厦二樓

迎接聖誕新年 分行開始營業

避免購置聖誕禮品的過度擠迫，請惠顧本公司康樂大厦二樓分行——

▲全部完美族新的貨品。
▲寬敞舒適，空氣調節。
▲地點適中，泊車方便，天橋往來。
▲自動電梯直達。（由海傍正門）



世界名廠百貨總滙
品質高貴貨式新型

營業時間
香港 上午九時半至下午七時
九龍 上午十時至晚上九時
星期日照常營業

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	九宗	一宗	八宗
十二月一日至十八日	五宗	零	五宗	一百一十三宗	二十宗	九十三宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

頭暈 四肢無力 神經衰弱 胸腹 腰脇痠痒 脹痛

經驗豐富、清楚病源、實事求是、根本治療、特效中藥、康復斷根

頭痛腦脹，高壓眩暈，耳鳴心跳，失眠尿多，消化不良，痰塞氣促，頭暈作嘔，手脚無力，胸腹脇，痰痒脹痛，常覺全身疲倦，此乃心陽衰弱，下元虧損，中氣不足，氣血失調，虛陽上浮，內風擾遏，臟戶之脈絡壅塞所致，急宜養心陽，固腎氣，平肝風，調脾胃，使中氣敷布，氣血調和，脈絡通暢，精髓神聚，血脈正常，病體自告康復。本中醫師業醫數四十餘年，曾輔導學員臨床實習，治愈男婦此類重症甚多，如有用過針灸，服過中西成藥，屢醫未愈者，可速來治，俾余詳細診察，活用中國醫聖仲景大方大法，作根本之治療，爲君解除病苦，早告康復焉。

全科中醫 雷英華 四十餘年經驗 精醫男婦久病

診所：九龍深水埗青山道一一七號二樓 賓血醫院左鄰 電話：八七二八四一 早十時至晚七時應診 星期日下午休息

海天酒樓夜總會

聖誕新年 狂歡餐舞會

廿四晚 聖誕前夕 卅一晚 大除夕

豐富大餐・敬送禮物每位九十元

增加節目・延長時間凌晨三時打烊

廿五晚 聖誕夜 元旦晚 新年夜

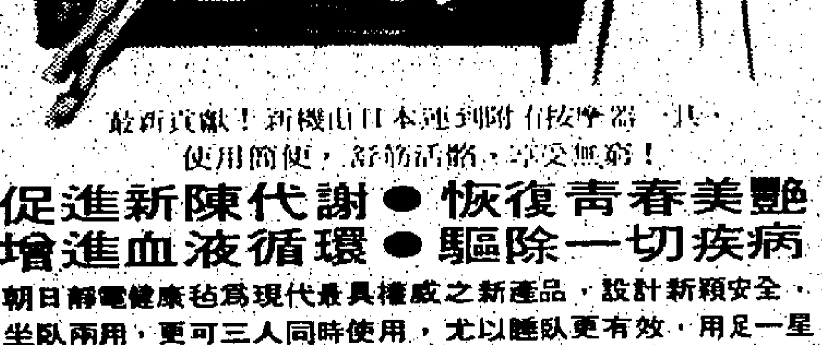
豐富大餐・敬送禮物每位六十元

環球・鍾珍妮・周玲寶・鄧小姐主唱

梁桐大樂隊及海麗兄妹五人合唱團演奏

・宮殿禮堂・富麗堂煌・
・地方雅潔・場面豪華・

※朝日靜電健康毡



最新貢獻！新機由日本運到附有按摩器一具，使用簡便，舒筋活胳，享受無窮！

促進新陳代謝●恢復青春美艷
增進血液循環●驅除一切疾病

朝日靜電健康毡為現代最具權威之新產品，設計新穎安全，坐臥兩用，更可三人同時使用，尤以睡臥更有效，用足一星期即可見功。主治針藥不見效，或見效一時，而未能斷根之久年慢性疾病如風濕，長期失眠，半身不遂，手足麻木，胃病，週身酸痛等更有神效。更兼治頭昏，性力減退，食慾不振，消化不良，皮膚病…等。備有中英文說明書，歡迎索取。

分銷處：港九永安・瑞興・先施 百貨公司電器部
東南亞總代理：南光公司
香港德輔道西186-188號九樓 5-474563. 5-473879

百麗電腦35型相機運用電腦系統分析光源，準確程度凌駕肉眼，無論在任何光綫下，不需閃光燈均可拍攝，而且景物維肖維妙，技巧非凡。

總代理：樂聲電器有限公司
電話：H221196(5綫)
各大相機公司均有代售

電腦35型

PETRI 百麗相机
獻給您歷久猶新的印象

又一宗毒馬案

前週末「快勇」退出競賽

檢驗證實會被下毒

謠傳「多明麗」「東方英雄」兩駒亦失常

【本報訊】第八次賽馬第三場鄭棣池所策之新馬快勇，原是頂頭大熱門，不料排閘時大發脾氣，不肯入閘，發令員乃命其退出競賽，派回票款，事後馬會獸醫取去該駒涎溺化驗結果，赫然發現曾被人下毒，現馬會當局對此事件非常重視，已下令展開調查。

昨日下午五時半馬會總經理彭福少將發出書面聲明，茲譯錄如下：

「英皇御准香港賽馬會董事考慮及本年十二月九日參加快活谷馬場干諾錦標賽（第一組），而在賽前宣佈臨時退出之一匹棕色澳洲新馬快勇，其涎溺經過化驗結果之報告，認為該駒曾受藥物所祟，因此下令對此事件開會研究其事。

馬會董事又進一步考慮及受薪董事與馬房安全主任之初步報告，指道事與該駒馬主林作輝並無任何關連，不過董事卻決定今後該駒須再受馬會獸醫檢驗，証明其已完全無恙，始准出賽，奉董事局命，馬會總經理彭福少將，一九七二年十二月十九日。」

查快勇為七二年度新馬，早期未有報名，至本月九日賽馬時始初度應戰，由於實力超卓，被捧成大熱門，快勇出賽排閘時，情緒不寧，大發脾氣，終於不肯入閘，被司閘員下令退出，發還所有投注票款，超過一百四十萬元，迫後馬會董事局因當日該駒不肯入閘，而要退出，曾命將該駒之涎溺化驗，負責化驗師將結果作成報告，証明該駒實曾被人下毒。

快勇馬主林作輝、練馬師蘇芬諾夫、及當日策騎該駒之騎師鄭棣池，均被董事局傳到馬會詢問，更有若干名馬伕，相信是屬於蘇芬諾夫馬房者，亦被傳訊。

董事局於昨日上午九時半開會研究，直至下午方告完畢。

受薪董事開會研究快勇事件，是由於謠傳有新毒馬行動，謠言傳說謂：過去兩星期，起碼有三匹大熱馬於出賽之前，流汗超乎尋常，該三匹馬之中，其中一匹即為快勇，其他兩匹，一為多明麗，於本月九日出賽，已告失敗，至上星期六又名落孫山，另一匹為東方英雄，於上週末出賽中，以熱門姿態出現而落後。

馬會首席受薪董事布拉漢謂：「吾人已將初步報告送交總經理彭福將軍，由彭福將軍將此事通知馬會董事局。」

布拉漢又證實董事局收到檢驗快勇涎溺之結果，即召開會議，研究其事。

快勇一駒，在新馬試跑中，有良好成績，乃於本月九日首次出賽，但當日騎師鄭棣池，無法使之入閘，鄭君乃下馬候於閘旁，花費六七分鐘，仍無法進入閘內，於是司閘員乃命該駒退出比賽，所有投注於該駒者，一律發還票款。

蘇芬諾夫昨晨離開董事室時，面上悉無表情，有人問蘇氏研究結果，蘇答：「我絕對不知，我絕對不知」。

研究會由布拉漢任主席，馬會安全主任前任副警務處長雷諾夫亦有與會，此外更有受薪董事薛弼及夏迪勳。

有人謂：快勇，多明麗及東方英雄，在出賽前，已有不尋常流汗。又有人謂：該三駒似被人毆打，然後被牽入閘者。

關於東方英雄事件，馬會曾作長時間之研究，結果騎師伊丹尼，因各董事意見不一致，伊氏乃告無事，祇受警告。

年前毒馬案曾震撼快活谷，被控毒馬之騎師彭利來及無牌醫生與馬房助手亦已判處入獄年半（按彭因病獲假釋已離港），由此事件，因而使馬會立下決心，將業餘賽馬，改為職業化，不料賽馬職業化年餘之後，毒馬風雲再起，殊為不幸。當日快勇因不肯入閘而退回票款，使投注者不致輸枉錢，馬會首席受薪董事布拉漢，夏迪勳及安全主任雷諾夫等，於昨晨九時半開始在馬場訊問室進行研究此事，迨後作出初步報告，呈交馬會董事局處理，証實快勇曾被下毒。

百八條垃圾蟲 最高罰款百五

【本報訊】港九清潔法庭昨日共審訊一百八十條垃圾蟲，計港島方面七十人，九龍方面一百一十人，最高罰款額為一百五十元。

在港島方面，居於威靈頓街八十二號三樓男子陳正，因於本月十日在愛丁堡廣場拋棄一個煙蒂，被判罰款四十元。

同時，居於黃泥涌道一四七號七樓男子楊世良，因於本月十三日將蔬菜碎屑拋棄在上址的後巷行人路，被判罰款一百五十元。

已向港府呈遞興建集體運輸鐵路建議書的香港集團之主席羅蘭士·嘉道理。

集合優秀專家與港府合作

嘉道理會德豐集團 已提地底鐵建議書

該集團保証可使用國際資金

【本報訊】在港府目前已接獲的廿多個國際性財團所提出的興建集團運輸系統建議書中，有一份是來自一個實力雄厚之香港集團的，該集團與其他集團之不同處，是它盡最避免與承造商接觸，而致力於集合優秀專家與香港政府合作。

該集團是以「嘉道理機業有限公司」及「會德豐有限公司」為首的，其他成員包括渣打銀行、「亨利史高特城公司」及「加拿大國際計劃管理有限公司」。

其所提交港府的計劃建議書，內容詳列全盤計劃之資本籌集，建造及經營，並已於今年十月遞交與港府，現正由政府委任之審查小組研究中。

據透露：該香港集團極力主張投標應國際化，以使香港能獲得最理想之財務條件及價格。

該集團又建議由港府參與組成一間私人企業，利用私人資金去協助集體運輸系統之組成及管理。

該集團之主席羅蘭士·嘉道理昨日表示：該集團已獲得確實保証可使用國際資金，因此可使地下鐵路以最經濟成本建成，同時，由於現時經有多間承造商已遞計劃建議書，故各項承造工程將絕無問題。

緝私隊圍搜筲箕灣木屋

破大毒窟拘四人

【本報訊】緝私隊人員昨晨大舉出動，包圍筲箕灣愛秩序村對開數間木屋，進行搜查，破獲一個龐大毒窟，搜獲一批毒品及吸毒用具，四名涉嫌有關的男子被拘捕查訊。

緝私隊人員昨晨十時十五分由一名外籍幫辦帶領廿多名隊員乘五輛卡車抵達該處，包圍三間巨型木屋進行突擊搜查，並當場拘捕四名男子，並在場搜獲一批毒品，及吸毒用具。

該處之龐大毒窟，分為三間巨型木屋，陳設簡陋，癮君子川流不息，夜間燈火通明，四邊通道均有大漢「睇水」，成行成市，並在毒窟附近，設有通水警鐘。緝私隊員昨晨開抵現場時，當時整個木屋區內之通水警鐘大鳴，癮君子雞飛狗走，緝私隊在場，徹底搜查，將多間可疑木屋搜查，至中午十二時收隊。

香港研究向星美學習

加強對付毒犯

包括判刑笞與苦工監

【本報訊】香港將研究採用星加坡與泰國懲治毒犯之方法，以加強對付毒販，此可能包括笞刑與苦工監。禁毒專員盧樂夫稱：吾人將研究彼等之法例，如屬可能，則或許會採用。

盧樂夫稱：他已致書星加坡中央毒品局局長韓甯，請其惠贈反毒措施副本一份。該份待星加坡議會通過之新法例，販賣毒品與十八歲以下者之毒販，可能判監三十年，或罰款五萬星幣，或兩者兼罰，此外，並將打十五籐。

對於製造及輸出入口毒品者，包括海洛英與安非泰明，亦列同樣重罰。

盧樂夫稱，香港現時違犯毒品條例最高之刑罰係罰款十萬元及終身監禁，業已足夠，吾人所以研究星加坡所採用者，因吾人或許能從中學習。

盧樂夫又透露現正研討美國對付藉以判處之毒犯之法律程序，最近曾致書華盛頓毒品及危險藥品局，現正等待其供給更多之資料。

福和鮮果洋酒公司

品質精美 服務週到 送禮自奉 氣派豪華

名貴禮品 獨家辦到

澳洲香杧·車厘子·象心紅梅

(48庄)一號 鑽石大紅萍 原箱$86.00

(60庄)一號 美國金黃萍 原箱$86.00

合時鮮果·應有盡有·糖果餅乾·樣樣齊全

聖誕期內·各國洋酒·特價酬賓·加送贈品

精美禮券 面額俱備 高貴大方

原箱鮮果價目

113.138	新奇士甜舊橙	$48.00
各庄	伍錦甜橙	$56/$68
80庄	一號鑽石紅萍	$76.00
100庄	一號鑽石紅萍	$72.00
22磅	台灣甜柳橙	$24.00
22磅	台灣大蜜柑	$24.00

（品種繁多·恕未盡錄）

鮮果禮盒·洋酒果籃·大小齊備

免費代客送禮·港九迅速送到

歡迎光臨選購或電話訂購

電話：H—252215

香港皇后大道中八十五號

要選購理想的 聖誕禮品 最好到

李家園百貨公司

日用百貨·典美家俬

精美禮券·面額多種

送者体面·受者實惠

廖創興銀行有限公司謝啓

本銀行新蒲崗分行昨天開幕荷蒙

同業先進 官紳名流 社會賢達 各界嘉賓

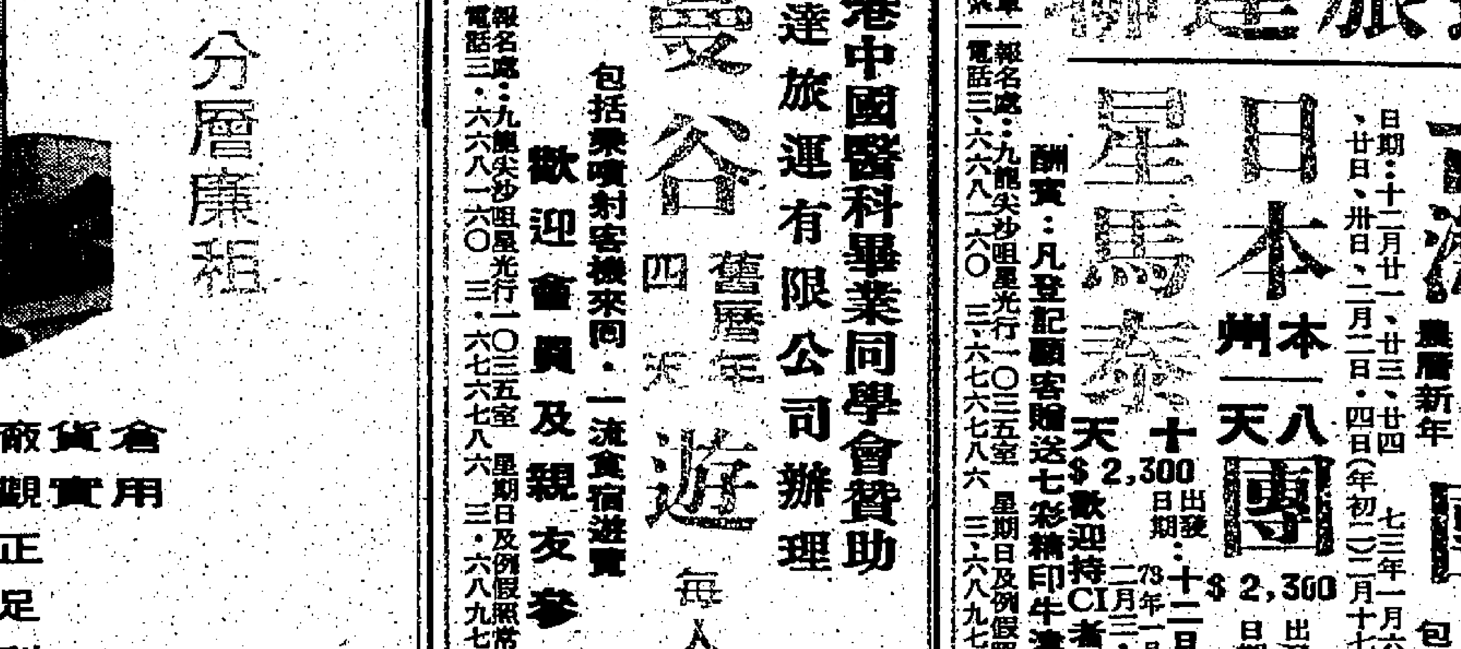
蒞臨指導 寵錫多珍 高誼隆情 至深銘感 謹此致謝 惟招待未週之處 尚希 鑒諒

廖創興銀行有限公司董事會謹啓

長益工業大厦

柴灣52號地段·準1973年2月完成

每單位 由4,200至11,000呎



分層廉租

一流工業大厦 適合工廠貨倉

外墻舖紙皮石 華麗壯觀實用

三面單邊 廠房四正

鄰近新區 工源充足

快速電梯 貨運便利

天台特設吊架·每層另開窗口擔閘 利便吊機器設備

接洽處：長江實業（集團）有限公司

香港英皇道661號長江大廈 電話：H621936 H617659 H612251（10線）

或地盤辦事處（假日照常）

僑港中國醫科畢業同學會贊助

聯達旅運有限公司辦理

曼谷 舊曆年 四天 遊 每人收費$795

包括來回噴射客機·一流食宿遊覽

歡迎會員及親友參加

報名處：九龍尖沙咀星光行一〇三五室 電話三·六六八一六〇 三·六七六七八六 星期日及例假照常辦公 三·六八九七二六 三·六九〇八二六

簡章備索

聯達旅運有限公司主辦

曼谷清邁特價團 曼谷四天$895

出發日期：12月23日·24日·29日

七天遊$1,168

農曆新年特價團 出發日期 二月一日 二月二日 四天$895

曼谷專程團 出發日期 二月一日 二月二日 四天$890 年卅日 四天$895（往返均乘豪華噴射客機） 十二月廿九日 逢星期五出發

台灣團 豪華觀光 聖誕渡假 農曆新年 七天$1,168

出發日期：73年一月十二日、廿六日，二月五日、廿三日（往返均乘豪華噴射客機）

12天：HK$1,500 九天：HK$1,300

包括台灣出入境證 歡迎持入台証者參加，另有優待

日本 本州 十八天團 $2,360

日期：十二月廿一、廿三、廿四，廿日、卅日，二月二日·四日（年初二） 七三年一月六日 二月十七日

出發日期 十二月廿三·廿七 73年一月十三·廿七 二月三日·七日

星馬泰 十天 $2,300

出發日期：十二月廿四日 73年一月十日，廿四日，二月三日，年初一，24，三月31

歡迎持CI者參加·報名從速

酬賓：凡登記顧客贈送七彩精印牛津紡年曆乙個

報名處：九龍尖沙咀星光行一〇三五室 電話三·六六八一六〇 三·六七六七八六 星期日及例假照常辦公 三·六八九七二六 三·六九〇八二六

簡章備索

[illegible]

中區的聖誕燈飾

彩色生活

四搭牌何以名之

麻雀亂飛　西門老尼

打麻雀在機會而言，拿着一首四隻一筒二筒、三筒和一隻四筒的，一開始就拿到了，恐怕比中大馬票還機會少得多。因爲如以全副麻雀牌的隻數來計算，祇取其中十三隻，照數應以數學上的適週率求之，則恐怕不止七個數字位之多，單以筒子計算好了，我們玩這個遊戲，把筒子三十六隻排成長方形時，照上述稍爲移動一隻牌，便與上一次的不相同啦！而上述直行是四隻一筒，第二行是四隻二筒，第三行是四隻三筒，第四行把一隻四筒貼着右邊三筒的暫時不動，而把第四行第二隻四筒與以下及左邊第五行的五筒拉下點，這樣便是開始看看究竟右便十三隻牌時，我們那首牌叫的是什麼牌？

問題接踵而來了，我們一開始就可以有三個槓可開了，一至三筒都有四隻時，是不是三個暗槓？假如有這樣的牌，誰也一望而知是吊四筒的啦！如果開槓，則大可以輪到自己摸牌了，當然先摸牌而後開槓的，那是打牌普遍的規矩，但一摸之下，摸了隻四筒，豈不是自摸和出了？那時怎樣計數？問題之二，我老開相倍打了幾十年牌的雀友，心中不免會有一個疑問，那就是：一、是否算做槓橫胡？第二、是否每樣有四隻牌，而四隻都是順序的，如上例的四隻一二和三筒，可否不開槓而算做四搭？

第二個問題是第一個問題的答案。因爲這樣的牌，確是四搭牌的。打新章有三搭且爲「一品高」，那麼，有四搭一定是可以的。至於那是個什麼名堂？我也曾問過一個打過很多年牌，而且是打新章的外省牌友，他期期艾艾的答道：「總之是第三辣牌好了，管他有什麼名堂哩！」我道：「我們是研究麻雀的理論，有這樣的牌，自然應有其名的，是不是？」他始終無以爲答。不過，肯定的說，這樣有四搭是可以的，而開槓與不開亦聽便者也。〇〇〇

多少把鎖匙

早上上班忘記了帶鎖匙，辦公桌的抽屜沒法打開，除非不辦公，所以我還是祇好回家一次，待重新回到辦公桌，已經是過了半個上午的時候了。從那次起，我才眞正留意自己每天攜備多少把鎖匙，一數之下，居然有八把，其中祇有一把是屬於辦公桌的，其餘都是私人的。每天下班回家，如果要進家門，先經兩道鐵閘然後大門，居然要動用其中的五把鎖匙！

哲學家說從一粒沙可以看世界；我說從鎖匙之多可以想像到目前香港社會治安的情形了。人們都對治安不存奢望，在沒有辦法之中，最消極的方法想必重門深鎖，一個家交由「鐵將軍」把門，也算聊盡人事吧。

如果我們不嫌誇大，那麼可以說一個地方的人民是否安居樂業，也可以從一個人平日攜備鎖匙的多寡忖度得到。舉一個例說，倘若一把鎖匙就可以打開家門，一個家不外三二把就夠了，那雖然還未到「路不拾遺」的地步，但至少這就是「治安」，起碼的治安。

近年來，我認爲有關部門常有一種錯誤的觀念，他們缺乏面對事實的勇氣，以爲罪案多了，犯罪的青少年增加了，這些「醜事」都最好不外揚，這種觀念出之「唯我獨尊」或者是官官相護之意？其實該考慮的並不是「面子」問題，而是怎樣取得普遍市民支持和協助之策。

一如現在如火如荼推行的清潔運動，如果沒有發動市民，如果不是誠心誠意的去進行，人們對它就沒有那份深厚的了解與感情，它經不起人們的冷淡一篩就完了。

治安問題比清潔運動對市民更有「切膚之痛」，每天每宗案件的發生多多少少都影響我們，都對我們構成一種「侵擾」，即使是精神上的，多少人一方面感到忍無可忍，一方面又不能改變；不是完全恐懼被人刺傷，而是使人對世界對明天失去信心，唯有這種傷害也就眞是流血不止了。

……同事中袋中鎖匙者多到十五六把的，我希望袋子裡的鎖匙減少到三兩把，但不知希望的實現在何時？（舒明）

走廊作心理測驗

湯馬士（香港大學）

咱們圖書館大樓的四、五樓，是社會科學院所在地，諸如課室、專修室、實驗室，甚至教職員辦公室，都是擠在這兩層的小天地內。通道上，上課時間倒還清靜，可是一到轉堂時，熙來攘往，情況可眞熱鬧；尤其是佈告板前，眞個擠得摩頂接踵，水洩不通。

數星期前的一天，剛從五樓的一個課室出來，甫出走廊，前面的去路，卻給一塊黑壓壓的像板一樣的東西擋着了，祇得靠牆半尺許的空間，僅可容側身而過。轉個彎來，正想乘電梯，前面赫然又有一塊相同的東西，地上還有一堆一堆的電綫引出，不知搞甚麼鬼。好奇之心不禁油然而生，忍不住繞到後面看看，差一點沒被電線絆倒。

板的後面，原來大有言貨。有些好像是尼龍綫的東西，七上八落的吊着一個紙製三角，三角的下方，又有些鐵錐、鐵夾等，跟着有綫繫着一副馬達，總之間尺，開關掣，小燈泡等一大堆，端詳了好半天，也看不出一個所以然來。細心再看，地上黏着些指標，沿路跟蹤，原來是指引到一桌一椅的。桌上又有一些古古怪怪的設備，看來看去，也還是莫名其妙。心裡想，這些東西，大概是甚麼壞了的儀器，從實驗室搬了出來，等待修理的。

過不了數日，奇蹟出現了，五樓的走廊上，出現了熱鬧的人潮，走近一看，原來是在參觀實驗。前些日子見到的鬼東西，儀器倒眞是儀器，不過卻是用得着的。

兩位讀心理的同學，正在做實驗。祇見她們柳眉深鎖，比比劃劃，一手拿紙，另一手拿筆，既忙着調整那個會動的三角形，又得處處照應對方合作的人；這邊廂的「豚鼠」（意指權充實驗品的人，英文叫GUINEA PIG之謂也）忘記了這麼一小節，又要提高嗓門，蓋過開關者的聲音，再敎他一遍。眞是忙得團團轉，揮汗如雨。哎呀，不好了，怎麼儀器不動的？原來「豚鼠」一不留神，未見指揮燈號，卻先調整機關，「灰士」斷了。這一回可把做實驗的同學急壞了。正當心理系的技師修理儀器的當兒；（他嘴裡咕嚕着：「第三次，又燒了。」）她們相對無言，望望「豚鼠」的一臉歉意，又望望圍觀的人，那種神情，不知在怪圍觀者的不識抬舉，還是慨嘆系裡的設備不足，以致要利用走廊的空間，做些古怪有趣的實驗。

中期考試的苦樂

叁師（理工學院）

渴望多時的聖誕假快將來臨了，想到過了明天後便有十多天的假期，心情頓覺輕鬆，而亦不覺得講師這最後幾天的疲勞轟炸是甚麼的一回事。不過，一些同學在此時已是「無心戀戰」，因爲十多天的假期，早已被各項活動塡滿了，而現在亦是準備之時矣。

想來也是奇怪，聖誕是紀念耶穌基督的降生，因此忙的人應該是教徒纔對，因爲這是他們的大日子，但是剛好相反，甚麼舞會呀、派對呀、露營呀、旅行呀，早早已排得滿滿，眞可謂夜夜笙歌，教徒們亦望塵莫及呢。

假期之時，看戲旅行，當然是少不免之事，不過正如講師所說：放假並非是「疏忽」的時候，乃是校方供「勤奮」時間而已，因此，如在聖誕時不留下溫習時間，則返學後的半年試便常會有陰溝翻船之事發生，而「悲慘新年」亦跟「快樂聖誕」而來。

說到聖誕假後的中期考試，及院方對學生的好意之一，因這「中期試」無疑能令我們這班懶骨頭把半年來所積壓的功課清理一下，以免令我們在學年考試時陣腳大亂。而且，這次考試的成績對於升班並無影響，在此情況下讀書，心情也不覺得怎樣緊張。不過，這個考試制度卻不大完善，推行方法亦復欠佳；如考試名義上是中期測驗，是在平常之上課時間內舉行，由一小時至兩小時不等，眞可謂「化學」之至！「中期試」後，院方卻有一張正式的成績表寄到，眞是令人啼笑皆非。

大專學生

逢星期三出刊

長髮華人一席話

雅文（柏立基敎育學院）

當你煩悶的時候，時間像個不中用的老傢伙，背着重擔子，吃力地在爬行。每天刻板的生活，在學院中機器式記錄筆記，都使人厭倦，離開可愛的聖誕假期尚遠，看看手錶，還要多忍耐個多鐘頭，人生實在是枯燥無味的……咯咯咯，幾聲敲門聲，把我的精神振奮起來，我可以得到幾分鐘的歡唱啦。

大鬍子校長出現門前，隨着的是位長髮洋人，年紀不輕，個子瘦削，滿面笑容地向大家打招呼，經介紹才知道他來頭不小，是加拿大魁北克地方藝術部主持人佐治力度（GEORGE LIHLE）先生，他本身是個音樂家，曾指揮當地有名樂隊及合唱團，此次得政府給予一年獎學金遊歷世界，並考察東南亞地區的音樂敎育，我佩服他好學不倦的精神，更羨慕他獲得的獎學金。

力度先生興緻勃勃地告訴大家當地的敎育制度，從而得知那裏的中學生已有對音樂藝術有很深的認識，能夠利用音樂抒發自己感情，自行創作給予各人莫大興趣，比諸香港學生，連五線譜都不會的程度，簡直無可比擬，我們這些受過所謂專門訓練的敎育學院學生，在香港可無憂無慮的得到「鐵飯碗」，但到了加拿大，恐怕敎幼稚園也不如，相信力度先生怎也不想到，香港有不少不懂彈琴、唱歌走音的音樂先生呢！

加拿大是全世界失業問題頗嚴重的國家，大學畢業生到處皆是，由於找職業與文憑無關，當地學生都以一己興趣作爲攻讀大學的主要目的，力度先生初到香港，對本港學生求學精神甚爲驚異，回國時準會以此作話柄了。

提及當地中學生每星期有五節音樂課，力度先生說這是他極力爭取得來的成果。香港地少教材不足，上課時限制極大（通常每所中學可得鋼琴一具及唱機一座而已），我們不奢求一星期五課音樂，但能否讓那些爲了應付會考，腦袋已擠得滿滿的孩子們一課音樂堂，好減輕一下他們的「消化不良」呢？

繁花集

凡妮

有一個十五歲的小女孩寫信來，告訴我她十三歲時失去母親，所以讀到「繁花集」裡一些懷念母親的文章，不期然也帶來一份傷感。

曾有人問我：你得到些什麼，又失去些什麼？我說：我得到的實在太多太多了：一個對我呵護備至的父親，溫暖的家——雖然並不富有，但足夠我無憂無慮專心唸書的家，關懷我的師長，還有，來自五湖四海的朋友，包括認識的和不認識的，每個月一封封洋溢着關切的信，把我的生命充盈得快要滿溢。

而我所失去的，也是我這年輕生命裡唯一的缺憾，就是太早失去母愛。

母親逝世時才二十九歲，我也祇有九歲，誰也想不到她不能看着唯一的孩子成長，就悄悄的去了。她是那麼年輕，也那麼美麗，在我心目中，她永遠是最完美的化身。短暫的生命，才二十九年，跟宇宙的無垠相比，還短暫過電光火石的一剎那，但她那一霎風華，那驚鴻照影，在我來說，已是彌足珍貴的永恆。

母親逝世之初，誰也不能適應這驟然到來的突變，原本已沒有兄弟姊妹的我，寂寞之外更加寂寞，九歲的年紀，學習怎樣去照顧一個祇有兩個人的家，照顧自己，包括日常生活與學業，父親在家的時間並不多，很多事情都要自己作出決定，沒有人讓我依賴。

由那時到現在，又是另一個九年，由小學而中學而大學，我可以說把自己照顧得很好，那個家，我也付出不少感情，以致不能有稍長時間離開它，否則爸和我心裡都不好過，人生總不能十全十美，問題是我們該如何去調和適應並熱愛它。

「荷盡已無擎雨蓋，菊殘猶有傲霜枝。」給那個憂鬱的女孩，也給所有失去母親的孩子，希望你們快點堅強起來。（凡妮）

女人玩男人之風

夜遊人語

古人有云：「飽暖思淫慾」，這句話，以前是用在男人身上者居多，現在，時勢不同了，不少女人，也有了這樣的毛病，銀紙有了，吃得飽，穿得暖之後，便想到要找男人。

昨晚，在夜總會門前，看見富婆丁太太，坐在一輛名貴房車，如有所待，狀甚緊張，忍不住上前問她等誰？是否等丁先生來！丁太太說道：「他用不着我等，他到處都有女人嘛，我等的是心上人」這句話，不能不引起我的好奇，忍不住又追問她一句，心上人是誰？

丁太太倒也坦白，答謂：「是一個外來的男歌星，名氣很大，人很年青英俊。」

我聽了，也不禁失笑道：「原來如此，我倒不方便和你在此多談了。」

事後，我就把情形向張太太說，並且表示驚訝！這個丁太太，年紀已是五十過外，幹嗎還有興趣去找小白臉男歌星？這不是奇聞？

張太太說道：「你眞是少見多怪了，現在這種情形，已是司空見慣，不足爲奇了，那個有錢女人不去找男人？那個有錢男人不去找女人？這不是很平等之事嗎？」

細味斯言，倒覺言之有理，據我所知，很多有錢太太，都是裏名派分子，有什麼出名的男歌星來了，她們就會千方百計找到手上來，玩過一個時期，又把他介紹別人，供諸同好，是以，這些志同道合的女人，無形中已組成一個小集團，專門是做這種事的了。

難道這眞是中了「飽暖思淫慾」這句話嗎？那眞是天曉得？女人玩男人之風既盛，也顯得了潮流之日新月異，的確不易猜到。

自己不懂靠人下注

寄生語　鉛刀

朋友慫恿我買股票，我說不懂，結果沒有買。

買股票，原則上是一種投資。其實凡是把金錢借出去，希望藉此賺回一筆錢，這種都是投資行爲。但投資的學問大矣，而其道阻且險，若非老於經驗，相信吃虧的機會比別人爲大。

因此投資者必須是此方面的人才。這個是可以肯定了！

據說今天香港的股票市場中最有實力的「股友」，就是那些不知股票爲何物的家庭婦女。例如女傭人也買股票啦！她們但求有利可圖，買些甚麼股票都不計劃。我發覺她們是以買「字花」的心情去進行投資的。

不過她們根本不懂股票，祇有求於懂股票的老手代她做主意吧了！此一如「鉛刀」賭狗，常常憑着二、三十元投資，都是朋友鼓勵的！然而認了數，投資的是甚麼狗，總之事後贏啦，就收錢！輸啦，當然付賬！

投資者不懂投資，是一種冒險行爲。不過自己不是那方面的人材，亦祇好依靠別人也矣。

香港存在英倫的儲備金逾一百一十億，據說由英國替香港把這筆錢投資到巴蘇陀蘭、貝專納、蒙斯納、尼亞薩蘭、烏干達、牙買加、肯雅等知名及不知名的國家去。是否賺過錢？這個倒未聽聞。好消息未到，先來壞的，說因英鎊貶值，我們的儲備金損失了九億一千一百萬元。

難怪啦！我們香港政府不懂投資，而央求英倫代辦！如今損失了一點，祇好認命。此如「鉛刀」賭狗，輸的時候多，正因爲不懂！祇有靠別人下注。又如傭人買股票，她可能弄不懂究竟股票市場是甚麼樣子的！

（香港大廈防火）

香港在戰前很少有六層以上的樓宇，發生火警時已够可怕，戰後香港已變爲一個「立體都市」，到處都是十多廿層高的垂直式的大廈，一個城市是由無數的單獨「一支竪啡」的聳天住宅大廈構成的，一旦火警發生時，所形成的危險是極大的，因爲滅火設備的發展，趕不上大廈向空發展那麼快。

按照香港的人口發展趨勢，居民將來要住在更高的大廈，是無可避免的事，不要說市區內的私人住宅，就算是郊外的新區大廈，也是快到二、三十層高的大廈了。由於新例建築，在市區的最旺地區，已出現卅一層高的住宅大廈，可是消防局的滅火車雲梯，最高不能伸到一百五十英呎以外。同時一般人似乎應該知道，住宅大廈基本上是要靠自己注意防火，才能住得下去。香港的居民必須認識這個事實，及學習充份瞭解在安全條例下生存。老實說在最高層的大廈居住的人，唯一救火的設備，就是在走廊掛着的那一串黑色橡皮與鋼嘴的滅火喉。

這一條喉是當高層大廈起火時，由地下進口處的喉泵水上頂，加以援救，倘若是在十八層以上的住宅，很難望滅火車架喉攀救的，而不幸那些大廈內的滅火喉是小口徑的，滅火力有限，大火就無能爲助。此外，大廈的電梯口掛着的化學泡沫滅火筒，也是在一旦起火時，可幫助及時撲滅小火的。

[redacted]

香港的建築物是根據高標準防火建造方法來「起樓」的，應該不怕火燒，因爲外牆是石屎的，內牆是沙磚，同時在設計上已盡量減少火警發生的危險，及有充份的安全逃生路綫。可是許多人入伙後破壞這個設計，在走廊的牆打一個洞來通風，殊不知一旦屋內起火，濃煙竄出走廊，影響他人的逃生了。因此，許多大廈常被當局檢查，一發現有在走廊開窗，就「貼紙」着令封閉，否則立即檢控。

走廊與前後樓梯間的防火門，常被人拆去，須知不少烟火是從樓梯上湧來的，這一度門可以支持兩小時不讓火進入住宅單位，其他單位就不會受波及。走廊與後樓梯常堆積物件，祇怪大廈的設計不週到，若干大廈的樓梯晚上是堆滿了阻路的廢物與垃圾箱的，一旦火警，逃走的人被絆倒。

還有自作聰明的人，做防火設備，他們的用意是好的，可惜防火的科學，是一門複雜的學問，即使內行人也不容易完全明白。有些人打算怎樣把大廈的內面改造，這是不要破財，省些麻煩爲妙，無論怎樣小的改革，看來不大重要，最好是向消防當局的專家查詢，倘若他們不贊成，就切不可自作主張，改建住宅內外。

火警時逃生切勿用電梯，應該擇取最接近的樓梯向下層逃走。如果遵守起碼的安全規例，住在五十樓也是安全的。

・正文・

大少爺　應付色狼

龍公

要到油麻地避風塘

的士佬手記　阿德

我問他們到底要到大角咀那一條街道，他們是否能引路時，那三名乘客中的一人說：「我們要到塘尾道。」

我再問道：「塘尾道很長，到底那裡？」他自口袋裡掏出一張小紙條，看一看後，說道：「到旺角塘尾道二號的對面。」

塘尾道二號在旺角，但是對面是海，正好是油蔴地的避風塘，因此我問道：「你們要到油蔴地避風塘？」

他們三人並沒有回答我，那時我的車已抵中環街市，我轉右，向德輔道中行駛，至前面交通燈停下來的時候，我回頭看見他們正在翻開一份報紙查閱，其中一人說道：「在這裏。」

另一人說：「是塘尾道二號，一點也沒有錯，你看。」他把那一份摺疊成爲四方形的報紙，送給坐在左邊的人看。

那時，車已轉出海傍，我索性在路旁停泊，待他們告訴我要去的目的地。

坐在後座左邊的乘客，看來已有五十多歲，肥而且矮，他自口袋中掏出眼鏡，很熟練地罩手戴上，隨即檢閱報紙，他喃喃地自言自語說：「在塘尾道，二號，下面址不錯，有一行小字經旺角乃路臣街入轉右，在一家甚麼廠的對面。」

接着他對我覆述一次，那一個地址，我對九龍的地勢，然而九龍的，並不怎樣熟悉，雖然子裏仍有一個硬概。乃路臣街口的大角咀，已是一條不能再通的路，一旁有房子，對面是油麻地避風塘。因此我問道：「你們是不是要找貨艇？」

他們面部的表情，我看得很清楚，當我問他們的時候，面部露出驚愕之色。其中一人問道：「你認識去嗎？」我回答道：「認識的，那地區我倒很熟，那是避風塘所在。你說的那廠，是大角咀的起點，對面是海，因此我問你們是不是到那裏去找貨艇？」

海底反潛艇

據若干致力國際和平的科學家提出警告，未來的戰爭可能轉入海底進行反潛艇的科學戰爭。現在核子武器擴展雖受重視，以及有關國家談判限制核子武器問題，可是未來的核子潛艇，將構成極大威脅，因爲該種能推動的潛艇在海底來去，所以很難探測及加以反擊，所以上述科學家預料國際間對此若不能取得協議，未來必然在海底發生大規模的科學反潛攻防戰；現在已有一種趨向便是發展一種強力探音設備，以便探測找尋放射核彈的敵人潛艇所在。據上述科學家的預見，從地面發射的飛彈快將成爲廢料，因爲更厲害的反飛彈導向體出現，能找出裝飛彈的位置而一舉予以毀滅。正由於如此，所以未來戰爭必將轉入海底，下一步的軍備戰爭將是反潛艇海底科學戰。新的海底探音設備，是將海底變成透明，利用聲浪及電子計算機，找出並分析海底特殊音響。如果核子潛艇無限制的發展，未來的一場海底科學反潛戰將不可避免，現在已發展的海底探音設備，就是該項戰爭的預兆，因此有些科學家認爲，如果只限於研究，則無不可，但對最後試驗及安裝，則應予嚴格限制。

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七：〇〇 海員空缺報告
三〇 查根問底
八：〇〇 粵語新聞
一〇 空中問答
三〇 就業良機
九：〇〇 鮮菜價格報導
三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
三〇 米高馮的故事
十二：〇〇 新聞報告
一五 普語新談
三〇 粵曲
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二：〇〇 小說
三〇 粵曲
三：〇〇 我爲你選唱
三〇 民間故事
四：〇〇 時代曲
三〇 親親仁人
五：〇〇 報導交通情況
兒童節目
六：〇〇 粵語新聞
三〇 粵曲
七：〇〇 粵語新聞
時事實錄
三〇 中文教育廣播
八：〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
九：〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 龍翔劇選
十：〇〇 時代曲
三〇 競猜歌曲揭曉
十一：〇〇 粵語新聞
風虎雲龍集
「魔童」
新聞簡報

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
三〇 天氣報告
七：〇〇 清晨雅趣
八：〇〇 新聞報告
一五 時代曲
九：〇〇 生活的旋律
十一：〇〇 粵曲
三〇 倫理小說「一梯四伙」
十二：〇〇 港九時事
三〇 奇情小說「金閣羅」
一：〇〇 新聞報告
天氣報告
粵曲
時代曲
二：〇〇 倫理小說
三〇 「離巢燕」
時代曲
三：〇〇 新聞簡報
一曲寄心聲
五：〇〇 課餘談話
三〇 股市行情報導
六：〇〇 港九時事
四五 環遊世界
七：〇〇 今古奇談
三〇 十八樓C座
八：一五 天羅地網
四五 賽馬漫談
九：〇〇 綜合性節目「東西南北」
十：〇〇 新聞簡報
三〇 秋燈夜語
十二：〇〇 夜半無人私語
時

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八：〇〇 新聞報告
九：〇〇 今日之歌
漁民天氣報告
十：三〇 升中會考指導
係咁嘅喇
十一：〇〇 股市行情報導
三〇 音樂的約會
十二：〇〇 新聞報告
一：〇〇 股市行情報導
三〇 粵曲點唱
新聞簡報
三：〇〇 每日一星
三〇 股市行情報導
四：〇〇 年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
天氣報告
七：〇〇 年青人時間
一五 升中會考指導
八：〇〇 新聞報告
股市行情報導
三〇 工展點唱
九：〇〇 體育雜談
三〇 爲你歌唱
十：〇〇 美的音樂
十一：〇〇 新聞報告
忘憂曲

麗的銀台

七：〇〇 麗的呼聲進行曲、輕音樂
三〇 初級日語課程
八：〇〇 轉播港台粵語新聞
三〇 時代曲
名家小說
九：〇〇 粵劇名曲選
十：〇〇 兒童長篇小說
一五 兒童歌曲
三〇 民間故事
十一：〇〇 故事「新聊齋」
三〇 粵曲
十二：〇〇 轉播港台新聞
長篇小說
股市行情報導
一：〇〇 時代曲
三〇 轉播港台時事實錄
二：〇〇 武俠故事
三〇 粵劇名曲選
三：〇〇 戲劇人生
四：〇〇 新聞簡報
一〇 股市行情報導
三〇 時代曲
五：〇〇 人間世
三〇 鬥智小說
六：〇〇 歐西流行曲
三〇 奇情武俠小說
七：〇〇 轉播港台時事實錄
三〇 歌唱戲劇小說
八：〇〇 新聞報告
一〇 粵語時代曲
三〇 時代曲
九：〇〇 短篇喜劇
三〇 粵曲
十：〇〇 世界名著
三〇 曲中情
十一：〇〇 轉播港台新聞
時代曲
夜半奇談
廣東音樂
十二：〇〇 完播曲

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八：〇〇 潮州漢劇
九：〇〇 國語短篇小說
十：〇〇 京曲
十一：〇〇 彈詞
三〇 申曲
十二：〇〇 上海滑稽
三〇 越劇「桂花亭」
一：〇〇 國語戲劇小說
三〇 客語民間故事
二：〇〇 時代曲
三〇 潮語廣播劇
三：〇〇 潮州曲
三〇 潮語新聞報告
四：〇〇 潮語傳奇小說
三〇 潮州曲
五：〇〇 潮語偵探小說
六：〇〇 潮州曲
三〇 潮語短篇趣劇
七：〇〇 潮語新聞報導
八：〇〇 潮語說唱故事
三〇 「西遊記」
九：〇〇 潮語戲劇小說
三〇 潮州曲
十一：〇〇 潮語青燈夜話
三〇 國樂
十二：〇〇 完播曲

麗的中文電視

八：一〇 教育電視節目
十：三五 新聞及天氣報告
十一：一〇 教育片集
十二：三〇 今日菜譜
小小樂園
一：〇〇 卡通片
新聞報告
銀海歌聲
粵語長片「女偵探」
今日菜譜
新聞摘要及節目簡報
長篇話劇
小小樂園
兒童天地
學以致用
神馬與我
世界新聞及天氣報告
每日股市行情報導
龍虎遊俠
花月良宵
麗的電視劇「恨綿綿」
十：〇〇 今日新聞摘要
國語長片「霧夜的車站」
十二：四五 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

一：一〇 教育電視
三：二五 日場電影
五：〇〇 兒童樂園
六：一〇 瑜伽與健康
新聞簡報
四〇 世界地理誌
新聞簡報
老年人的愛情故事
八：二五 「航業巨子」片集
九：〇〇 世界新聞
天氣報告
紀錄片精選
哥爾夫球賽
十一：四〇 最後新聞

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 卡通片
「龍虎雙俠」片集
一：〇〇 中午新聞
英語講座
粵語長片
三：〇〇 七彩「雌雄殺手」片集
「芝麻街」片集
五：〇〇 新聞摘要
「飛天五虎將」片集
粵語長片
七：〇〇 一三五劇場
新聞及天氣報導
觀點與角度
堅寶之夜
七彩「萬能神探」片集
港聞摘要
歡樂今宵
最後新聞報導
「五虎將」片集

無綫電視明珠台

七彩英語長片
新聞簡報
七彩「芝麻街」片集
七彩「看圖識字」片集
影城快訊
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「爸爸戀史」片集
七彩「聯邦密探隊」片集
「老夫老妻」片集
七彩「智勇英豪」片集
最後新聞報導
七彩「愛情的事」片集
「冷暖人間」片集

又是黃昏

「江太太，妳眞够量度，肯讓江先生討小的，要是我啊——」隔壁的陳太太，挨到江太太身邊，半讚美、半譏諷地笑一下：「不過，我們那個死鬼也沒這個膽子。我不像妳，十足十的賢妻良母！」

江太太還沒答腔，鳳娘燕子那樣飛過來，臉上又是那副膩得死人的笑：「陳太太，快打牌去，那邊三缺一！」

文秀在人堆裡鑽來鑽去，找不到母親，找到她時，原來她正坐在自己床上，哭得一臉都是淚水。

文秀在床邊呆站了一會，想說幾句話，却又想不出該說些甚麼好。

後來，她說：

「媽，別難過了，她來了，我想爸爸也不會虧待妳。」

江太太抬起頭，輕輕歎息：

「我躭心的不是我自己，是這個家。這個家表面上沒有甚麼，裡面却已經有不少風波，妳年紀輕，看不透這裡面的危機，將來，這個家會愈來愈多事的了。」

文秀沉默了一陣：「不會這樣嚴重吧，媽？」

「我當然希望不會這樣。」

「這一次，如果二哥能堅決反對，爸爸大概就會改變主意。」

「也不一定。我太了解妳爸爸了，他決定了的事情，很少人能使他改變。」

「爸爸爲了甚麼會喜歡一個那樣的女人呢？」

「這種事很難說，人與人之間，講個緣字，那怕是孽緣。」

「孽緣？甚麼叫孽緣？」

「等妳長大了，就會明白，現在不懂算了。」

「我看不出這個家有甚麼風波，不過，大家都變了好多，却是真的。」

「是的，尤其是妳的大哥。文秀，妳覺不覺得妳大哥變得很厲害？」

「怎麼不覺得？大哥變得太多了，一天沒有一兩個鐘頭在家，回到家裡也是一聲不吭，對誰都不理不睬。」　四九

文秀在人堆裡鑽來鑽去。

半靜寂地帶

丹尼

九月份兩小輪過海乘客，比去年同期減少了約三百萬人次。

帶走這三百萬人、近三百萬元的，百分之九十是巴士。

×　×　×

小販反對增加牌費及附加地租。助理市政副署長說：附加的費，照英文原意並非「地租」，但一時找不出適當名詞翻譯。小販們要求當局澄清。

這是市局的即時翻譯員，大顯本領的時候了。

×　×　×

曼谷來港班機，機艙上走脫了空運來港的七條蛇，機上人員大驚失色，卒由市局派出捕蛇專家捉去。

女客對此，恐怕比炸彈驚魂更驚魂。

豪華世家

周叔蘋

老闆是山東人，姓方，很和氣。琳琳和佩霞去過兩次。今天下了班，她把佩霞送至車站，看她上了車，方緩緩地向那家西餐館走去。

這時大利餐館已坐了好多客人，多半是附近公司的高級職員。琳琳在角落裡選了一張小桌子坐下，要了一客羅宋湯，一客炸魚。她低着頭，把書包裡的稿卷整理一下。這時聽到一個熟悉的聲音，向自己說：「胡小姐，今天一個人吃飯？」

她抬起頭，楞着了，心由口腔裡跳了出來，一時呆呆地望着他，說不出話來。他是林經理！

「你的朋友沈小姐回家了。」

「我看到你在這裡好幾次了，你很喜歡這個地方？」他眼睛裡閃爍着笑意。

「這裡比較清靜，食堂太嘈雜。而且有時我也喜歡吃吃西餐，換換口味。」她答說。

侍者送上菜單，林子安拿着看了看，問她說：「你要的甚麼？」

「我要了一客羅宋湯，一客炸魚！」

「那麼我也同樣的來一份！」他把菜單交給侍者。他掏出一根香烟問：「我可以抽烟嗎？」

「當然可以。」

他吸了一口烟，想了想說：「那天很抱歉，把你的書撞散了在地上。」

她感覺自己臉發熱了，但怩不安的說：「那天也不能怪你，我也有一半錯。我低着頭急急去上班，唯恐遲到了。不巧的是又下着雨，所以沒有看見你。」

「這件事不談了！」他笑着說：「胡小姐是新來的，以前沒有看到你。」

「一個多月！」

「以前在那家公司？」

「很慚愧，以前沒有做過事。今年夏天才畢業。」

「那個學校？」

「是上海中西女校。」

「哦！」他想了想：「這個學校英文很好。胡小姐爲甚麼不去當英文秘書，反而來到鴻興學服裝設計？」

她怎能告訴他，她父親即是這家廠的董事長？她用假的身份來到廠裏學習，爲以後幫忙父親整理業務？不，不，她不能說。

「這個年頭學點實際知識比較適用，不是嗎？」她反問他。

他沉思了一下，點點頭說：「你的話也對。」

「林經理在鴻興很久了嗎？」她問。

「一年多了。前年由美國回來，不久即進入鴻興，」停了停：「戰局很不利，地方越來越小了。本想去重慶、昆明，可是，家裏不願意我去。」

「府上在那裏？」

「杭州。家父去世了，祇有家母一人。我不忍心扔下她，祇好在上海找一份工作，爲了靠近她。本來她住在杭州，去年搬到上海來了。」

「家裏還有別人嗎？」

「祇有一個妹妹還在讀書，她比我小十歲呢！」

這時侍者送上湯。

「這裡羅宋湯很出名的，還有紅燜牛舌也相當的好，」林子安一面喝湯，一面說。　六一

發酬通告

本報十一月份上半月稿酬，請到經理部支取。爲荷。

編輯室啓

題鍾振通人類依存史觀新著　調寄齊天樂

·楊海天·

鴻濛宇宙更今古。生民至今艱苦。佛說迷茫，孔門冷落，人世天堂何處。中流砥柱寫千載新篇，依存互助。一紙洛陽，好風吹送天涯去。

荒山過生蘇樹。看玄黃萬里，笑迎春煦。北海樽開，孟嘗客滿，廣厦相驚奇數。齊天樂土。喜携手同遊，細聽簫鼓。再鑄乾坤，賦神功鬼斧。

羅雅山房宴吳志遠將軍

跨海穿雲亦壯哉　海東萬里故人來
君曾虎帳張侯寇　誰獻龍船斬赤魁
浩浩天風鳴畫劍　青青草色入山臺
樽前消盡興亡恨　羅雅樓頭酒百杯

青雲

黃思騁

李德惠去停車場開車時，看見她站在路口，便將車駛近去，問道：「坐我的車去？」

她笑着點點頭。

她上了車，李德惠顯得很高興，說道：「我知道你的家教甚嚴，你的母親似乎還有點古板。」

「不算離譜，但也不全對。」

「那末何以我想約你出來吃一頓飯，你都不答應呢？」

「那是因爲我們認識不久的緣故，而且，我知道你有許多朋友。」

「我並無親密的女朋友。」

「你姑媽不是在替你做媒嗎？」

「哦，你怎麼知道的？」

「同事中有人知道。」

「事實上我和那位許小姐還沒有單獨約會過。」

「我聽說她很漂亮。」

李德惠有好一會不曾說話，他在猜想她說這句話的意義。直到車被紅燈阻止時，他才回答道：「許小姐可以算得上漂亮，祇是我們氣質上不相投。」

「你選擇對象眞嚴格。」

「別人也都這麼批評我，不過我覺得婚姻是一輩子的幸福事，怎可草率。」

「你說氣質不相投，所指的到底是甚麼呢？」

「我喜歡女性成熟一點，內向性一點，溫文一點，如果缺少這些條件，對我就不很適合。」

「我也沒有這些條件。」

「你不但有這些條件，而且相當足够。」

麥奇芬轉頭望望他，說道：「你有那麼多女孩子願意嫁給你，應該不會缺少像我這種條件的人吧？」

李德惠惋惜地搖一搖頭，說道：「連半個也沒有。」

「或者你太主觀了。」

「主觀？呵，我們怎能在選擇對象這件事上定出個客觀標準？你能嗎？」

「我的意思是說，你太看重某些特質。」

「我也不看重某些特質，實際上人是由許多特質湊成的。」

「在這一點上，你不像個學理工的人。」

「因爲學理工，所以我的頭腦裡有一個想像中的女性完美型格。」　一〇

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十三回　似假似眞　有行有止　意外强梁能夢退　眼中紅粉爲郎來

八八兒一雙眼，滴溜溜的亂轉，望着石敬亭與余三娘，還要望林應彪，更要望着篷艙的後艙。後艙並無直通外面的窗口，是望不到裡面的那女人的。而那女人，是甚麼的面貌，到此刻，石敬亭與林應彪都未看清楚過，僅由八八兒口中，知道她比婢娟和王欣欣還年輕，是梳着辮子的。祇是，聲音就不像是少女，而像婦人。

這個余三娘，穿的並非水靠，而是一種經過油浸的絲綢衣料製成的勁裝，雖是從水裡出來，全身也未沾得太濕，頭上的髮髻，也無淋漓的水漬，可知是一位在水中來去的大行家，才有這一身特製的行頭。

年齡，三十有餘，四十不到，膚色是黑裡帶紅，而另有一種風韻。林應彪不禁道：「余三娘，你家小姐是誰？」余三娘道：「二爺，你不是也見過的嗎？我家小姐，就是陪伴着文子亭老夫子的桃葉。她還認得你，囑我找到石公子時，連你二爺也並要相請。」

石敬亭急道：「荒謬，荒謬，甚的文子亭？甚的桃葉？」

石敬亭不知甚麼文子亭老夫子，更不知桃葉，那是石敬亭還未去過鹿角洲與余仲鴨老叢主相見，當然不知鹿角洲之事。但，文老夫子、桃葉，都是林應彪見過的，而且，牛吹吹與馬拍拍，還曾將桃葉認爲是羽劍卜橫波，使得一班人都疑惑未決。

林應彪不得不道：「三弟，鹿角洲確有一位文子亭老夫子，他身邊也確有一位桃葉姑娘。你們是不是以前相識？」石敬亭道：「我怎會相識？」余三娘笑嘻嘻道：「公子，你，你太沒良心了。我家姑娘，冒着性命危險，不顧嫌疑，隨侍老夫子，才能與你結識。一別之後，就思念成疾，這才着我到處尋訪，想不到公子就一點也不念舊情，還要推脫得這樣乾淨。」

石敬亭不首不動，一雙眼，盯住余三娘，就要從她的外表與言語上，看透她的眞象似的。因爲他確不相識桃葉。林應彪雖然約略相告一點分手之後的情形，也是語焉不詳的，更沒有述桃葉的深刻印象。

後艙裡的女人笑道：「這樣的賤貨，賤貨，送上門來，也無人收受的。八八兒，不要讓她逃走了，給她一點厲害，她就會原形畢露。她是覬來偷盜你們婆婆的首飾珠寶的。」八八兒道：「你也出來啦！老是躲在艙裡床上，你眞的不怕打屁股了？」余三娘冷笑道：「卜橫波，你站出來吧！你的易容術，還瞞不了我！」　一五八

暖流

傑克

纏綿之一三：水湧上井口，忽來一陣好風，我問你波不波？

今晚上王幼香變了！平時她對燈看書，或欲枕翻閱報紙，原意爲消遣時光，日久成了習慣，等於上夜課。寓攻讀於消遣，無形中不認識的字認識了，解不通的詞句解通了，不明白的哲學或科學常識明白了。古人讀書就難覓，教人「專一經」。現代專一經那經書經，即便把所有的深句話可有問題，你摘通易字辭典，比楊雲王念孫他們還懂得多，祇造就你一個古人，不是今人！今人需要今人的學識，配合今代的生活，則自由閱覽，求知識於新書報方面，未嘗不是一條成人自修的出路。王幼香跟汪度一談，說得絲絲入扣，不信她年幼失學，全得力於泛覽之功。

隔着一層板障，不斷聽到凌娜那邊悉悉率率，絲絲縷縷的跳動聲息。讀倦書罷，兩人常會聚在一起談心，或者隔板閒聊。

今夜則不然。王幼香很早便關門熄燈。凌娜以爲她睡了，自己手頭的工作正忙，兩不打擾，一板之隔，便如戰場暫時停火，悄然無聲。

王幼香睡了麼？適得其反。她幾乎整夜失眠，撩起了漫天心事。

王幼香居孀後，未到古井之年，已有無波之感，這跟她的家庭教養有關。家庭教養承襲着舊文化背景，自然而然形成她一套幽嫺性格，對兩性問題漠然無動，不想也不談。

就人性研究，似乎反常的。

古井之不波，因爲井底深，深，不見風，所以無波。

水遇了風，無有不波的，不波則反乎物性的原理。

物性原理也即是人性原理。

她的年華，正如新井之水，正當上湧的時候。假如水湧上井口，忽來一陣好風，令問你波不波？

青山寺之古蹟

菊齋

青山寺，歷史悠久，古蹟最多，遊覽者，豈可忽乎哉。

香港佛寺、靜室、禪院，多建於新界者，何故？據史家載：浮屠從海上來中土說法者，俱先在廣州登陸，廣州西關，有街名「西來初地」，即紀念印度高僧達摩自西東來，初抵於此也。達摩由粵北上金陵謁梁武帝（蕭衍）談佛偈，以帝未悟，遂過江止於嵩山少林寺，面壁九年，西歸，爲中土禪宗一祖，此其証也。至於其他法師，先後西來，則多於今新界之屯門登陸。屯門者，顧名思義，屯兵之門也。蓋香港未割讓英國前，屯兵是處，以防海盜，並規定胡賈必由斯路入口，轉赴內地貿易，由是僧子每隨胡舶而來，卓錫於今新界一帶，鄉人皈依者衆，因而梵宇如林，宏揚佛法。試看自荃灣以至上水，叢林山樹間，佛殿、靜苑、禪林，到處可見，晨鐘暮鼓，青磬紅魚之聲，到處可聞。

著名古刹如荃灣之東普陀，大埔之玄通，沙田之西林，青山之青山，大嶼山之寶蓮、靈隱，後來增建者如萬佛殿、晦思園、志蓮淨苑、清涼法苑、竹林禪院，指不勝屈。而最古，最多高僧名人遺蹟者，莫青山寺若。寺位於青山墟後山腰，因以爲名焉，曲徑通幽，花木扶疏，中有觀日亭，具體而微。拾級而登，寺門楹聯曰：「十里松杉蔽古寺；百重襟水遶青山。」復前行，一石坊頗高，題曰：「香海名山」。香港總督金文泰書。旁刻一聯：「擺觀參差，淸夜聞鐘通下界；湖山如此，何時返錫到中原。」三水梁士詒籍修撰並書。可見其建築之雄偉，山水之秀麗矣。寺後有栖渡巖，相傳高僧栖渡和尚，嘗卓錫于此，遊者每探視之，惟榛莽荒穢，未敢深入。山絕頂處，立一石碑，鐫「高山第一」四字，署名退之，韓愈別字也。筆畫蒼勁可愛。寺僧拓之，售諸遊客。韓公是否曾到此遊覽？說者不一。有謂韓公被貶潮州，道出青山，住持請其留題，以鎭山門。或謂好事者，從別處移歸此，用增勝概。孰是孰非，莫可究詰。迨光緒間，英人租借新界，亦保存之，以至於今。故東莞陳伯陶探花爲聯刻于二門石坊曰：「遜蹕而南，栖渡情依中國土；高山仰止，韓公名重異邦人。」蓋指此也。寺中大雄寶殿，結構巍峨，佛相莊嚴，圓光閃爍，俯瞰九龍諸山，如獅，如虎，如象，如龍，皆匍伏其下；遠眺汪洋無際，與天相接。左右蒼松翠柏，掩映成趣。殿旁一聯：「韓碑屹立，栖渡依然，過客偶題新甲子；宋王行在，老僧能說舊山川。」順德岑學侶書。寺之歷史悠久，無限滄桑者矣。然寺經始于何時？新安縣志未載。李景康云：「淸中葉重修寺宇，地基掘出晉代古錢數枚，珍藏寺中，迨日寇陷港掠去，可証建於晉代。」然耶否耶？元好問云：「寬山川之勝概，考前世之遺蹟，庶幾乎不負古人者。」青山寺，歷史悠久，古蹟最多，遊覽者，豈可忽乎哉！

市聲

十七：親自認屍，不是太太

魯阿芷親口供認殺害杜滄平太太經過。張探長便把他依法扣留起來。

次日，更把魯阿芷的供詞，向杜滄平實詢。杜滄平聽到魯阿芷已供出殺害何雲仙始末，臉色陡變，但仍矢口不認是他的主張，甚至說他根本不知道太太被謀殺這回事，那完全是魯阿芷的砌詞陷害，並請探長査明替何雲仙雪寃。

之後，張探長又向魯阿芷質詰，魯阿芷大肆咆哮，痛罵杜滄平蓄意殺妻，却加罪別人罪狀。

「究竟是否你親手殺死何雲仙呢？」

魯阿芷憤然說：「親手殺死她的是杜滄平，而不是我。」

「那麼，昨晚你不是已經供認由你揮動鐵棒，把她擊死麼？」

「我不過是怕你們用刑迫供，故砌詞自承把她殺死吧了，」魯阿芷無可奈何地說。

「那麼，親手殺死何雲仙的，是杜滄平了？」

「一點不錯。當時，我擔任把風却是事實。」

張探長以他們兩人互把殺人責任推卸，不禁暗自失笑起來。

晚飯過後，即帶引杜滄平到殮房，認明死者是否即是何雲仙，杜滄平看到他太太的遺屍，並無半點哀傷表情，但對屍體却審視很久，似乎對屍體發生懷疑。最後，他說：「這並不是何雲仙的屍體，我從未認識這個已死的女人。」

這是一個非常使人詫異的新發現。張探長感到大惑不解。他還以爲本案已經可以大白，豈知奇案突出，死者竟非本案的何雲仙，則案中有案，事情越弄越棘手了。

不過，杜滄平的話，可能又是推卸責任的詭言，於是，他指着女屍向他追問：「這不是你太太何雲仙的屍體嗎？你到現在，還要撒謊！」

「如果是我的太太，那有認不出之理！」

磨劍碑

忠義武俠小說　高雲生著　金丹青圖

第六回：冷月寒魂浮劍影　孤臣孽子吐心聲

這一笑之後，戴盆子閉眼死了。木天更加哭得死去活來。背兒却喃喃自語道：「原來人間至寶，祇有一顆心。戴老前輩傳劍給木天還不算，最後要傳心。這才是眞傳。他給我的教訓可不小啊！」

蘀月波亦自黯然垂頭，如有所思，大概也是玩味戴盆子臨終所說的一番話吧！

想了一會，她才向木天勸慰道：「好弟弟！不要哭了，你爺爺一生祇有三宗實貝，你已是其中之一。還有兩寶，最後也都給你了。他的心和劍全靠你傳下去。你怎不該好好珍惜自己？還哭甚麼？」

木天仍然哭個不停，料必因不知本身是誰家兒子，來歷不明，不免想着身世之痛，一時未能止悲。

背兒甚是聰明，便上前助他把戴盆子屍身安放好了，然後扶他站起來，搖着說道：「賢弟！你我是一家人，這是大家，不是小家，同是漢人大家庭的一分子，都要抗暴拒胡，光復神州乾坤，何必問誰是王子王孫？我即是你，你即是我，有甚麼不同？我以背兒爲名，本來姓趙，當想起趙宋歷代皇帝之中，出了幾個不肖之人，大大對老百姓不起，把自己江山斷送了，還貽累大家受害。總覺得這個姓有太大的負累，並不怎樣光榮，自己一生下來就是負了咎，欠了債，你實在比我強得多，因爲你並沒有欠債啊！」

這番話可不簡單。除了要對木天勸慰，還有另一點用意，是藉此重提「欠債人」三個字，向蘀月波作一大透徹的解釋。

他這種悟解是在杭州拜祭岳王墳時得來的。岳王爲民族盡了大忠，含寃受屈而死，除了秦檜不好，還有宋高宗也不好，再溯到欽宗徽宗，同樣對老百姓不起。尤其高宗欠岳王的債太大了。使他愧作趙姓王孫的遺裔，再加以身受楊佰符、柳播層養育的大恩，不知怎樣報答才是。於是「欠債人」這個奇怪的名號，自然而生，湧巧生之於心，宜之於口，回答蘀月波當時的一問，由此而結下了這大雁蕩山相會的因緣。其中互相關連之處，在理也該有一個解釋呢！

木天經他這麼一勸，等於聽到趙家皇室的一篇「罪己詔」，心裡的粗結立時解開，果然收淚。蘀月波却立劍指向周大娘的屍骸，說道：「她已死了，還有他的丈夫未死，那是唯一留下來的活口。我們不必在這裡再說廢話，趕快向那個活口對消息才是！」

說了，便即當先走向那個嫂溪所在之處。　一〇八

李二小姐

歷史小說　南宮搏

愛心與母性

「尋老伯，」李清芬低喚了一聲，忽然間盈淚盈眶，她想到總有一個去處，但如郭大哥不以自己爲妻，那末，這總有一個去處，自己去，就索然無味了。這感觸，是無法向任何人說的，她強抑悲愴而接下去說：「我已四海無家，將來，祇怕會累你們啵！」

「不要爲未來躭心，我們都在難中，一定會相互照顧的，再者，令尊服官，可能已走出來，一時聯絡不上，慢慢總會在一起的，一個人在流離中，最要緊是放寬心事，憂能傷人，自己小心爲是。」

「嗯，謝謝尋老伯，」她和淚而道。

「李家姊姊，我想，你可以託郭大哥想法子，尋訪你的家人，官家消息，總比較靈通一些。」

「嗯——」李清芬漫應着。

「現在太亂，祇怕無從訪尋，等皇上回鑾臨安，北兵退去了，流亡漸集，就容易打聽了，」尋仁心緩緩地說：「我們希望能有一天回鄉——」

她緘默，拭去淚水，看看尋仁心，又看看尋妍，她想：同是流離，他們父女在一起，比自己總來得好。於是，她思念及林毅了，認眞說，林毅總是一個使人思念的人，她並未忘記這位已故的丈夫。

她想：「如果林毅活着，多麼好！」她明知憂能傷人，可是，她也無法忘憂。

不久，李清芬辭出，回到自己的屋子，她的女兒午睡未醒，女僕依着牆，也睡着了。她輕輕地坐在床邊看女兒，到郭大哥家雖然祇有幾天，可是，在孩子身上，却已能看得出來，孩子的面色，已轉爲紅潤，而且，也較前稍肥了。

她看着女兒，母性抬起頭來了，她又流淚，她默語：

「我不論怎樣艱難，總要設法帶大你的，孩子……孩子，你沒有了爸爸，做母親的會盡力！」她慢慢地合上了眼皮，她在冥冥中喚着孩子的名字：「靈芝，靈芝——」

激揚和動盪的心情，在熟睡的孩子身邊而歸於一了。她在人世間雖然有多種感情，可是，母性總是至高無上的。她在母性的自律中安靜了下來。

當孩子睡醒之後不久，尋妍忽然來了，她客氣地接待郭大哥的義妹，而尋妍則很喜歡她的孩子，和孩子說笑着，直到天昏時，郭茂思回來了。

尋妍一聽到人聲，就匆匆起身說：

「李家姊姊，大哥回來了，我們出去——」

李清芬隨着起身，但是，她沒有出去；她無法如尋妍那樣地做，因爲她和郭茂思會有不同平常的關係，而且，她已是婦人，而尋妍則是少女。

她想到自己的少女時代，一去不復返了——　一〇一

分類廣告　招生

安德烈博士主理·香港商科語言書院
TOEFL
免費介紹美加學校　早午晚新班　由歐籍博士授課
旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電話858440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電859964

安德烈博士主理·即招日夜各新班·電話858440
立案　香港商科語言書院
英文拼音·英語會話·日文·法文·裁剪全科·GCE班·打字·簿記·德文·國語·珠算·出入口文員·速記·電腦打孔班·TOFFL·信札·中英會計班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）
旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話859964

香港商科語言書院　必文考試中心
保證速成　出入口文字　打字　時間任擇
旺角彌敦道607號新興大廈三樓·電858440
旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈五樓電859964

搬運

男女　英國　英語會話　尖沙咀

福來搬屋公司　港710725·702007　九331685·332081

中聯搬運　港717922·708973　九龍333560·333532　旺角315656·319845

永安搬屋　K888368·310881·738921

K634725·654084　H·448176·444927

安全搬屋　九K·675872·K·672704　港H·444566

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元整請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。
每段不能逾「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元每單位不得超過四段